

TOSHIBA



Introduction

Branchement de
votre téléviseur/DVD

Installation de votre
téléviseur/DVD

Utilisation des
fonctions

Lecture de DVD

Annexe

MODE D'EMPLOI

Téléviseur ACL/DVD

COLORSTREAM® HD

SRS
WOW

DOLBY
DIGITAL

HDMI

THEATERWIDE HD

HDTV
MONITOR

DVD
VIDEO

COMPACT
disc
DIGITAL VIDEO

LC DVD™

17HLV85 20HLV85

Mémo de l'utilisateur

La désignation du modèle et le numéro de série se trouvent à l'arrière de votre téléviseur/DVD.

Consignez ces numéros dans les espaces ci-dessous et communiquez-les à votre revendeur Toshiba chaque fois que vous le consultez au sujet de cet appareil.

Désignation du modèle :

Numéro de série :



J5U90121A SH 05/06

Toujours lire et comprendre les **AVERTISSEMENTS DU PRODUIT** et **LES DIRECTIVES D'UTILISATION** qui sont contenus dans ce mode d'emploi avant d'allumer votre téléviseur, pour l'usage sécuritaire de l'appareil.
Toujours ranger ce manuel près du téléviseur pour référence rapide.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléviseur Toshiba. Nous vous demandons de bien vouloir lire attentivement et comprendre toutes les directives sécuritaires contenues dans ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit afin d'éviter tous dangers qui pourraient causer des dommages corporels ou matériels ou pourraient endommager votre téléviseur. Nous espérons que vous êtes complètement satisfait de votre téléviseur Toshiba et qu'il vous procurera de longues heures de jouissance. Nous anticipons pouvoir vous offrir des produits additionnels Toshiba qui pourront combler tous vos besoins de divertissements.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSER CET APPAREIL NI À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!
NE PAS OUVRIR.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE PANNEAU ARRIÈRE.

LE TÉLÉVISEUR NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR. S'ADRESSER À UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ.



Le symbole de la foudre dans le triangle a pour but d'avertir l'utilisateur d'un "voltage dangereux" non isolé à l'intérieur de l'appareil qui pourrait être suffisamment élevé pour provoquer une électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle a pour but d'avertir l'utilisateur qu'il y a des instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans la documentation incluse avec l'appareil.

ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas la fiche polarisée avec un cordon d'extension, un réceptacle ou toute autre prise électrique à moins que les lames puissent être insérées complètement pour éviter l'exposition des lames.

AVERTISSEMENT: Le fait de manipuler le cordon du produit ou les cordons d'accessoires vendus avec ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique connu par l'État de la Californie pour causer des malformations congénitales ou d'autres dommages à la fonction de reproduction. **Lavez-vous les mains après la manipulation.**



ENERGY STAR

Téléviseur homologué ENERGY STAR®. Les produits qui sont homologués ENERGY STAR empêchent l'émission de gaz à effet de serre et se conforment à des directives éconergétiques établies par la U.S. Environmental Protection Agency et le U.S. Department of Energy. ENERGY STAR et la marque ENERGY STAR sont des marques déposées aux États-Unis.

AVERTISSEMENT: Utilisez toujours la console murale Toshiba indiquée ci-dessous ou une autre console murale approuvée par Toshiba pour l'installation au mur du téléviseur. Le fait d'employer toute autre console que la console murale Toshiba indiquée ci-dessous ou une autre console murale approuvée par Toshiba pour monter ce téléviseur au mur pourrait occasionner des blessures corporelles ou des dommages aux biens graves.

Aux États-Unis:

Utilisez le modèle de console murale Toshiba numéro **FWB2027**.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, appelez le Centre de solutions clients de TACP au 1-800-631-3811 ou consultez le site Web de TACP à **www.tacp.toshiba.com**.

Au Canada:

Appelez le Service à la clientèle de TCL au 1-800-268-3404.

AVIS AUX INSTALLATEURS DE CÂBLODISTRIBUTION

Cet avis rappelle, à l'attention des installateurs de systèmes de câblodistribution, l'article 820-40 du NEC (code électrique national des États-Unis) qui fournit des conseils pour une mise à la terre correcte et qui préconise en particulier que la mise à la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point où le câble entre dans l'immeuble. Pour de plus amples informations sur la mise à la terre de l'antenne, consulter les alinéas 17 à la page 4.

Sécurité des enfants

L'emplacement de votre téléviseur est important.

Félicitations pour votre achat! Tout en profitant de votre nouveau téléviseur, n'oubliez pas les conseils de sécurité suivants:



Le problème

- Si vous êtes comme la plupart des consommateurs, vous avez un téléviseur chez vous. Beaucoup de foyers en ont même plusieurs.
- L'expérience du cinéma maison se répand, et les gens achètent des téléviseurs de plus en plus grands; cependant, ceux-ci ne sont pas toujours posés sur des meubles adaptés.
 - Parfois, les téléviseurs sont mal fixés ou mal placés sur une commode, une bibliothèque, une étagère, un bureau, un haut-parleur, un coffre ou un chariot. Le téléviseur risque donc de se renverser ou de tomber, causant ainsi des blessures qui auraient pu être évitées.



Nous nous préoccupons!

- L'industrie électronique grand public s'engage à rendre le cinéma maison agréable et sécuritaire.
- Pour promouvoir la sécurité des enfants et informer les consommateurs et leurs familles sur la sécurité des téléviseurs, la Consumer Electronics Association a créé une commission sur la sécurité des appareils de cinéma maison réunissant les fabricants de téléviseurs et de meubles pour appareils électroniques.

La sécurité avant tout

- Tous les meubles ne conviennent pas dans tous les cas! Utilisez un meuble suffisamment grand pour soutenir le poids de votre téléviseur (et des autres appareils électroniques).
- Utilisez des équerres, brides et fixations pour ancrer le meuble au mur (mais ne vissez rien directement au téléviseur).
- Lisez attentivement et comprenez bien les autres instructions ci-jointes relatives à l'utilisation correcte de ce produit.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur le meuble ou sur le téléviseur.
- Évitez de placer sur votre téléviseur des articles (tels que magnétoscope, télécommande ou jouet) qu'un enfant curieux pourrait vouloir atteindre.
- N'oubliez pas que les enfants peuvent s'énerver en regardant la télévision et qu'ils pourraient renverser le téléviseur en le poussant ou en le tirant vers eux.
- Partagez avec votre famille et vos amis nos conseils de sécurité concernant la présence de ce danger caché dans votre maison. Merci!



2500 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201 U.S.A.
Tél. 703-907-7600 Téléc. 703-907-7690
www.CE.org

La CEA parraine, organise et gère le salon International CES®

Renseignements sur la conformité à la FCC

ATTENTION: POUR PREVENIR LES CHOCS ELECTRIQUES, N'UTILISEZ PAS CETTE FICHE POLARISEE AVEC UNE RALLONGE, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ETRE INSEREES A FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE A DECOUVERT.

Federal Communications Commission (FCC)

Cet équipement satisfait à la partie 15 des règles de la FCC.

Déclaration de conformité à la FCC (partie 15)

Le téléviseur ACL/DVD Toshiba 17HLV85/20HLV85 satisfait à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles capables d'entraver sa bonne marche.

Responsable de la conformité à ces règles:

Toshiba America Consumer Products, L.L.C.

82 Totowa Rd. Wayne, NJ 07470.

Ph: (800) 631-3811

REMARQUE: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites pour le matériel numérique de classe B, selon les spécifications de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie radioélectrique et si ce matériel n'est pas installé et employé en suivant les instructions, il peut brouiller les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement interfère bel et bien avec la réception radio ou télévision, ce qu'on peut déterminer en coupant et en mettant l'alimentation, l'utilisateur devrait essayer de remédier à la situation par l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher le cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise sur un circuit séparé du récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour assistance.

ATTENTION: Les changements ou les modifications à l'équipement qui ne sont pas expressément approuvés par Toshiba peuvent révoquer le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

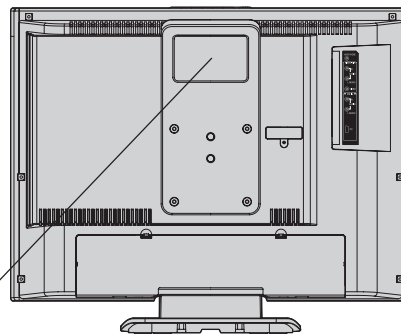
ATTENTION:

CE LECTEUR DVD UTILISE UN SYSTEME LASER. POUR UTILISER CORRECTEMENT CE PRODUIT, VEUILLEZ LIRE CE GUIDE D'UTILISATION SOIGNEUSEMENT ET GARDEZ-LE A TITRE DE RÉFÉRENCE FUTURE. SI L'APPAREIL DOIT SUBIR DES OPÉRATIONS DE MAINTENANCE, CONTACTEZ UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ. L'UTILISATION DES COMMANDES, DES RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES QUI NE SONT PAS SPÉCIFIÉES DANS CE DOCUMENT PEUVENT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AU RAYON LASER.

POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER, NE TENTEZ PAS D'OUVRIR LE COMPARTIMENT. UN RAYONNEMENT LASER VISIBLE RISQUE D'ÊTRE PRÉSENT QUAND LE COMPARTIMENT EST OUVERT. IL NE FAUT PAS REGARDER LE FAISCEAU.

Emplacement des marquages nécessaires

La fiche signalétique et les instructions de sécurité sont situées à l'arrière de l'appareil.



CERTIFICATION : CONFORME AUX NORMES "FDA RADIATION PERFORMANCE STANDARDS, 21 CFR SUBCHAPTER J".

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

1. LISEZ LES INSTRUCTIONS

Lisez toutes les instructions sur le fonctionnement et la sécurité avant de mettre l'appareil en marche.

2. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

Gardez les instructions, pour vous y référer plus tard, au besoin.

3. TENEZ COMPTE DE CES MISES EN GARDE

Toutes les mises en garde imprimées sur l'appareil ou contenues dans le manuel d'instructions doivent être observées.

4. OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS

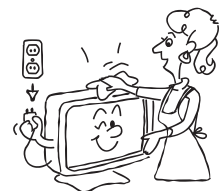
Toutes les instructions sur le fonctionnement et l'utilisation doivent être suivies.

5. NETTOYAGE

Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou aérosol. Nettoyer uniquement avec un linge sec.

6. ACCESSOIRES

N'employez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant du produit, car ils peuvent poser des risques.



7. EAU ET HUMIDITÉ

N'utilisez pas l'appareil près de l'eau, comme par exemple à proximité d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou de salle de bain, d'un bac à lessive dans un sous-sol humide ou autour d'une piscine.

8. EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

Ne placez pas ce produit sur un chariot, un socle, un trépied, une console ou une table instable, car il pourrait en tomber et blesser gravement un enfant ou un adulte, ainsi que subir des dommages importants. N'utilisez qu'avec le chariot, le socle, le trépied, la console ou la table recommandé par le fabricant ou vendu avec le produit. Tout montage du produit doit s'effectuer en conformité avec les consignes du fabricant et à l'aide d'un accessoire de montage recommandé par ce dernier.

- 8A.** Si vous voulez déplacer l'appareil avec le chariot sur lequel il est placé, procédez avec prudence, car des arrêts brusques, une force excessive ou des surfaces inégales peuvent causer le renversement de l'appareil avec le chariot.

9. VENTILATION

Les fentes et les orifices se trouvant à l'endos et sous le boîtier de l'appareil sont destinées à assurer sa ventilation de manière à ce qu'il fonctionne sans anomalie et qu'il ne soit pas exposé à une surchauffe. N'obstruez pas ces orifices d'aération en plaçant l'appareil sur une surface molle, comme un lit, un divan ou un tapis. Ne le placez pas non plus près ou au-dessus d'un radiateur ou d'une ni sur une étagère ou dans un meuble fermé, l'appareil à moins de fournir une ventilation adéquate ou de suivre les instructions du fabricant.

10. SOURCE D'ALIMENTATION

Cet appareil ne peut être raccordé qu'à la source d'alimentation indiquée sur sa plaque signalétique. Si vous ne connaissez pas la tension de votre source de courant, questionnez votre marchand ou votre compagnie d'électricité locale.

11. MISE À LA TERRE OU POLARISATION

Cet appareil est doté d'une fiche polarisée de courant alternatif (une lame plus large que l'autre) qui ne peut se brancher sur la prise que d'une seule façon. C'est un dispositif de sécurité. S'il vous est impossible d'insérer entièrement la fiche dans la prise, essayez de l'inverser. Si c'est toujours impossible, demandez à un électricien de vous remplacer la prise désuète.

12. PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION

Le cordon d'alimentation doit être acheminé de façon à ne pas être écrasé par les pieds, ni coincé sous des objets. Il porter une attention particulière aux fiches, aux prises et aux points de sortie de l'appareil.

13. ORAGE ÉLECTRIQUE

Pour éviter les dommages causés par la foudre ou les soudaines hausses de tension ou si l'appareil doit rester sans surveillance et inutilisé pendant une longue période, débranchez l'appareil de la prise électrique et déconnectez l'antenne ou le système de câblodistribution.

14. LIGNES DE HAUTE TENSION

L'antenne extérieure ne doit pas être placée à proximité de lignes d'alimentation aériennes ni de circuits de courant, ni de telle façon qu'elle puisse toucher ces lignes ou circuits en tombant. Pendant l'installation de l'antenne extérieure, il faut être très prudent de ne pas toucher ces lignes ou circuits car leur contact peut être fatal.

15. SURCHARGE

Ne surchargez pas les prises électriques murales ni les cordons de rallonge, car cela risque de causer un incendie ou des chocs électriques.

16. PÉNÉTRATION DE LIQUIDE OU DE CORPS ÉTRANGER

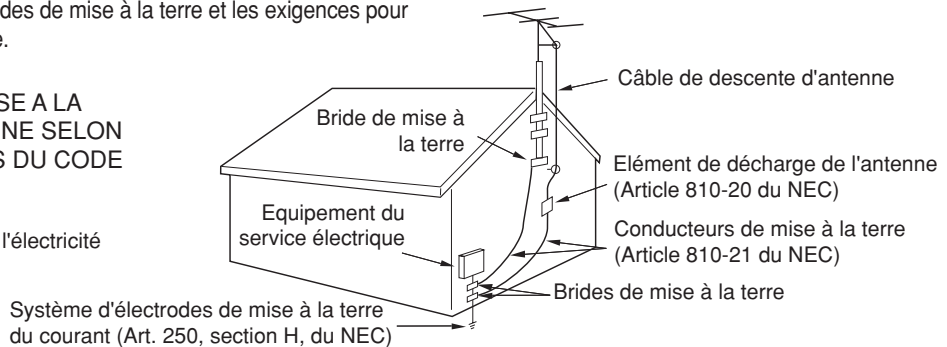
Ne poussez aucun objet dans les orifices de l'appareil, car cela peut toucher des points de tension dangereux ou causer un court-circuit pour ensuite entraîner un incendie ou des chocs électriques. Ne versez ou ne diffusez jamais de liquide sur l'appareil.

17. MISE À LA TERRE DE L'ANTENNE EXTÉRIEURE

Si une antenne extérieure ou un système de transmission par câble est relié à l'appareil, vous devez vous assurer que l'antenne ou le système de transmission par câble est convenablement mis à la terre de manière à être protégé, jusqu'à un certain point, contre les surtensions et les charges d'électricité statique. La section 810 du Code national de l'électricité (NEC) (ANSI/NFPA 70) vous renseigne sur les moyens appropriés de mettre le mât et la structure de support à la terre, la mise à la terre du fil de descente vers un élément de décharge de l'antenne, la taille des conducteurs de mise à la terre, l'emplacement de l'élément de décharge de l'antenne, le raccordement aux électrodes de mise à la terre et les exigences pour l'électrode de mise à la terre.

EXEMPLE DE LA MISE A LA TERRE DE L'ANTENNE SELON LES INSTRUCTIONS DU CODE DE L'ELECTRICITE

NEC - Code national de l'électricité S2898A



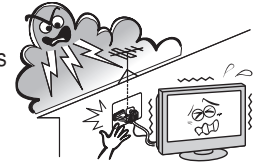
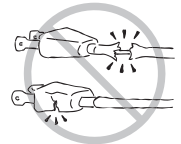
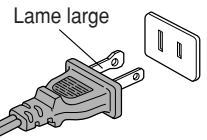
MISE EN GARDE EN CAS D'UTILISATION D'UN CHARIOT (Symbole fourni par la RETAC)



DANGER:
RISQUE DE MORT,
BLESSURES GRAVES, OU
DOMMAGES DE
L'ÉQUIPEMENT.



S3126A

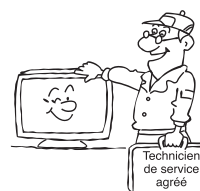


18. SERVICE OU RÉPARATION

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, car l'ouverture ou le retrait du couvercle peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Confiez toute réparation à un technicien qualifié.

Par exemple:

- La fiche ou le cordon d'alimentation a été endommagé;
- Un objet est tombé ou un liquide a pénétré à l'intérieur de l'appareil;
- L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau;
- L'appareil ne fonctionne pas convenablement quand vous suivez les instructions. Effectuez seulement les réglages expliqués dans le manuel d'instructions, car des réglages inadéquats peuvent endommager sérieusement l'appareil, qui exigera alors des réparations coûteuses par un technicien qualifié pour retrouver son bon état de fonctionnement;
- L'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé;
- Le fonctionnement de l'appareil a changé de façon marquante, signalant qu'un entretien est nécessaire.



19. PIÈCES DE RECHANGE

Quand il est nécessaire de remplacer certaines pièces de l'appareil, assurez-vous que le réparateur utilise des pièces recommandées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces originales.

Le remplacement par des pièces non autorisées peut causer un incendie, des chocs électriques ou d'autres accidents.

20. VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ

Après service ou réparation, demandez au technicien d'effectuer des vérifications de sécurité pour s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.

21. CHALEUR

N'exposez pas cet appareil à des sources de chaleur comme des radiateurs, des bouches de chauffage, des cuisinières ou d'autres appareils dégagant ou produisant de la chaleur, y compris les amplificateurs.

22. COMPARTIMENT À DISQUE

Gardez les doigts à l'écart du compartiment à disque quand il se ferme, sinon vous risquez de vous blesser sérieusement.

23. CONNEXION

Quand vous connectez le produit sur un autre matériel, éteignez la machine et débranchez tout le matériel de la prise murale. Sinon, le produit peut se casser. Lisez soigneusement le guide d'utilisation des autres appareils et suivez les instructions quand vous effectuez les connexions.

24. ÉCOUTEURS

Quand vous utilisez les écouteurs, maintenez le volume à un niveau modéré. Si vous utilisez les écouteurs continuellement à un volume sonore élevé, l'ouïe peut être affectée.

25. FAISCEAU LASER

Il ne faut pas regarder à l'intérieur de l'ouverture du compartiment à disque ou de la ventilation de l'appareil pour regarder le faisceau laser. Sinon, vous risquez d'endommager la vue.

26. DISQUE

Il ne faut pas utiliser de disque craqué, déformé ou réparé. Ces disques se brisent facilement et peuvent causer des blessures sérieuses et un mauvais fonctionnement de l'appareil.

27. ACL

Il ne faut pas presser sur l'ACL ou le secouer. Le panneau de verre de l'ACL pourrait se briser et blesser quelqu'un. Si le panneau d'affichage à cristaux liquides est brisé et qu'un liquide s'échappe, il ne faut pas l'inhaler ou l'avalier. Cela pourrait vous empoisonner. Si vous en avez dans la bouche, rincez-vous la bouche et consultez votre médecin. Si vos mains ou vos vêtements sont entrés en contact, essuyez-les avec de l'alcool et un torchon, puis lavez-les bien.

28. REMARQUE À LA PERSONNE QUI EFFECTUERA LE RACCORDEMENT AU RÉSEAU DE CÂBLODISTRIBUTION

Cet avis est destiné à lui rappeler l'article 820-40 du Code national de l'électricité (NEC) qui donne les lignes de conduite sur la mise à la terre correcte et qui stipule, en particulier, que "la mise à la terre du câble doit être raccordée à un système de mise à la terre de l'édifice, aussi près que possible de son point d'entrée".

ÉLIMINATION

Le présent produit contient du mercure. Il se peut que l'élimination du mercure soit réglementée pour protéger l'environnement. Pour en savoir davantage sur l'élimination ou le recyclage, veuillez contacter vos autorités locales ou l'Electronic Industrial Alliance: www.eiae.org.

Précautions

Remarques importantes au sujet de votre téléviseur ACL
Les symptômes suivants manifestent les limites techniques de la technique de l'écran ACL et n'indiquent pas un dysfonctionnement. Toshiba n'est donc pas responsable des défauts apparents découlant de ces symptômes.

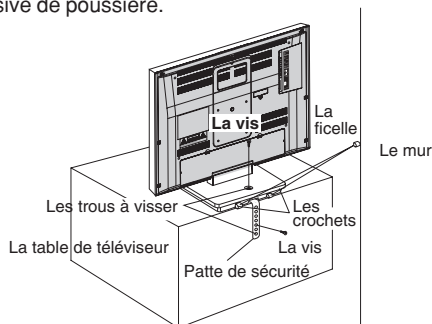
- 1) Une image consécutive (fantôme) peut se former à l'écran si une image fixe immobile reste longtemps affichée. L'image consécutive n'est pas permanente et s'effacera en peu de temps.
- 2) Le panneau ACL que contient ce téléviseur est issu d'une technologie de précision très avancée; néanmoins, il peut arriver qu'un pixel (point de lumière) ne fonctionne pas bien (ne s'allume pas, reste toujours allumé, etc.). Puisqu'il s'agit d'une caractéristique structurelle de la technique de l'ACL et non d'un signe de dysfonctionnement, ce phénomène n'est pas couvert par la garantie. Les pixels en question ne sont pas visibles lorsqu'on visionne l'image d'une distance normale.
Remarque: Il se peut que les jeux vidéo interactifs où l'on pointe une poignée de jeu en forme de pistolet sur une cible à l'écran ne fonctionnent pas avec ce téléviseur.

Remarques sur le maniement

- N'exposez pas l'ACL à un choc physique, comme laisser tomber. Cela peut endommager l'unité et entraîner une défaillance.
- Gardez le carton d'emballage initial et les matériaux qu'il contient. Pour une protection maximale lors d'un transport, remplacez l'appareil comme il était emballé à sa livraison.
- N'utilisez pas de produits volatils, tels que des insecticides, à proximité de l'appareil. Ne laissez pas pendant une période de temps prolongé des objets en caoutchouc ou en plastique en contact avec l'appareil car ils laisseraient des traces sur la finition.
- Les panneaux du dessus et de l'arrière de l'appareil peuvent devenir chauds après une longue utilisation, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Quand l'appareil n'est pas en service, retirez-en toujours le disque et mettez-le hors tension.
- L'appareil risque de ne plus fonctionner correctement après une longue période d'inutilisation. C'est pourquoi il est conseillé de la mettre sous tension et de l'utiliser de temps à autre.

Remarques sur l'emplacement de l'unité

- Si vous placez l'appareil près d'un téléviseur, radio ou magnétoscope, l'image reproduite peut en être détériorée et le son en être détérioré. Dans ce cas, placez l'appareil à l'écart du téléviseur, de la radio ou du magnétoscope.
- Placez toujours le téléviseur sur le sol ou sur une surface solide et stable capable de supporter le poids de l'appareil. Attachez solidement les crochets de l'arrière du téléviseur à un mur, à un poteau, etc. Sinon, vissez le pied du téléviseur grâce aux pas de vis prévus ou utilisez une sangle de sûreté pour sécuriser le téléviseur.
- Ne pas installer le téléviseur dans un endroit chaud ou humide, soumis aux rayons directs du soleil, ni dans un endroit où il serait soumis à des vibrations ou exposé à une quantité excessive de poussière.



Remarques sur le nettoyage

Utilisez uniquement un linge doux, sec et sans charpie pour le nettoyage.

Remarque sur la condensation d'humidité

Une condensation d'humidité peut endommager l'appareil. Lisez attentivement ce qui suit.

Une condensation se produit, par exemple, quand vous versez une boisson froide dans un verre par temps chaud et des gouttes d'eau se forment alors sur l'extérieur du verre. De la même façon, de l'humidité peut se condenser sur le capteur optique incorporé, un des composants essentiels de cette appareil.



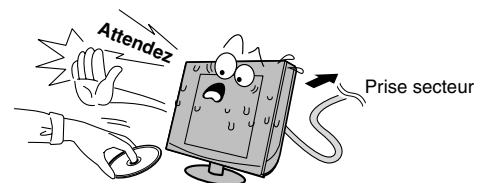
■ Une condensation d'humidité se produit dans les situations suivantes.

- Quand vous apportez l'unité d'un endroit froid vers celui chaud.
- Si vous utilisez l'unité dans une pièce où vous venez d'allumer le chauffage.
- Si vous utilisez l'unité dans un local où l'air froid d'un climatiseur atteint directement l'unité.
- Si vous utilisez l'unité dans une pièce humide.



■ Ne jamais utiliser l'unité si une condensation d'humidité peut se produire.

Si vous utilisez l'unité dans une telle situation, les disques et composants internes pourraient être endommagés. Retirez le disque, débranchez le cordon d'alimentation de l'unité et laissez-le tel quel pendant 2 à 3 heures. Pendant ce temps, l'appareil se réchauffera et ceci permettra l'évaporation de l'humidité. Si vous laissez le lecteur branché sur une prise secteur, une condensation d'humidité aura moins tendance à se produire.

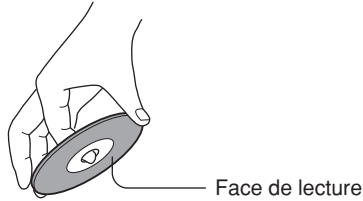


Remarques sur les disques

Manipulation des disques

- Ne touchez pas la surface de lecture du disque.

À FAIRE



Face de lecture

- Ne collez pas de papier ou de bande adhésive sur les disques.

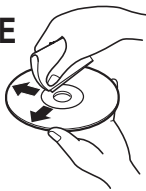
À NE PAS FAIRE



Nettoyage des disques

- La présence d'empreintes de doigts et de poussière sur un disque peut entraîner une détérioration de l'image et du son. Frottez le disque du centre vers la périphérie à l'aide d'un linge doux, sans charpie. Veillez toujours à la propreté des disques.

À FAIRE



À NE PAS FAIRE



- Ne jamais utilisez aucun type de solvant, tel que diluant, benzine ou autres produits de nettoyage, ou vaporisateur anti-électricité statique, destiné à des disques LP, car ces produits pourraient endommager le disque.

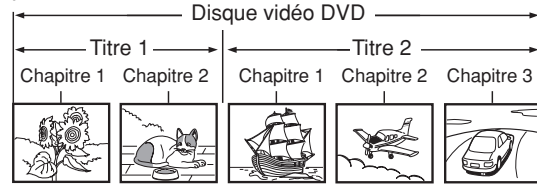
Rangement des disques

- Ne jamais rangez les disques dans un endroit en plein soleil ou près d'une source de chaleur.
- Ne jamais rangez les disques dans un endroit très humide et poussiéreux, tel qu'une salle de bain ou près d'un humidificateur.
- Rangez toujours les disques à la verticale dans leur étui. Empilés ou placés sous des objets, en dehors de leur étui, ils pourraient se gondoler.

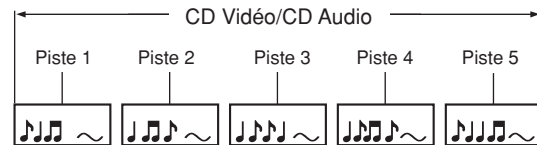
Structure du contenu d'un disque

Normalement, les disques vidéo DVD sont divisés en titres, ceux-ci étant eux-mêmes sous-divisés en chapitres. Les CD Vidéo et les CD Audio sont divisés en pistes (ou pages).

Disque vidéo DVD



CD Vidéo/CD Audio



Chaque titre, chapitre ou piste porte un numéro, appelé ici respectivement "numéro de titre", "numéro de chapitre" ou "numéro de piste".

Certains disques ne porteraient pas ces numéros.

Remarques sur les droits d'auteur

L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.



Cet appareil incorpore une technologie de protection des copyrights, protégée par certains brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle, détenus par Macrovision Corporation et d'autres ayant droit. L'emploi de cette technologie de protection des copyrights doit être autorisé par Macrovision Corporation et, sauf autorisation de Macrovision Corporation, il est destiné à des applications au foyer ou à d'autres usages limités. Toute modification ou démontage de l'appareil est interdit.

À propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi explique les démarches de base de cette unité. Certains disques DVD sont fabriqués de manière à permettre des opérations particulières ou limitées pendant la lecture. C'est pourquoi, il est possible que cette unité ne réponde pas à toutes vos instructions. Toutefois, il ne s'agit pas d'une défaillance de l'unité. Reportez-vous aussi aux remarques apparaissant sur les disques.

L'icône "👉" peut apparaître sur l'écran du téléviseur au cours du fonctionnement. Une icône "👎" signifie que l'unité ou le disque utilisé interdisent l'opération. Par exemple, il est parfois impossible d'arrêter la lecture du message sur le droit de licence même en appuyant sur le bouton STOP (■). Il se peut aussi que l'icône "👉" soit affichée et signifie alors que cette fonction n'est pas disponible.

Remarques sur les numéros de région

Cette unité est destinée à un emploi dans la région Numéro 1. Si des numéros de région, indiquant où ils peuvent être reproduits, sont inscrits sur votre disque vidéo DVD et que vous n'y trouvez pas le symbole  ou , le disque ne peut pas être reproduit sur cette platine. (Dans ce cas, l'unité affiche le message sur l'écran du téléviseur.)

Certains DVD sans marque de code régional peuvent néanmoins faire l'objet de restrictions géographiques et donc s'avérer illisibles.

À propos des CD Vidéo

Le lecteur DVD que comporte le téléviseur ACL accepte les CD vidéo ayant la fonction de lecture contrôlable PBC (version 2.0). (PBC est une abréviation de Contrôle de Lecture: Playback Control.) Selon le type de disques, vous pouvez bénéficier de deux variations de lecture.

• CD Vidéo sans fonction PBC (Version 1.1)




Les sons et les images peuvent être restitués par ce lecteur vidéo DVD de la même façon qu'un CD audio.

• CD Vidéo avec fonction PBC (Version 2.0)

En plus des opérations d'un CD Vidéo non doté de la fonction PBC, vous pouvez bénéficier de la lecture du logiciel interactif avec la fonction de recherche en faisant appel au menu affiché sur l'écran du téléviseur (Lecture à menu). Il se peut que certaines fonctions décrites dans ce manuel n'agissent pas avec certains disques.

Disques utilisables

Cette unité peut reproduire les disques suivants.

	Marque sur disque	Contenu	Diamètre	Durée maximale de lecture
Disque vidéo DVD		Audio + Vidéo (images mobiles)	12 cm	Env. 4 heures (disque simple face)
				Env. 8 heures (disque double face)
			8 cm [avec adaptateur de disque]	Env. 80 minutes (disque simple face)
				Env. 160 minutes (disque double face)
CD Vidéo		Audio + Vidéo (images mobiles)	12 cm	Env. 74 minutes
			8 cm [avec adaptateur de disque]	Env. 20 minutes
CD Audio		Audio	12 cm	Env. 74 minutes
			8 cm (CD simple) [avec adaptateur de disque]	Env. 20 minutes

Les disques suivants sont aussi disponibles.

- Disques DVD-R/RW de format vidéo DVD
 - Disques CD-R/CD-RW de format CD-DA, CD-Vidéo, MP3, WMA ou JPEG
 - CD Photo Kodak et format CD FUJICOLOR
- Quelques-uns de ces disques peuvent être incompatibles.

- Il est impossible de reproduire des disques non indiqués ci-dessus.
- Vous ne pouvez pas lire des disques de format DVD-RAM, DVD-ROM, CD Photo ou des disques non normalisés, etc., même s'ils sont marqués comme indiqué ci-dessus.
- Certains CD-R/RW ne peuvent pas être lus selon les conditions d'enregistrement.
- Ce lecteur vidéo DVD utilise un système couleur NTSC; et ne peut pas lire des disques vidéo DVD enregistrés en système couleur (PAL, SECAM etc.).
- Pour lire un disque de 8cm, il vous faut un adaptateur (non fourni).

À cause des problèmes et des erreurs qui peuvent survenir pendant la création de logiciels DVD et CD, la fabrication de disques DVD et CD ou les deux, Toshiba ne peut pas garantir que le lecteur DVD faisant partie du téléviseur ACL reproduira chaque fonction de chaque DVD qui porte le logo DVD ou de chaque CD qui porte le logo CD. À titre de co-créateur de la technique du DVD, Toshiba fabrique ses lecteurs DVD en fonction des normes de qualité les plus élevées et, par conséquent, de telles incompatibilités sont rares. Si vous éprouvez des difficultés quelconques à reproduire un DVD ou un CD sur le lecteur DVD à l'intérieur de ce téléviseur ACL, n'hésitez pas à nous contacter par les moyens indiqués aux sections "Comment bénéficier des services de garantie" des pages 63 et 64 (selon le cas).

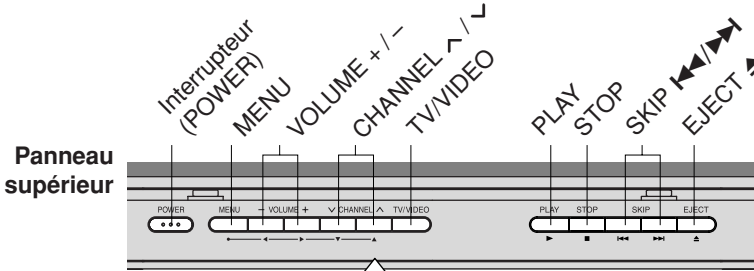
Introduction	2
Renseignements sur la conformité à la FCC	3
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	3
Précautions	6
Remarques sur les disques	7
Exploration de votre nouveau téléviseur/DVD	10
Choix d'un emplacement pour votre téléviseur/DVD	11
Branchement de votre téléviseur/DVD	11
Branchement de votre magnétoscope	11
Branchement d'un convertisseur de câblodistribution ou l'antenne	12
Branchement d'un récepteur satellite et d'un magnétoscope	13
Branchement d'un lecteur DVD avec ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope	14
Branchement d'un récepteur DTV (ou Décodeur de DTV) avec ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope	15
Branchement d'un caméscope	16
Branchement d'un appareil HDMI™ ou DVI à l'entrée HDMI	17
Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur Dolby® Digital	18
Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur DTS®	18
Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur audio MPEG2	19
Branchement d'un amplificateur équipé d'une entrée audio numérique	19
Branchement d'un PC (Ordinateur Personel)	20
Source d'alimentation	20
Installation de votre téléviseur/DVD	21
Utilisation de la télécommande	21
Placement des piles dans la télécommande	21
Apprendre à utiliser la télécommande	22
Réglage du démarrage	23
Choix de la langue d'affichage	23
Mémorisation de nouvelles chaînes	24
Programmation automatique des chaînes	24
Ajout et suppression des chaînes en mode manuel ..	24
Modification des chaînes	24
Mode jeu video	24
Utilisation des fonctions	25
Réglage des chaînes	25
Passage d'une chaîne à l'autre	25
Programmation de vos chaînes préférées	25
Utilisation du menu VERROUILLAGES	26
Sélection d'un code d'accès	26
Se servant de la caractéristique PUCE-V	27
Pour bloquer les chaînes	28
Verrouillage des entrées vidéo	29
Réglage de la GameTimer™ (Minuterie Jeux) ...	29
Utilisation de la fonction de blocage de panneau ...	30
Attribution d'un nom aux différentes chaînes	30
Sélection de l'entrée vidéo	31
Étiquetage des sources d'entrée vidéo	31
Réglage de l'horloge	32
Pour régler l'heure de mise sous tension	32
Visualisation des formats de l'image grand écran (pour les signaux 480i et 480p seulement)	33

Sélection du mode cinéma	34
Utilisation de la fonction FORMAT	34
Programmation de l'arrêt différé (SLEEP)	35
Utilisation de la fonction sous-titrage	35
Réglage de l'image	36
Sélection de mode d'image	36
Réglage de la qualité de l'image	36
Utilisation de la fonction CableClear®	37
Sélection de la température de couleur	37
Réinitialisation de vos réglages de l'image	37
Réglage du son	38
Coupure du son	38
Sélection des émissions stéréo/SAP	38
Réglage de la qualité du son	38
Réinitialisation de vos réglages de son	39
Utilisation de la fonction StableSound®	39
Utilisation de la fonction de son ambiophonique WOW™	39
Sélection de la source audio HDMI	40
Ajustement de l'affichage lumineux	40
Affichage des informations à l'écran	40
Mise en mode veille automatique	40
Comprendre la fonction du mode mémoire	40
Ajustements de l'image/audio en mode PC	41
Réinitialisation de vos ajustements d'image/audio en mode PC	41
Lecture de DVD	42
Lecture d'un disque	42
Lecture rapide vers l'arrière et vers l'avant	44
Lecture image par image	44
Lecture au ralenti	44
Localisation d'un chapitre ou d'une piste	44
Zoom	45
Repérage de la scène désirée	45
Marquage des scènes désirées	46
Marquage des scènes désirées	46
Pour revenir aux scènes	46
Lecture répétée	47
Lecture à répétition A-B	47
Lecture programmée	48
Lecture aléatoire	48
Modifications des angles	49
Sélection du titre	49
Menu DVD	49
Sélection d'une autre langue pendant la lecture	50
Sous-titres	50
Lecture d'un disque KARAOKE	51
Affichage d'état du disque	51
Pour arrêter le PBC	51
Fonctionnement de CD avec fichiersMP3/WMA/JPEG ..	52
Lecture de fichiers MP3/WMA	53
Lecture JPEG CD	54
Réglage des fonctions de DVD	55
Personnalisation du réglage des fonctions	55
Fonction d'annulation temporaire du verrouillage parental dans le disque DVD	58
Annexe	59
Liste des codes langues	59
Dépannage	60
Fiche technique	62
Garantie limitée destinée aux États-Unis	63
Garantie limitée destinée au Canada	64

Exploration de votre nouveau téléviseur/DVD

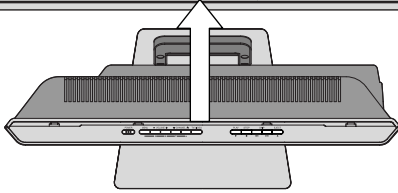
Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur/DVD en utilisant les touches sur le tableau de commande du téléviseur/DVD ou sur la télécommande. Les panneaux latéral et arrière présentent les sorties pour raccorder d'autres équipements à votre téléviseur/DVD.

La fonction RÉGLAGE DU DÉMARRAGE apparaît la première fois que vous mettez le téléviseur sous tension. Voir la page 23 pour plus de détails.

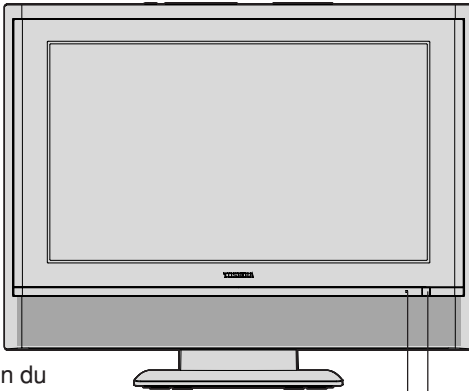


Les touches volume et channel du panneau supérieur peuvent faire office de ▲/▼, ◀/▶, quand le menu TV est affiché à l'écran.

Haut



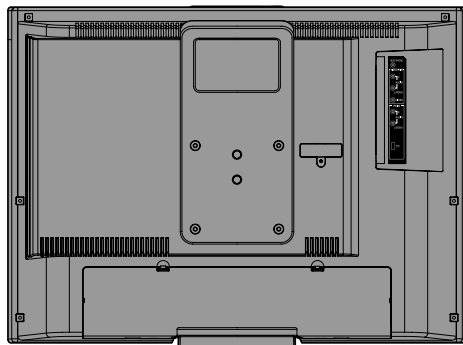
Vue avant



* Illustration du 20HLV85

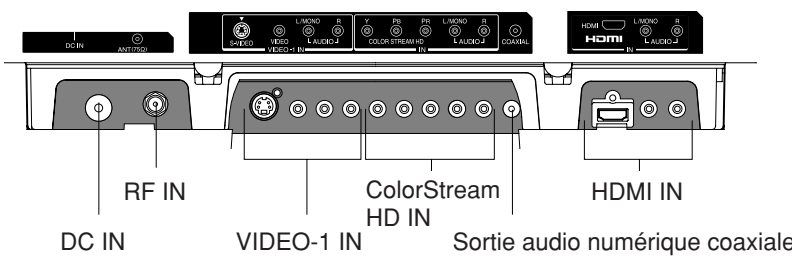
Voyant d'alimentation (POWER)
Capteur de la télécommande

Vue arrière

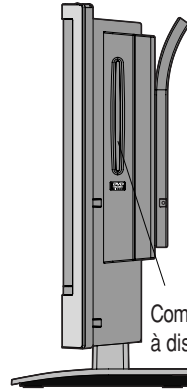


* Illustration du 20HLV85

Panneau arrière

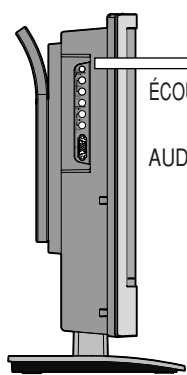


Côté droit

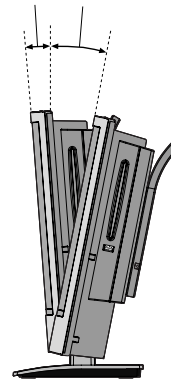


Compartment à disque

Côté gauche

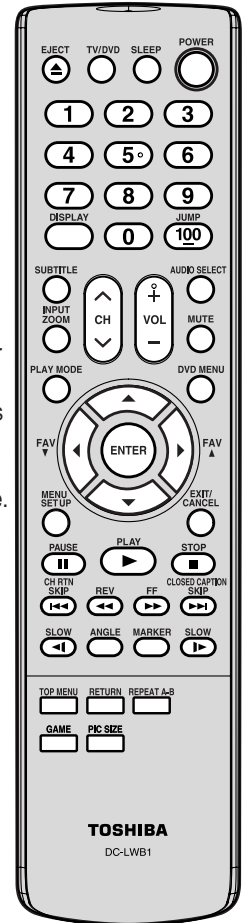


Env. 5° Env. 10°

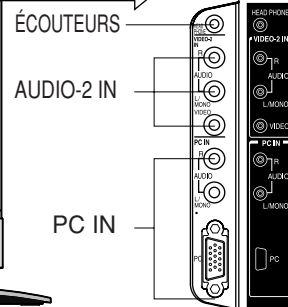


Vous pouvez ajuster l'angle de l'écran du téléviseur de 5° vers l'avant ou de 10° vers l'arrière par rapport à la verticale. Tenez la base de téléviseur lors d'en ajustant l'angle.

Télécommande



Panneau latéral

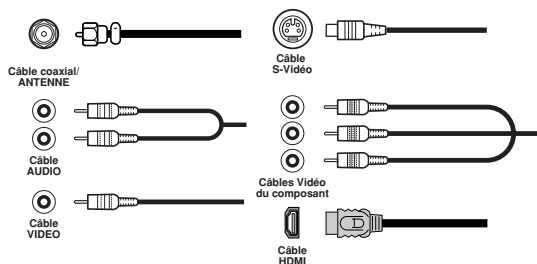


Choix d'un emplacement pour votre téléviseur/DVD

- Placez le téléviseur/DVD sur le sol ou sur une plate-forme solide où l'écran sera à l'abri d'un éclairage direct.
- Placez le téléviseur/DVD suffisamment loin des murs pour permettre une bonne ventilation. Une ventilation inappropriée peut provoquer une surchauffe, laquelle peut endommager le téléviseur/DVD.

Branchement de votre téléviseur/DVD

- Un câble coaxial est le câble standard qui vient de votre antenne ou de votre convertisseur de câblodistribution. Les câbles coaxiaux utilisent des connecteurs "F".
- Les câbles A/V (audio/vidéo) standards ont généralement des codes de couleur qui correspondent à leur utilisation : jaune pour la vidéo et, rouge et blanc pour l'audio. Le câble audio rouge est utilisé pour le canal stéréo de droite, et le câble audio blanc pour le canal stéréo de gauche (ou mono). Si vous regardez le panneau arrière de votre téléviseur/DVD, vous verrez que les bornes ont des codes de couleur comme les câbles.
- Les câbles S-vidéo permettent d'obtenir une meilleure qualité d'image que les câbles vidéo standard. Les câbles S-vidéo ne peuvent être utilisés qu'avec les composants compatibles S-vidéo.
- Les câbles composante vidéo permettent d'obtenir une meilleure qualité d'image que les câbles vidéo standard. Les câbles composante vidéo ne peuvent être utilisés qu'avec les composants compatibles composante vidéo.
- Le câble HDMI (High Definition Multimedia Interface) doit être utilisé avec l'équipement vidéo équipé d'une sortie HDMI (voir la page 17).



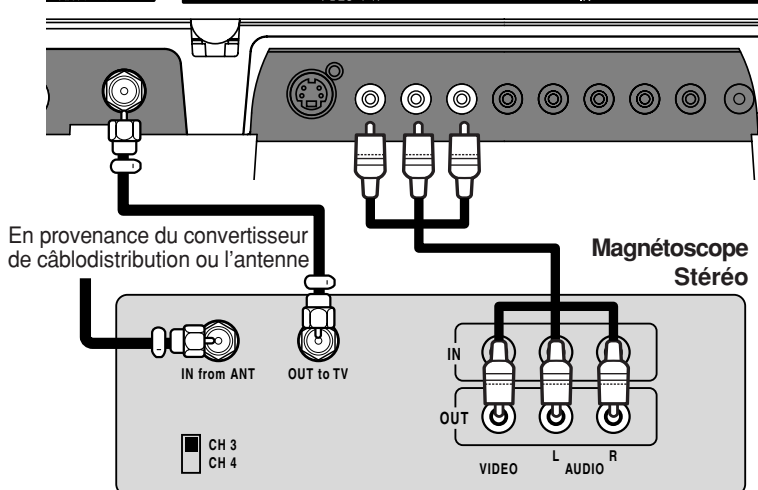
Remarque:

Pour éviter d'endommager l'équipement, ne branchez aucun câble d'alimentation avant d'avoir fini les raccordements de tout l'équipement.

Branchement de votre magnétoscope

Ce branchement vous permet de regarder des chaînes locales et des programmes vidéo, de lire ou d'enregistrer sur votre magnétoscope tout en regardant la télévision, et d'enregistrer un canal tout en regardant une autre canal.

Panneau arrière du téléviseur/DVD



Vous aurez besoin de:

- deux câbles coaxiaux
- un ensemble de câbles A/V standard

Remarque:

Si vous utilisez un magnétoscope en mono, branchez L/Mono sur VCR Audio OUT en n'utilisant qu'un seul câble audio. Pour une meilleure qualité d'image, si votre magnétoscope possède un S-vidéo, vous pouvez utiliser un câble S-vidéo au lieu d'un câble vidéo standard. Ne pas raccorder un câble vidéo standard et un câble S-vidéo à VIDEO-1 simultanément.

L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Branchement d'un convertisseur de câblodistribution ou l'antenne

Ce téléviseur/DVD a une gamme de syntonisation étendue et peut capter la plupart des canaux sans utiliser un convertisseur. Certaines compagnies de câblodistribution permettent le visionnement de "canaux payants" dont le signal est brouillé. Pour regarder ces signaux, un débrouilleur, en général fourni par la compagnie, est nécessaire.

Option 1; Pour les abonnés aux services de base de câblodistribution

Pour les services de base du câble sans convertisseur/débrouilleur, raccordez directement le câble coaxial 75 ohms de la câblodistribution à la prise d'antenne, à l'endos de l'appareil.

Option 2; Pour les abonnés aux services de câblodistribution à canaux brouillés

Si vous souscrivez aux services de câblodistribution exigeant l'utilisation d'un convertisseur/débrouilleur, raccordez le câble coaxial d'entrée de 75 ohms au convertisseur/débrouilleur. Au moyen d'un autre câble coaxial de 75 ohms, raccordez la prise de sortie du convertisseur/débrouilleur à la prise d'antenne du téléviseur/DVD. Suivez les instructions ci-dessous. Réglez le téléviseur/DVD sur le canal de sortie du convertisseur/débrouilleur (en général 3 ou 4) et utilisez le convertisseur/débrouilleur pour choisir les canaux.

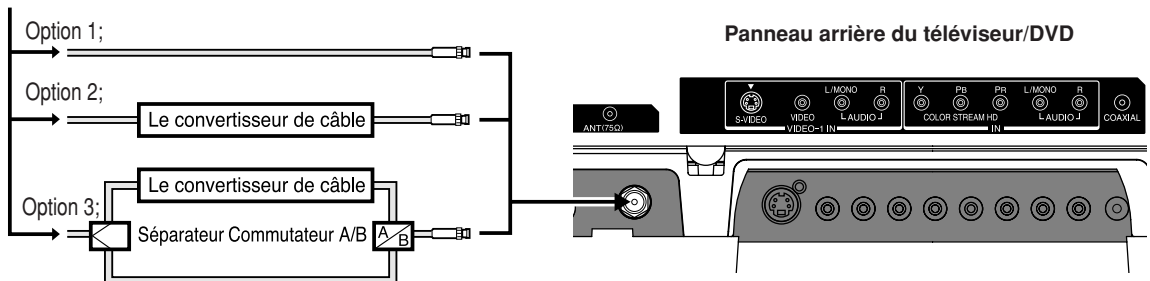
Option 3; Pour les abonnés aux chaînes câblodistribuée non brouillés et aux chaînes payantes brouillées

Si vous êtes abonné à un service de câblodistribution offrant des chaînes de base non brouillées et des chaînes payantes exigeant l'utilisation d'un convertisseur/débrouilleur, vous pouvez utiliser un séparateur de signal jumelé (parfois appelé coupleur jumelé) et une boîte de commutation A/B, qu'on peut se procurer chez l'installateur du câble ou dans tout magasin spécialisé. Suivez le schéma de raccordement ci-dessous. Quand le commutateur A/B est réglé à la position "B", il est possible de syntoniser toutes les chaînes non brouillées en utilisant le système de syntonisation du téléviseur/DVD. Quand il est réglé à la position "A", il est possible de syntoniser le téléviseur/DVD sur le canal de sortie du décodeur (en général 3 ou 4) et d'utiliser le convertisseur pour syntoniser les chaînes brouillées.

Remarque:

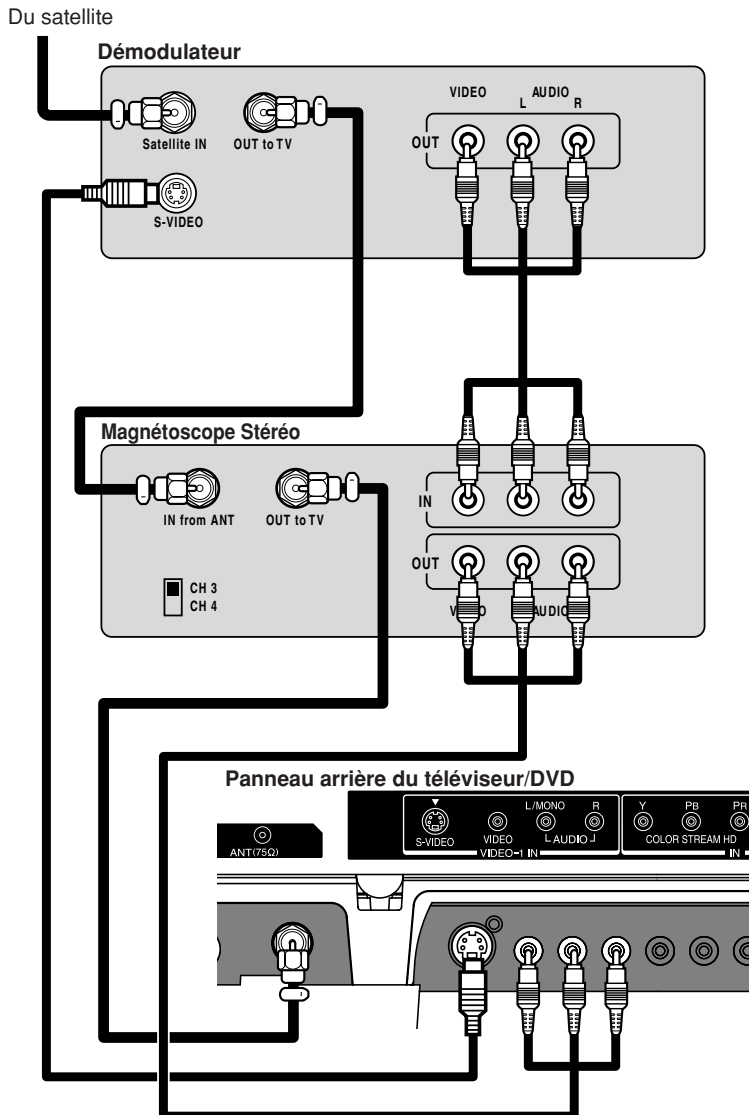
Lorsque vous utilisez un convertisseur de câblodistribution avec votre téléviseur/DVD, il peut y avoir des fonctions que vous ne pouvez pas programmer en utilisant la télécommande, telles que l'attribution d'un nom à une chaîne, le verrouillage des chaînes et la programmation de vos chaînes préférées.

Câble du réseau de câblodistribution



Branchement d'un récepteur satellite et d'un magnétoscope

Ce branchement vous permet de regarder des programmes satellite, vidéo, ou TV. Vous pouvez enregistrer à partir d'un récepteur satellite et de votre téléviseur, et enregistrer une chaîne tout en regardant une autre chaîne.



Vous aurez besoin de :

- trois câbles coaxiaux
- deux ensembles de câbles A/V standard
- un câble S-vidéo

Remarque:

Vous pouvez utiliser un câble vidéo standard au lieu d'un câble S-vidéo, mais la qualité de l'image sera moins bonne. Si vous utilisez un câble S-vidéo entre le téléviseur et le lecteur de disque vidéo numérique (DVD)/récepteur satellite mais débranchez le câble vidéo standard, ne raccordez pas un câble S-vidéo et un câble vidéo standard en même temps à la prise VIDEO 1 sous peine d'altérer la qualité de l'image.

L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Branchement d'un lecteur DVD avec ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope

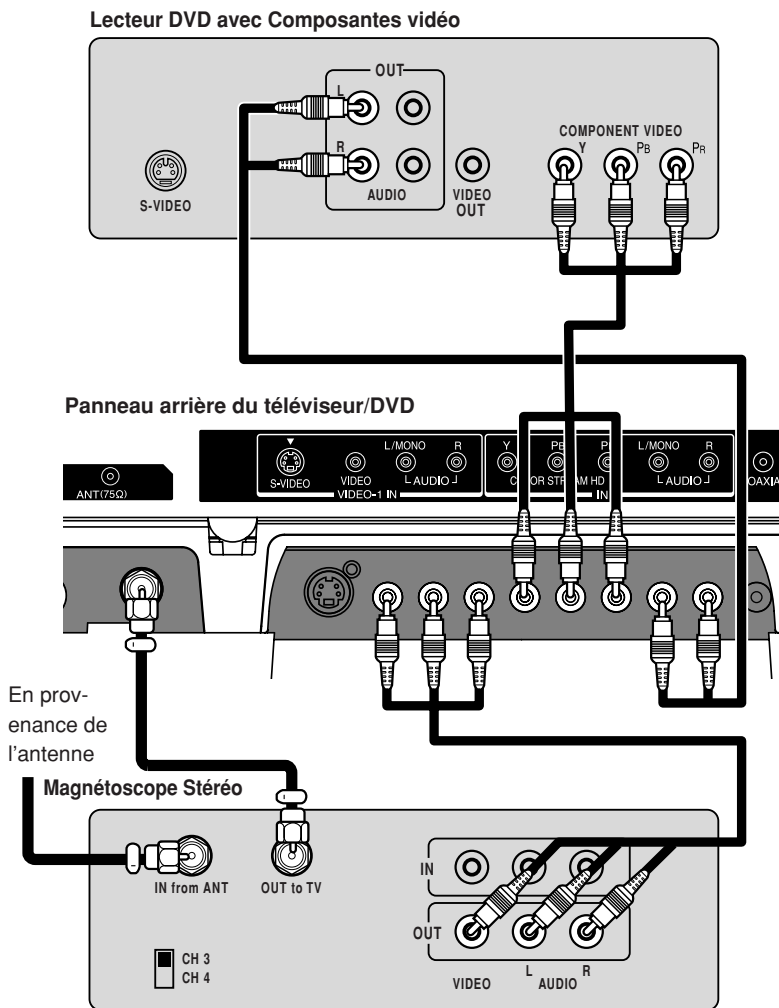
Ce branchement vous permet de regarder des programmes DVD, vidéo, ou TV et d'enregistrer des émissions de TV. Vous pouvez enregistrer un programme provenant d'une source et regarder un programme provenant d'une autre source. Votre téléviseur/DVD peut utiliser ColorStream (vidéo à composante). Le branchement de votre téléviseur/DVD sur un lecteur DVD compatible vidéo à composante, tel qu'un lecteur DVD Toshiba avec ColorStream®, peut considérablement améliorer la qualité de l'image.

Vous aurez besoin de:

- deux câbles coaxiaux
- un jeu de câbles A/V standard
- un jeu de câbles composantes vidéo
- une paire de câbles audio standard

Remarque:

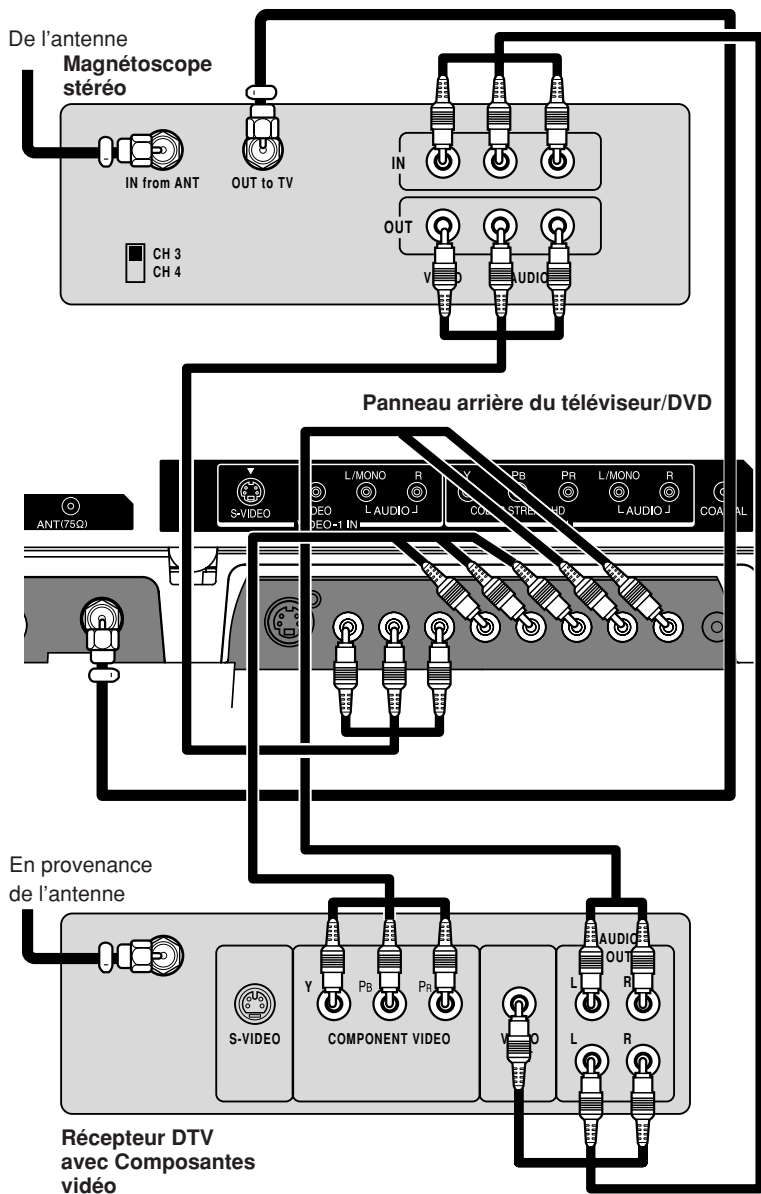
Les prises ColorStream HD peuvent être utilisées avec les systèmes de balayage progressif (480p, 720p) et à entrelacement (480i, 1080i) cependant, un signal 1080i fournira la meilleure performance d'image.



L'enregistrement, l'utilisation, la distribution ou la retouche non autorisée de programmes télévisés, de cassettes vidéos, de DVD et autres matériels est interdite par la loi sur les droits d'auteur aux Etats-Unis et dans les autres pays et vous impose des responsabilités civiles et pénales.

Branchement d'un récepteur DTV (ou Décodeur de DTV) avec ColorStream® (vidéo à composante) et d'un magnétoscope

Ce raccordement vous permet de regarder des images provenant de sources DTV (télévision numérique) ou d'un magnétoscope ou des émissions de télévision, ainsi que d'enregistrer ces émissions de télévision et DTV. Votre téléviseur/DVD est équipé d'entrées ColorStream® (vidéo à composante). Le raccordement de votre téléviseur/DVD à un récepteur DTV équipé de composantes vidéo (tel qu'un lecteur DVD Toshiba compatible ColorStream®) permet d'améliorer considérablement la qualité et le réalisme de l'image.



Vous avez besoin de:

- trois câbles coaxiaux
- deux jeux de câbles A/V standard
- un jeu de câbles audio standard
- un jeu de câbles composantes vidéo

Remarque:

Pour une connexion HDMI, voir la page 17. Les prises ColorStream HD et HDMI peuvent être utilisées avec les systèmes de balayage progressif (480p, 720p) et à entrelacement (480i, 1080i).

Si votre Récepteur DTV ne dispose pas de sortie composante vidéo, utilisez à la place les prises audio standard et S-vidéo. Ne raccordez pas un câble S-vidéo et un câble vidéo standard en même temps à la prise VIDEO 1 sous peine d'altérer la qualité de l'image.

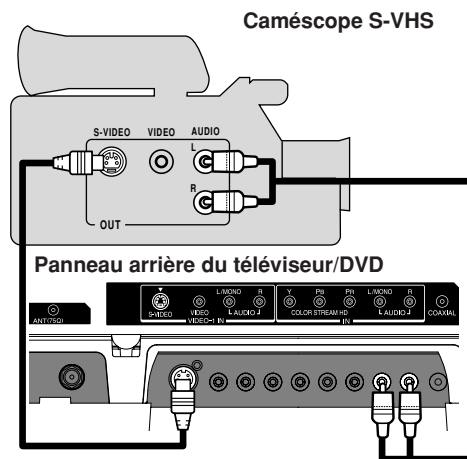
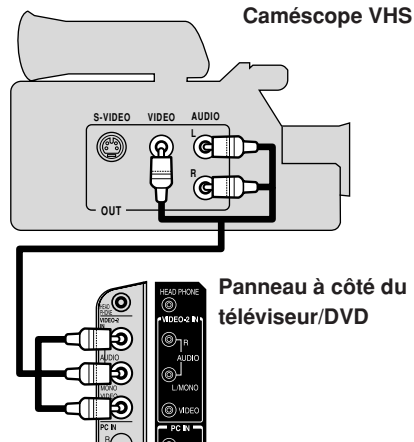
L'enregistrement, l'usage, la distribution ou la modification, sans autorisation préalable, d'émissions de télévision, de cassettes vidéo, de DVD et de tout autre matériel, est interdit aux termes des lois sur le droit d'auteur aux États-Unis et dans d'autres pays. Le non-respect de ces lois engagera votre responsabilité civile et pénale.

Branchement d'un caméscope

Ce branchement vous permet de visionner des vidéos enregistrées sur un caméscope.

Vous aurez besoin de:

- un jeu de câbles A/V standard



Vous aurez besoin de:

- un câble S-vidéo
- une paire de câbles audio standard

Remarque:

Pour une meilleure qualité d'image, si votre caméscope est équipé d'une prise S-vidéo, vous pouvez utiliser un câble S-vidéo (en plus des câbles audio standard), au lieu d'un câble vidéo standard.

Ne connectez un câble vidéo standard et un câble S-vidéo en même temps, sous peine de rendre la qualité de l'image inacceptable.

Branchement d'un appareil HDMI™ ou DVI à l'entrée HDMI

L'entrée HDMI^[1] sur votre téléviseur/DVD reçoit de l'audio numérique et de la vidéo numérique non compressée d'un appareil HDMI et de la vidéo numérique non compressée d'un appareil DVI^[2].

Cette entrée est prévue pour recevoir des programmes HDCP^[3] sous forme numérique à partir de matériel électronique grand public compatible avec la norme EIA/CEA-861/861B^[4], par exemple un décodeur ou un lecteur de DVD équipé d'une sortie HDMI ou DVI.

L'entrée HDMI a été conçue pour un fonctionnement optimal avec les signaux vidéo à haute définition. Elle reçoit et affiche les signaux 480i, 480p, 720p et 1080i.

Remarque: La prise HDMI n'est pas prévue pour le branchement à un PC (ordinateur personnel) et il ne doit pas être utilisé en tant que tel. Pour une connexion de PC, voir la page 20.

Pour raccorder un appareil HDMI, il faut:

- un câble HDMI (connecteur type A)

Pour le fonctionnement approprié, nous vous recommandons d'utiliser un câble HDMI aussi court que possible. Vous ne devriez pas avoir de problème si vous utilisez un câble HDMI plus court que 5m (16.4 ft).

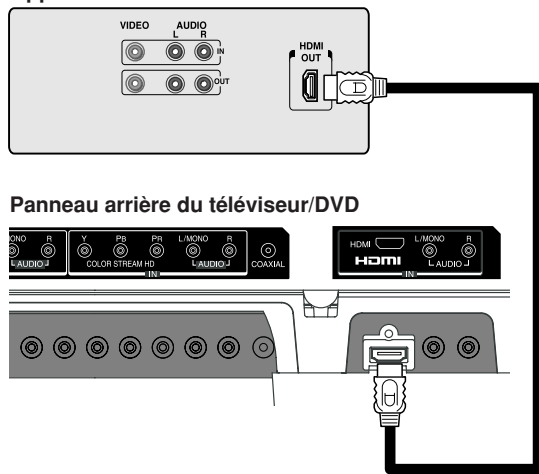
Le câble HDMI transfère la vidéo et l'audio. Des câbles audio analogues ne sont pas requis (voir illustration ci-dessous).

Vous devez choisir HDMI pour le paramètre "HDMI" dans le menu AUDIO (voir la page 40).

Il arrive que certains vidéo CD ne permettent pas la lecture des signaux audio numériques. Dans ce cas, vous pouvez entendre le son en raccordant des câbles audio analogiques. Si vous utilisez des câbles audio analogiques pour cette raison, vous devrez régler le paramètre d'entrée audio HDMI sur "DVI" pour entendre le son analogique (voir la page 40).

Remarque : Si vous raccordez un appareil HDMI et des câbles audio analogiques et que vous lisez ensuite un support avec sortie audio numérique, vous devez régler le paramètre d'entrée audio HDMI sur "HDMI" pour entendre le son numérique (voir la page 40).

Appareil HDMI



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.

[1] HDMI = High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia haute définition).

[2] DVI = Digital Video Interface (interface vidéo numérique).

[3] HDCP = High-bandwidth Digital Content Protection.

[4] La conformité EIA/CEA-861/861B couvre la transmission des images vidéo avec protection de contenu numérique à grande largeur de bande, en cours de normalisation pour la réception des signaux vidéo à haute définition. Étant donné que cette technologie est en cours d'évolution, il est possible que certains appareils ne fonctionnent pas correctement avec le téléviseur/DVD.

Pour assurer la bonne réinitialisation de l'appareil HDMI ou DVI, il est conseillé de respecter la procédure ci-dessous:

- Pour mettre sous tension les appareils électroniques, allumer d'abord le téléviseur/DVD, puis l'appareil HDMI ou DVI.
- Pour mettre hors tension les appareils électroniques, éteindre d'abord l'appareil HDMI ou DVI, puis le téléviseur/DVD.

Pour raccorder un appareil DVI, il faut:

- un câble adaptateur HDMI vers DVI (connecteur HDMI type A)

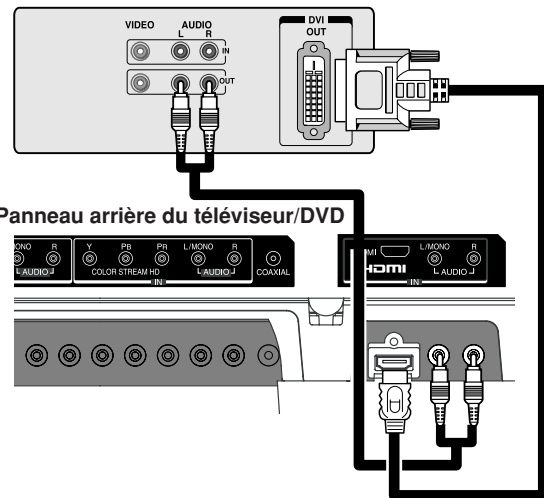
Pour permettre un bon fonctionnement, la longueur du câble adaptateur HDMI vers DVI ne doit pas excéder 3m (9.8 ft). La longueur conseillée est de 2m (6.6 ft).

- une paire de câbles audio analogiques standard

Un câble adaptateur HDMI vers DVI n'achemine que les signaux vidéo. Il faut des câbles audio analogiques distincts (voir l'illustration ci-dessous).

Vous devez choisir HDMI pour le paramètre "DVI" dans le menu AUDIO (voir la page 40).

Appareil DVI

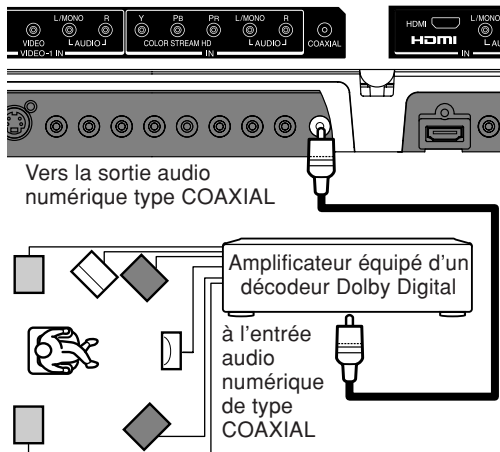


Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur Dolby® Digital

Dolby Digital

“Dolby Digital”, une technologie de son ambiophonique utilisée dans les salles de cinéma, présentant les films les plus récents, est désormais disponible pour restituer ces effets réalistes chez vous. Vous pouvez profiter des films et des disques vidéo DVD de concert en direct, encodés par le system d'enregistrement Dolby Digital avec ces sons réalistes et dynamiques en raccordant le TV/DVD à un amplificateur à 6 canaux avec un décodeur Dolby Digital ou un processeur Dolby Digital. Si vous disposez d'un décodeur Dolby Pro Logic Surround, vous pourrez obtenir tous les avantages du son Pro Logic à partir des mêmes disques DVD qui disposent des pistes sonores Dolby Digital 5.1 canaux, ainsi que des disques portant la marque Dolby Surround.

Panneau arrière du téléviseur/DVD



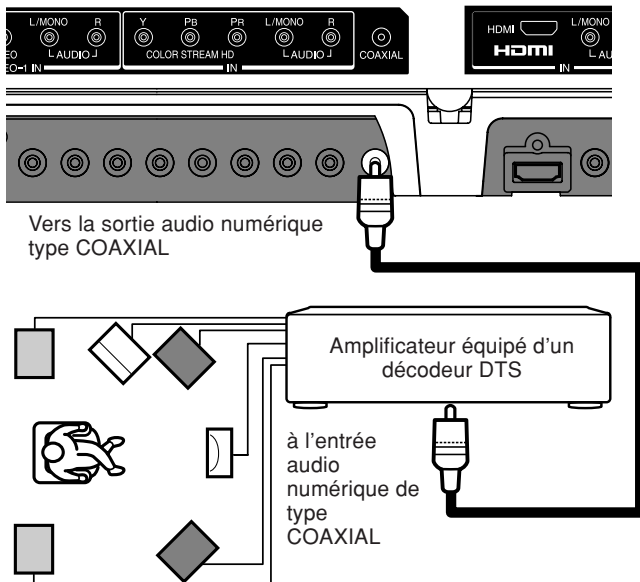
Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur DTS®

Digital Theater Systems (DTS)

La “DTS” est une technologie ambiophonique de haute qualité, utilisée dans les salles de cinéma et disponible désormais pour l'usage individuel grâce aux disques vidéo DVD et CD audio.

Si vous disposez d'un décodeur ou processeur DTS, vous pouvez tirer pleinement parti des pistes sonores à codage DTS sur 5,1 canaux sur les disques vidéo DVD et CD audio.

Panneau arrière du téléviseur/DVD



Vous aurez besoin de:

- un câble coaxial

Remarques:

- Ne raccordez pas la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD sur l'entrée AC-3 RF d'un récepteur numérique Dolby. Cette entrée de votre récepteur A/V est réservée aux disques laser uniquement et elle est incompatible avec la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD.
- Raccordez la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD sur l'entrée “COAXIAL” d'un récepteur ou d'un processeur.
- Reportez-vous aussi au mode d'emploi de l'équipement raccordé.
- Le son produit par le TV/DVD a une large plage dynamique. Veillez à ajuster le volume de l'ampli-tuner à un niveau modéré, de crainte que les haut-parleurs ne soient endommagés par un son puissant et soudain.
- Mettez l'amplificateur hors tension avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur/DVD. Les haut-parleurs pourraient se trouver endommagés si vous laissez toujours l'amplificateur sous tension.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les termes Dolby et Pro Logic, ainsi que le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Vous aurez besoin de:

- une paire de câbles audio standard

Remarques:

- Raccordez la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD sur l'entrée “COAXIAL” d'un récepteur ou d'un processeur.
- Reportez-vous aussi au mode d'emploi de l'équipement raccordé.
- Le son produit par le téléviseur/DVD a une large plage dynamique. Veillez à ajuster le volume de l'ampli-tuner à un niveau modéré, de crainte que les haut-parleurs ne soient endommagés par un son puissant et soudain.
- Mettez l'amplificateur hors tension avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur/DVD. Les haut-parleurs pourraient se trouver endommagés si vous laissez toujours l'amplificateur sous tension.

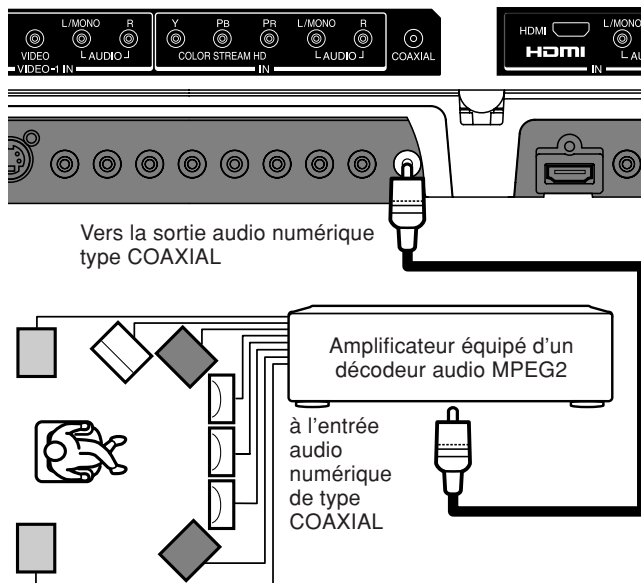
DTS et DTS Digital Out sont des marques de commerce de Digital Theater Systems, Inc.

Branchement d'un amplificateur équipé d'un décodeur audio MPEG2

Son MPEG 2

Vous pouvez profiter des films et des disques vidéo DVD de concert en direct, encodés par le system d'enregistrement MPEG2, restituant ces sons réalistes et dynamiques en raccordant un amplificateur équipé d'un décodeur audio MPEG2 ou d'un processeur audio MPEG2.

Panneau arrière du téléviseur/DVD



Vous aurez besoin de:

- un câble coaxial

Remarques:

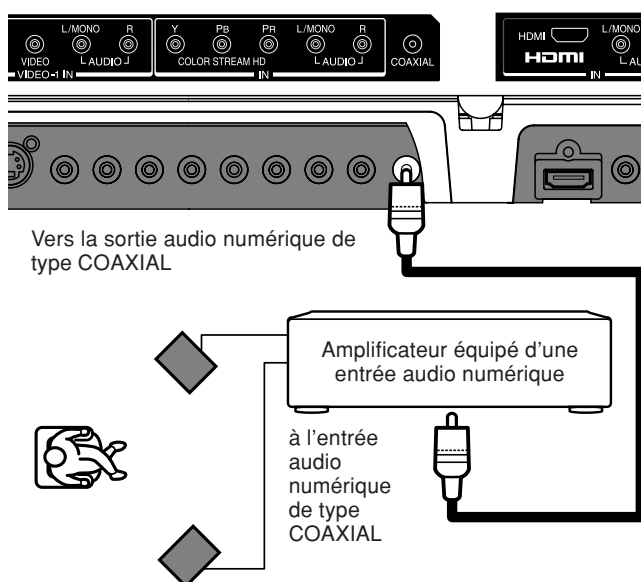
- Raccordez la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD sur l'entrée "COAXIAL" d'un récepteur ou d'un processeur.
- Reportez-vous aussi au mode d'emploi de l'équipement raccordé.
- Le son produit par le téléviseur/DVD a une large plage dynamique. Veillez à ajuster le volume de l'ampli-tuner à un niveau modéré, de crainte que les haut-parleurs ne soient endommagés par un son puissant et soudain.
- Mettez l'amplificateur hors tension avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur/DVD. Les haut-parleurs pourraient se trouver endommagés si vous laissez toujours l'amplificateur sous tension.

Branchement d'un amplificateur équipé d'une entrée audio numérique

Son stéréo numérique 2 canaux

Vous pouvez profiter du son dynamique de la stéréo numérique 2 canaux en raccordant un amplificateur, muni d'une entrée audio numérique et de système des haut-parleurs (haut-parleurs avant gauche et droit).

Panneau arrière du téléviseur/DVD



Vous avez besoin de:

- un câble coaxial

Remarques:

- Audio PCM est limité à la lecture DVD ou CD.
- Raccordez la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT du téléviseur/DVD sur l'entrée "COAXIAL" d'un récepteur ou d'un processeur.
- Reportez-vous aussi au mode d'emploi de l'équipement raccordé.
- Le son produit par le téléviseur/DVD a une large plage dynamique. Veillez à ajuster le volume de l'ampli-tuner à un niveau modéré, de crainte que les haut-parleurs ne soient endommagés par un son puissant et soudain.
- Mettez l'amplificateur hors tension avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur/DVD. Les haut-parleurs pourraient se trouver endommagés si vous laissez toujours l'amplificateur sous tension.

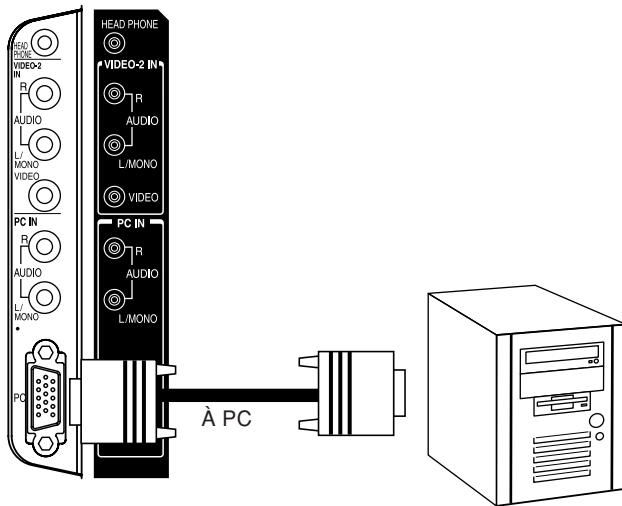
Branchement d'un PC (Ordinateur Personnel)

Avant de connecter le téléviseur/DVD à votre PC, ajustez la résolution et le taux de rafraîchissement de votre PC. Voir "Modes d'affichage du moniteur" à droite.

Raccordez un bout de câble VGA (mâle-mâle) à la carte vidéo de l'ordinateur et l'autre bout au connecteur VGA "PC" situé à l'arrière du téléviseur. Fixez solidement les connecteurs avec les vis de la fiche. Si vous possédez un ordinateur multimédia, branchez les câbles audio aux sorties audio de votre ordinateur multimédia et aux connecteurs AUDIO L et R des prises PC IN sur le téléviseur/DVD.

Appuyez sur INPUT et la touche numérique 5 sur la télécommande pour sélectionner le mode PC. (Voir "Sélection de l'entrée video" à la page 31 et "Ajustements de l'image/audio en mode PC" à la page 41). Le TV/DVD peut être employé comme moniteur d'ordinateur.

Panneau à côté du téléviseur/DVD



Vous aurez besoin de:

- un câble VGA

Modes d'affichage du moniteur

MODE	Résolution	Taux de rafraîchissement
VGA	640x480	60Hz
SVGA	800x600	56,3Hz
SVGA	800x600	60,3Hz
XGA	1024x768	60Hz
WXGA	1280x720	60Hz
WXGA	1280x768	60Hz

Remarques:

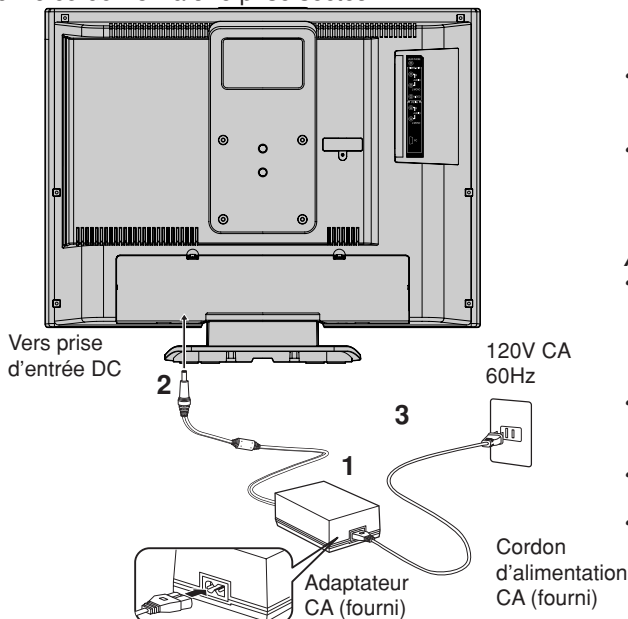
- La source de signal actuel n'est pas affichée quand vous retournez au mode TV.
- L'affichage apparaît différemment au mode PC du TV.
- Quand vous sélectionnez le mode WXGA, réglez ENTREE WXGA dans le menu de l'image du PC (reportez-vous au page 41.)

Source d'alimentation

Raccordement électrique

Pour employer l'alimentation CA

1. Raccordez le cordon CA et l'adaptateur CA.
2. Branchez fiche de l'adaptateur CA dans la prise d'entrée CC du téléviseur.
3. Connectez le cordon CA à une prise secteur.



Remarques:

- Assurez-vous de bien insérer la prise dans chaque cordon.
- L'adaptateur CA devient chaud en cours d'usage. Il ne s'agit pas d'une défaillance.

AVERTISSEMENT:

- Ne pas brancher l'unité à l'aide d'un dispositif autre que l'adaptateur CA ou le cordon d'alimentation fourni. Cela peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou des dommages.
- Ne pas utiliser avec une tension autre que la tension affichée. Cela peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou des dommages.
- Ne retenez pas le cordon CA en soulevant l'adaptateur CA connecté. L'adaptateur CA pourrait tomber et provoquer des dégradations sur le produit ou des blessures corporelles.

ATTENTION:

- Ne pas utiliser l'adaptateur CA s'il est recouvert d'un chiffon, etc. Ou s'il est dans un endroit étroit. Cela pourrait entraîner une mauvaise dissipation de la chaleur et provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages.
- En cas d'inutilisation prolongée de cette unité (pendant les vacances par ex.), par mesure de sécurité, assurez-vous de débrancher l'unité de la prise secteur.
- Ne pas brancher/débrancher la prise avec les mains mouillées. Cela peut entraîner un choc électrique.
- Si l'adaptateur CA ou le cordon d'alimentation fourni a besoin d'être remplacé, il faut vous procurer le même. Dans ce cas, contactez le dépositaire qui vous a vendu l'appareil.

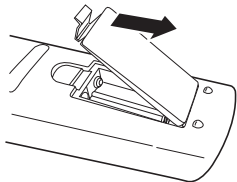
Installation de votre téléviseur/DVD

Utilisation de la télécommande

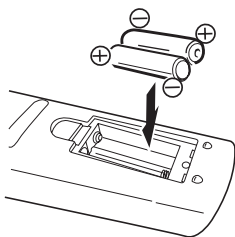
Placement des piles dans la télécommande

Pour placer les piles:

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande.



2. Placez deux piles de type "AAA" dans le compartiment. Respectez les polarités + et -.



3. Refermez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Remarque:

La télécommande de la TV/DVD peut commander ou non votre magnétoscope, votre lecteur DVD ou le convertisseur de câblodistribution. Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec l'appareil pour voir quelles fonctions sont disponibles. En outre, les télécommandes fournies avec le magnétoscope, le lecteur DVD et/ou le convertisseur de câblodistribution peuvent avoir des fonctions qui ne sont pas disponibles sur cette télécommande. Si vous souhaitez continuer à utiliser ces fonctions, vous pouvez utiliser la télécommande fournie avec le magnétoscope, le lecteur DVD et/ou le convertisseur de câblodistribution.

Attention:

- Ne jetez jamais les piles au feu.

Remarques:

- Assurez-vous d'utiliser des piles de format AAA.
- Débarrassez-vous des piles dans un site désigné à cette fin.
- L'attention devrait être appelée sur les aspects environnementaux de la disposition des piles.
- Ne mélangez pas les différents types de piles ou combinez les piles utilisées avec les neuves.
- Si la télécommande ne fonctionne pas adéquatement, ou si la plage de fonctionnement devient réduite, remplacez les deux piles par des neuves.
- Si les piles sont vides ou si vous n'emploierez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles pour empêcher l'acide de pile de fuir sur le compartiment à piles.

Apprendre à utiliser la télécommande

POWER allume et éteint le téléviseur

EJECT éjection de la desque (page 43)

TV/DVD choisit la source de TV/d'entrée Vidéo/PC ou DVD

CHANNEL NUMBERS choisit une chaîne directement

CHANNEL \wedge / \vee passe aux chaînes programmées (page 24)

VOLUME + / - règle le volume

ENTER enregistre les informations programmées (page 23)

EXIT/CANCEL sort de la programmation des menus ou annule l'information des menus (page 23)

INPUT choisit la source d'entrée magnétoscope (page 31)

PIC SIZE fait défiler les trois formats de l'image: Naturel, Dimension cinéma et En entier (page 33)

GAME mode jeu vidéo (page 24)

MENU/SETUP permet accès aux menus de programmation (page 23)

DISPLAY affiche les informations d'état à l'écran (page 40)

SLEEP programme la téléviseur pour qu'il s'éteigne à l'heure définie (page 35)

MUTE coupe le son (page 38)

CLOSED CAPTION Commutation entre TV/Sous-titre/Texte dans le mode sous-titres (page 35)

SUBTITLE choisit le sous-titre (page 50)

AUDIO/SELECT choisit le son du téléviseur et change de langue (page 50)

DVD MENU permet d'accéder au menu DVD du DVD (page 49)

TOP MENU permet d'accéder au menu TOP du DVD (page 49)

PLAY MODE choisit la façon de la répétition de la lecture (page 47)

RETURN enlève la menu DVD setup (page 55)

MARKER index (DVD) (page 46)

REPEAT A-B répète la lecture entre A et B (page 47)

ANGLE change l'angle de la lecture (page 49)

JUMP repère la position désirée de la lecture (page 45)

CH RTN retourne au chaîne précédente (page 25)

ZOOM fait un zoom sur l'image (page 45)

SKIP \ll / \gg saute un chapitre du DVD (page 44)

FF fait avancer une DVD, VCD, CD audio, le son de CD/la lecture rapide en marche avant

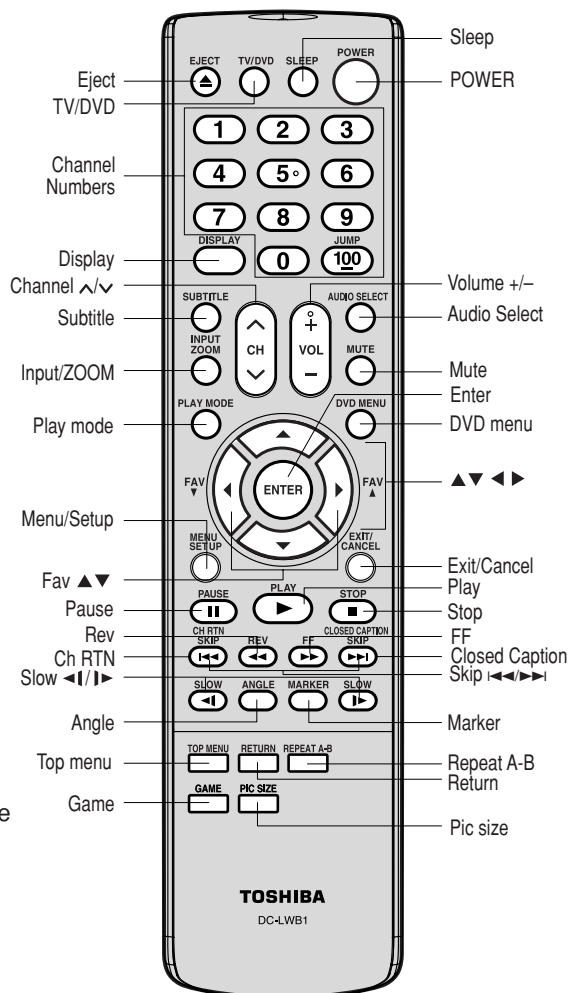
PLAY joue une DVD, VCD, CD audio, le son de CD

REV fait réembobiner DVD, VCD, CD audio, le son de CD/la lecture rapide en marche arrière

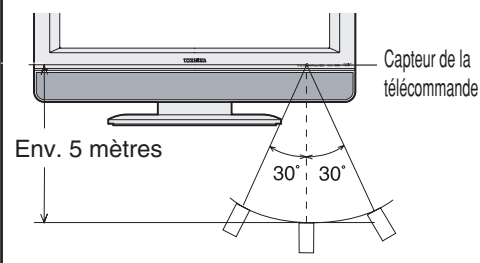
STOP arrête une DVD, VCD, CD audio, le son de CD

PAUSE arrête momentanément la DVD, VCD, CD audio, le son de CD

SLOW \ll / \gg ralentit la lecture en retour/avance



- Pointez la télécommande sur le capteur et appuyez sur les commandes pour la faire fonctionner.
- Utilisez la télécommande dans un angle de degrés 30 de chaque côté du capteur, jusqu'à une distance d'environ 16 pieds (5 mètres).

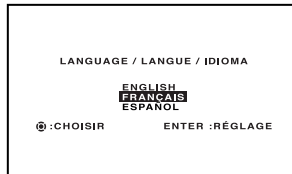


Réglage du démarrage

La fonction RÉGLAGE DU DÉMARRAGE apparaît lors de la première mise sous tension du téléviseur/DVD et vous permet de sélectionner la langue des menus, de spécifier les paramètres TV/CABLE et de programmer automatiquement les canaux.

IMPORTANT: Assurez-vous que l'antenne ou le câble de la TV est correctement branché !

- Appuyez sur POWER pour allumer le téléviseur. La fonction de réglage du démarrage démarre et le menu de réglage de la Langue apparaît à l'écran. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue voulue, puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "TV" ou "CÂBLE", puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "START", puis appuyez sur ENTER. Si vous sélectionnez "CANCEL" et que vous appuyez sur ENTER, le RÉGLAGE DU DÉMARRAGE s'arrête et revient en position TV.
- A présent, la recherche automatique de chaînes démarre.
 - Si vous appuyez sur exit pendant la procédure "AUTO SETUP", le RÉGLAGE DU DÉMARRAGE s'arrête et revient en position TV.



Après avoir placé les piles et programmé la télécommande, il faut effectuer certains pré-réglages préférentiels sur votre téléviseur/DVD en utilisant le menu. Vous pouvez accéder au menu avec les touches de la télécommande.

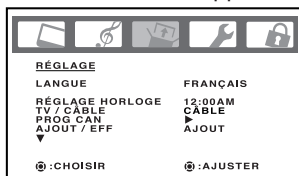
- Lorsque vous sélectionnez une fonction dans le menu, les modifications s'effectuent immédiatement. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur MENU ou EXIT pour voir ces modifications.
- Après 1 minute, le menu se ferme automatiquement à l'écran si vous ne sélectionnez pas quelque chose. Les modifications seront toujours sauvegardées.
- Lorsque vous avez terminé la programmation des menus, appuyez sur EXIT.

Choix de la langue d'affichage

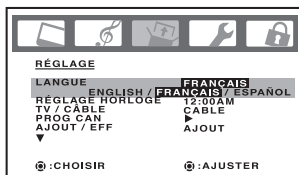
Vous pouvez choisir parmi les trois langues suivantes (Anglais, Français et Espagnol) pour l'affichage à l'écran. Les menus et les messages de réglage apparaîtront dans la langue de votre choix.

Pour sélectionner une langue:

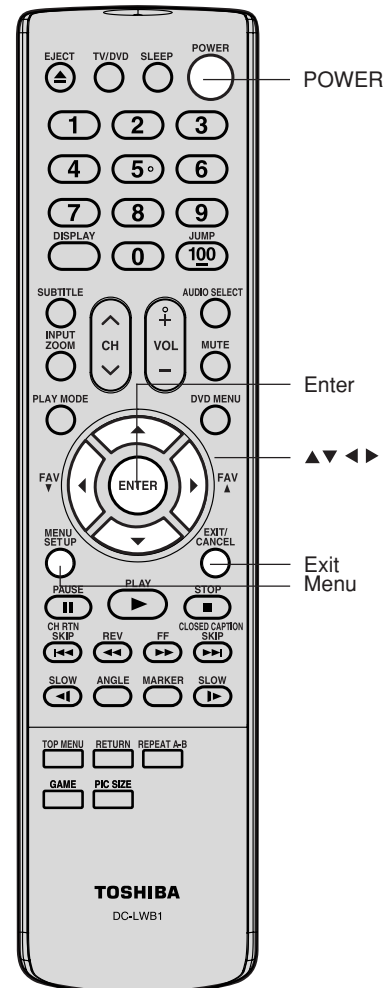
- Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.



- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance LANGUE.



- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance la langue souhaitée.



Remarque:

La position et la dimension du menu à l'écran se changent selon certains formats de programme (tel que 1080i ou 720p).

Mémorisation de nouvelles chaînes

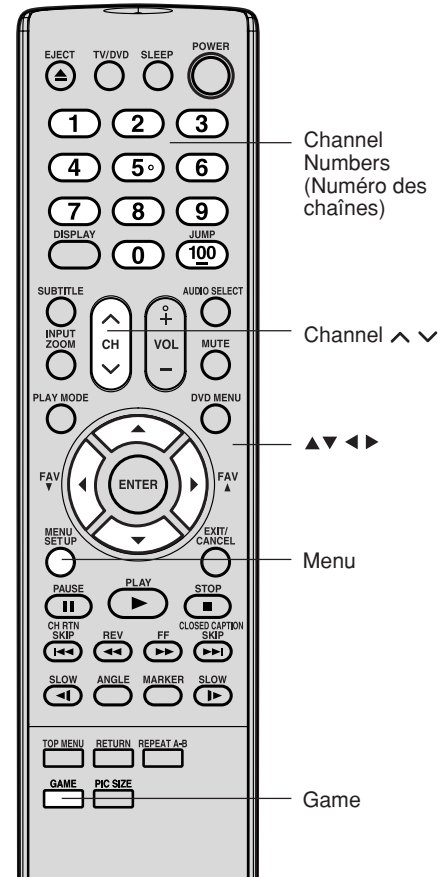
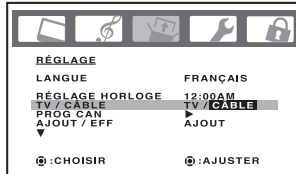
Lorsque vous appuyez sur CH \wedge ou \vee , votre téléviseur/DVD s'arrête uniquement sur les chaînes enregistrées dans la mémoire de chaînes du téléviseur/DVD. Suivez la procédure indiquée ci-dessous et sur la page suivante pour programmer toutes les chaînes actives dans la mémoire du téléviseur.

Programmation automatique des chaînes

Votre téléviseur/DVD peut détecter automatiquement tous les canaux actifs et les stocker dans sa mémoire. Une fois que le téléviseur/DVD a mémorisé automatiquement les chaînes, vous pouvez supprimer ou ajouter en mode manuel.

Pour ajouter des chaînes automatiquement:

1. Appuyez sur MENU, puis sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour mettre en surbrillance le menu RÉGLAGE.
2. Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown jusqu'à ce que la sélection TV/CÂBLE soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour mettre en surbrillance soit TV, soit CÂBLE, selon ce que vous souhaitez utiliser. Si vous utilisez une antenne, choisissez TV. Si vous recevez les chaînes câblées, choisissez CÂBLE.
4. Appuyez sur \blacktriangledown jusqu'à ce que la sélection PROG CAN soit mise en surbrillance.
5. Appuyez sur \blacktriangleright pour commencer à programmer les chaînes. Le téléviseur/DVD passera automatiquement par toutes les chaînes TV ou CÂBLE (selon ce que vous avez sélectionné), et mémorisera tous les chaînes actives. Alors que le téléviseur passe par tous les canaux, le message "EN TRAIN DE PROGRAMMER-S.V.P. ATTENDRE" apparaît.
6. Lorsque la programmation des canaux est terminée, le message "TERMINÉ" apparaît.
7. Appuyez sur CH \wedge ou \vee pour visualiser les chaînes programmées.

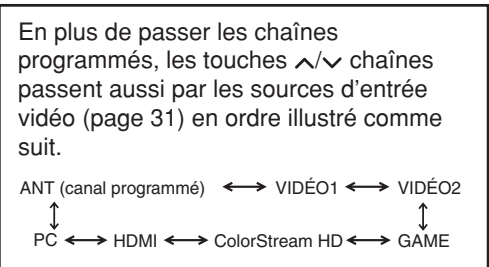
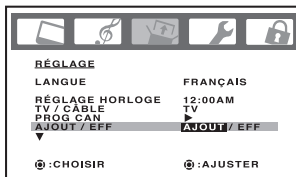


Ajout et suppression des chaînes en mode manuel

Après avoir programmé automatiquement les chaînes, vous pouvez ajouter ou supprimer manuellement des chaînes spécifiques.

Pour ajouter ou supprimer manuellement des chaînes:

1. Sélectionnez le canal que vous voulez ajouter ou supprimer. Si vous souhaitez ajouter des chaînes, vous devez sélectionner le canal à ajouter en utilisant les touches numériques.
2. Appuyez sur MENU, puis sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour mettre en surbrillance le menu RÉGLAGE.
3. Appuyez sur \blacktriangledown ou \blacktriangle pour mettre en surbrillance AJOUT/EFF.
4. Appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour sélectionner AJOUT ou EFF, quelle que soit la fonction que vous souhaitez utiliser.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour les autres chaînes que vous souhaitez ajouter ou supprimer.



Modification des chaînes

Pour passer au chaîne programmée suivante:

Appuyez sur Channel \wedge / \vee sur le téléviseur/DVD ou CH \wedge / \vee sur la télécommande.

Pour passer à une chaîne spécifique (programmée ou non programmée):

Appuyez sur les touches numériques (0 à 9 et 100) sur la télécommande. Par exemple, pour sélectionner la chaînes 125, appuyez sur 100, 2, 5.

Mode jeu video

Une fois le jeu vidéo branché à l'unité, appuyez sur GAME. L'écran du téléviseur se met en mode Jeu vidéo.

- La luminosité de l'écran Jeu vidéo s'adapte à vos yeux.
- Si vous appuyez sur GAME en mode veille, l'unité s'allume automatiquement et l'écran mode Jeu vidéo apparaît.

Utilisation des fonctions

Réglage des chaînes

Passage d'une chaîne à l'autre

Vous pouvez passer d'une chaîne à l'autre sans avoir à entrer un numéro de chaîne à chaque fois.

Pour passer d'une chaîne à l'autre:

1. Sélectionnez la première chaîne que vous souhaitez visualiser.
2. Sélectionnez une deuxième chaîne à l'aide des touches numériques (0 à 9, 100).
3. Appuyez sur CH RTN (retour à la chaîne précédente). La chaîne précédente s'affichera.

Chaque fois que vous appuyez sur CH RTN, le téléviseur/DVD fera la navette entre les deux chaînes.

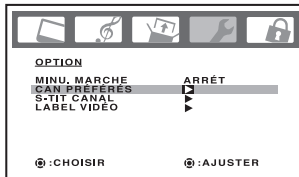
Programmation de vos chaînes préférées

Vous pouvez pré-régler jusqu'à 12 de vos chaînes préférées en utilisant la fonction de programmation des chaînes préférées. Etant donné que cette fonction ne parcourt que vos chaînes préférées, cela vous permet de sauter les autres chaînes que vous ne regardez pas habituellement.

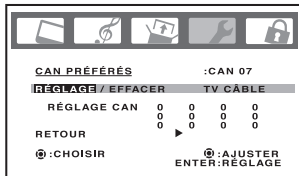
Vous pouvez toujours utiliser le Channel \wedge / \vee pour parcourir tous les canaux que vous avez programmés dans la mémoire de votre téléviseur.

Pour programmer vos chaînes préférées:

1. Sélectionnez le canal que vous souhaitez programmer.
2. Appuyez sur MENU, puis sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour mettre en surbrillance le menu OPTION.
3. Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown pour mettre en surbrillance CAN PRÉFÉRÉS.



4. Appuyez sur \blacktriangleright pour afficher le menu CAN PRÉFÉRÉS. RÉGLAGE/ EFFACER sera mis en surbrillance.

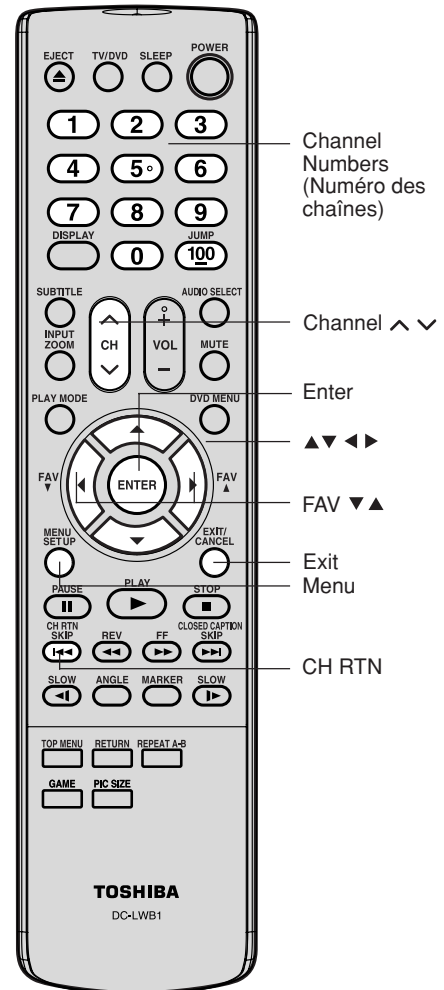


5. Appuyez sur \blacktriangleleft ou \blacktriangleright pour mettre en surbrillance RÉGLAGE et appuyez sur ENTER.
6. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour obtenir jusqu'à 12 chaînes.

Pour sélectionner vos chaînes préférées:

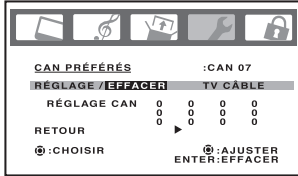
Appuyez sur les touches FAV (chaîne préférée) \blacktriangle / \blacktriangledown sur la télécommande pour sélectionner vos chaînes préférées.

Les touches FAV \blacktriangle / \blacktriangledown ne fonctionneront pas tant que vous n'aurez pas programmé vos chaînes préférées.



Pour supprimer vos chaînes préférées:

1. Sélectionnez une chaîne que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu OPTION.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance CAN PRÉFÉRÉS.
4. Appuyez sur ▶ pour afficher le menu CAN PRÉFÉRÉS. RÉGLAGE/EFFACER sera mis en surbrillance.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACER.



6. Appuyez sur ENTER jusqu'à ce que "0" remplace le numéro de chaîne que vous souhaitez supprimer.
7. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.
8. Répétez les étapes 1 à 7 pour les autres chaînes.

Utilisation du menu VERROUILLAGES

Remarque: La caractéristique PUCE-V est disponible sur le système PUCE-V américain seulement. Le système canadien PUCE-V n'est pas supporté.

Vous pouvez empêcher d'autres personnes de regarder certains programmes ou certaines chaînes grâce à la fonction de blocage PUCE-V.

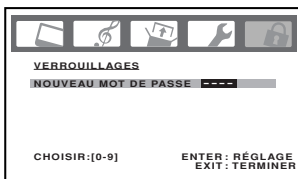
Sélection d'un code d'accès

Cependant, avant d'utiliser la fonction PUCE-V de verrouiller des programmes et des chaînes, vous devez sélectionner un code d'identification personnel.

Ce code d'accès que vous avez choisi permet de vous assurer que personne d'autre ne peut changer les limites que vous avez fixées.

Pour sélectionner votre code d'accès et accéder aux menus VERROUILLAGES:

1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour mettre le menu VERROUILLAGES en surbrillance.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.

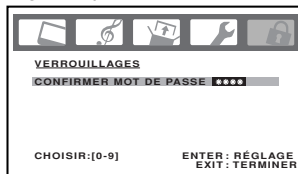


3. Utilisez les touches numériques (numéros des chaînes) (0 à 9) pour saisir votre code d'accès. Si vous accédez aux menus VERROUILLAGES pour la première fois, sélectionnez un nombre à 4 chiffres qui sera votre code d'accès. Appuyez sur ENTER.



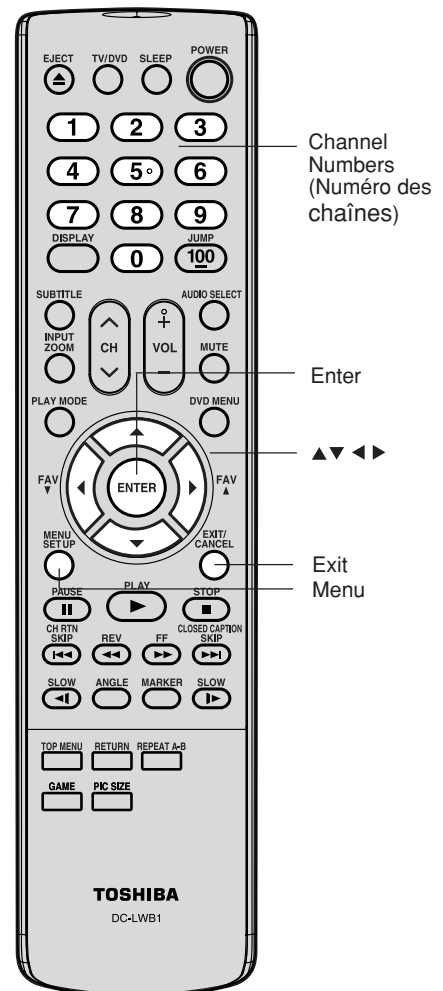
4. Saisissez à nouveau le mot de passe pour le confirmer, puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.

Si vous saisissez un mot de passé erroné, l'indication "ERREUR" clignote pendant environ 4 secondes.



Remarque:

Le code d'accès que vous avez programmé est utilisé dans le menu VERROUILLAGES; voir les pages 27-29.



- Vous pouvez maintenant activer le menu VERROUILLAGES. Veuillez vous reporter à la section "Se servant de la caractéristique PUCE-V" (au-dessous), "Pour bloquer les chaînes" (page 28), "Verrouillage des entrées vidéo" (page 29), "Réglage de la GameTimer™ (Minuterie Jeux)" (page 29) ou "Utilisation de la fonction de blocage des touches" (page 30).

Pour changer votre code d'accès:

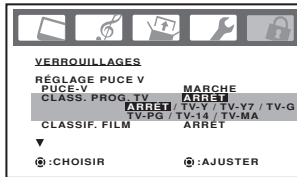
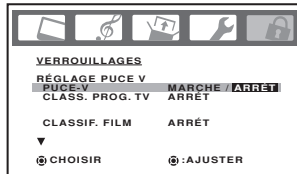
- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher VERROUILLAGES menu.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès. Appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance NOUVEAU MOT DE PASSE et appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu NOUVEAU MOT DE PASSE.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir un nouveau code. Appuyez sur ENTER.
- Saisissez à nouveau le mot de passe pour le confirmer, puis appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Se servant de la caractéristique PUCE-V

La Motion Picture Association of America (MPAA) utilise un système de classification ayant pour but d'évaluer le contenu des films. Les professionnels de la radiodiffusion télévisuelle ont également recours à un système de classification afin d'évaluer le contenu des programmes télévisés. Le contrôle parental TV et FILM fonctionne avec la fonction PUCE-V et vous permettent de bloquer les programmes selon les paramètres de contrôle parental que vous avez définis.

Utilisation de la fonction PUCE-V afin de bloquer les programmes par un système de classification:

- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès. Appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance PUCE-V.
 - Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance MARCHE afin d'activer fonction PUCE-V pour le blocage des programmes par un système de classification.
 - Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance ARRÊT afin de désactiver fonction PUCE-V pour le blocage des programmes par un système de classification.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance CLASS. PROG. TV. Appuyez ensuite sur ◀ ou ▶ pour afficher le contrôle souhaité.



ARRÊT : Aucun réglage pour CLASS. PROG. TV

TV-Y : Tous les enfants

TV-Y7 : Enfants de plus de 7 ans

TV-G : Programme pour enfants

TV-PG : Assistance des parents

TV-14 : Adolescents de plus de 14 ans

TV-MA : Adolescents de plus de 17 ans

- Dans le cas de TV-Y7, TV-PG, TV-14 et TV-MA, appuyez sur DISPLAY pour connaître le niveau. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la valeur voulue. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir "MARCHE" ou "ARRÊT", puis appuyez sur ENTER.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance CLASSIF. FILM. Puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher le contrôle souhaité.

ARRÊT : Aucun réglage pour CLASSIF.

FILM (aucun film n'est bloqué)

G : Tous les âges

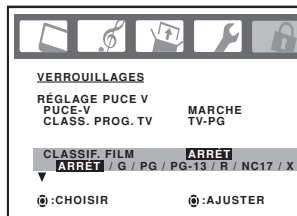
PG : Assistance parentale

PG-13 : Assistance parentale, moins de 13 ans

R : Moins de 17 ans, assistance parentale conseillée

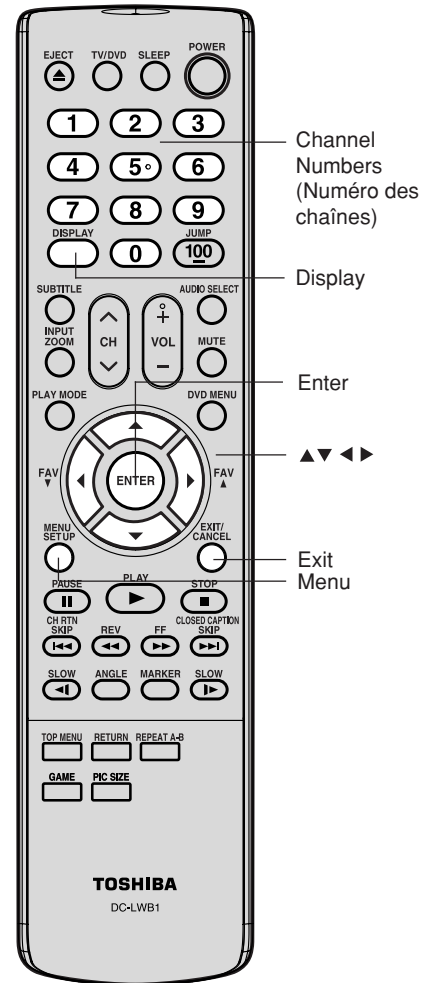
NC17 : Plus de 17 ans

X : Adultes seulement



Remarque:

Si vous avez oublié votre code d'accès, appuyez sur DISPLAY quatre fois en cinq secondes, pendant que le téléviseur/DVD est en mode de saisie du mot de passe. Cette fonction vous permet de réinitialiser votre mot de passe.



- Une fois la sélection du contrôle terminée, appuyez sur la touche EXIT pour retourner à l'écran de départ.

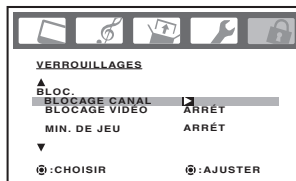
Lorsque vous souhaitez visualiser un programme bloqué, un message apparaît avec la liste complète des classes de programme bloquées. Le programme peut toujours être visionné si vous appuyez sur la touche MUTE et que vous saisissez votre code d'accès afin de passer outre le blocage de manière temporaire.

Pour bloquer les chaînes

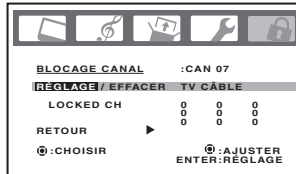
Avec la fonction BLOCAGE CANAL, vous pouvez bloquer des chaînes spécifiques. Vous ne pourrez pas capter les chaînes bloquées à moins que vous effaciez les réglages. Vous pouvez décider de bloquer jusqu'à neuf chaînes télévisées et neuf chaînes du câble.

Pour bloquer des chaînes:

- Utilisez les touches numériques (0 à 9 et 100) pour afficher les chaînes télévisées que vous souhaitez bloquer.
- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.



- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE CANAL puis appuyez sur ▶ pour afficher le menu BLOCAGE CANAL.

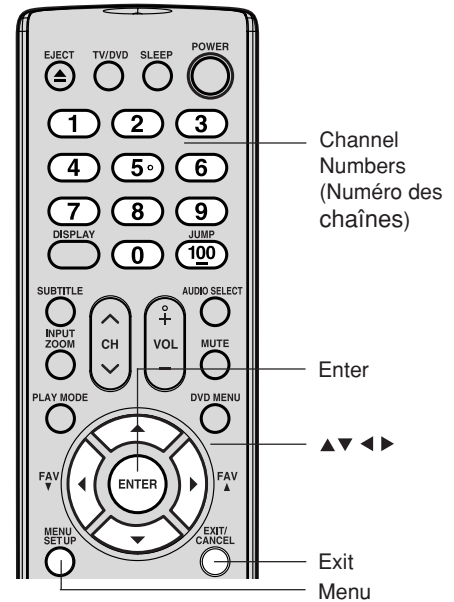


- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour choisir une des options suivantes:
 - RÉGLAGE – pour choisir régler la chaîne qui doit être bloquée. Ensuite appuyez sur ENTER.
 - EFFACER – pour effacer toutes les chaînes de la liste des chaînes bloquées. Ensuite appuyez sur ENTER.
- Répétez les étapes 1 à 6 pour bloquer d'autres chaînes. Lorsque vous avez fini de bloquer des chaînes, appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Si vous essayez de regarder une chaîne bloquée, le téléviseur/DVD ne la montrera pas mais montrera la chaîne la plus proche qui n'a pas été bloquée.

Pour débloquer des canaux:

- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ affiche le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE CANAL puis appuyez sur ▶ pour afficher le menu BLOCAGE CANAL.
- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACER et effacer tous les canaux de la liste des chaînes bloquées. Appuyez sur ENTER.
- Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.



Remarque:

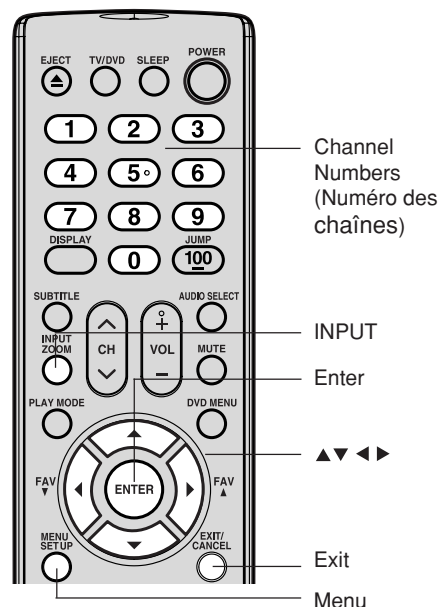
Après avoir programmé le BLOCAGE CANAL, changez les chaînes avant d'éteindre le téléviseur.

Verrouillage des entrées vidéo

Avec la fonction BLOCAGE VIDÉO, vous pouvez bloquer les sources d'entrées (VIDÉO1, VIDÉO2, COLORSTREAM HD, HDMI, PC, GAME) et les canaux 3 et 4. Vous ne pourrez pas sélectionner les sources d'entrées avec la touche INPUT ou les touches Channel à moins que vous effaciez les réglages.

Pour paramétrer le blocage vidéo:

- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE VIDÉO.
- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner:
 - ARRÊT** : Permet de débloquer toutes les sources d'entrées vidéo.
 - VIDÉO** : Permet de bloquer VIDÉO1, VIDÉO2, COLORSTREAM HD, HDMI, PC, GAME.
 - VIDÉO +** : Permet de bloquer VIDÉO1, VIDÉO2, COLORSTREAM HD, HDMI, PC, GAME, les chaînes 3 et 4. Cette option doit être utilisée si vous utilisez l'antenne pour lire une cassette vidéo.
- Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.



Pour débloquer les entrées vidéo:

- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOCAGE VIDÉO puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre ARRÊT en surbrillance.
- Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Réglage de la GameTimer™ (Minuterie Jeux)

Avec la fonction GameTimer™, vous pouvez activer automatiquement la fonction BLOCAGE VIDÉO (réglage VIDÉO) pour fixer une limite de temps pour montrer les jeux vidéo (30, 60, 90 ou 120 minutes).

Pour régler la GameTimer:

- Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
- Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MIN. DE JEU.
- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner une limite de temps (30 minutes, 60 minutes, 90 minutes 120 minutes ou ARRÊT).
- Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal. Une fois que la MIN. DE JEU a été programmée, l'affichage apparaîtra rapidement toutes les dix minutes pour vous rappeler que la MIN. DE JEU est en cours de fonctionnement.

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le téléviseur/DVD passe automatiquement d'une chaîne à l'autre et passe en mode BLOCAGE VIDÉO.



Remarque:

Après avoir programmé BLOCAGE VIDÉO, changez les chaînes ou appuyez sur la touche INPUT avant d'éteindre le téléviseur.

Remarques:

- Il se peut que les jeux vidéo interactifs où l'on pointe une poignée de jeu en forme de pistolet sur une cible à l'écran ne fonctionnent pas avec ce téléviseur/DVD.
- Pour désactiver la GameTimer (minuterie jeux), réglez BLOCAGE VIDÉO sur ARRÊT (voir "Verrouillage des entrées vidéo" ci-dessus).

Utilisation de la fonction de blocage de panneau

Vous pouvez verrouiller les touches du panneau supérieur pour empêcher la modification accidentelle de vos paramètres (par les enfants, par exemple). Lorsque le verrouillage du panneau est en position MARCHÉ, aucun des touches du panneau supérieur (à l'exception de l'interrupteur) ne fonctionne.

Pour verrouiller les touches:

1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
3. Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC. CLAVIER puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre MARCHÉ en surbrillance. Si vous appuyez sur une touche du panneau supérieur, le message "NON DISPONIBLE" apparaît.



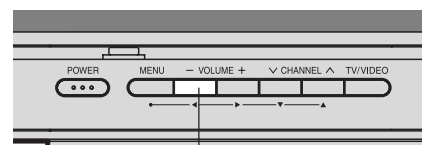
Pour déverrouiller les touches:

Maintenez enfoncé la touche VOLUME – sur le panneau supérieur du téléviseur pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que le message "BLOC. CLAVIER: ARRÊT" apparaisse à l'écran.

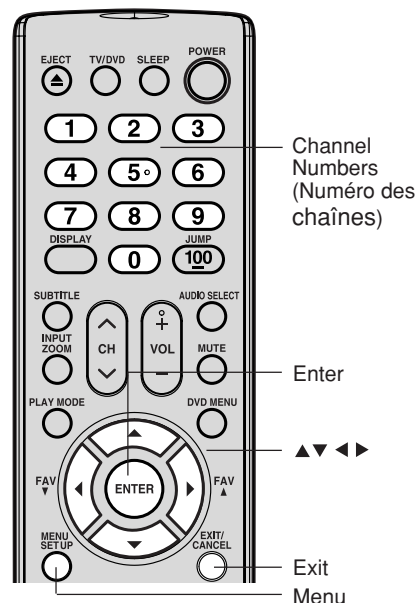
Vous pouvez également utiliser les menus pour déverrouiller le clavier:

1. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu VERROUILLAGES.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher le mode de saisie du mot de passe.
3. Utilisez les touches numériques (0 à 9) pour saisir votre code d'accès puis appuyez sur ENTER. Le menu VERROUILLAGES apparaît.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance BLOC. CLAVIER puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre ARRÊT en surbrillance.

Panneau haut téléviseur/DVD



VOLUME –

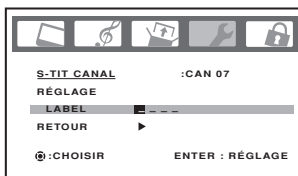
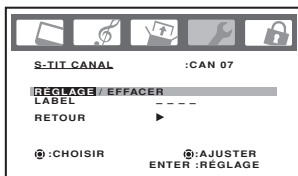
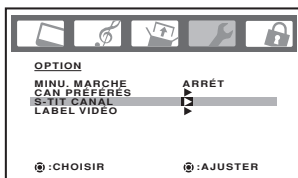


Attribution d'un nom aux différentes chaînes

Le nom des chaînes apparaîtra sur le numéro de chaîne chaque fois que vous allumerez le téléviseur/DVD, sélectionnerez une chaîne, ou chaque fois que vous appuyerez sur la touche DISPLAY (affichage). Vous pouvez choisir n'importe quel numéro à quatre chiffres pour identifier une chaîne.

Pour créer des noms de chaînes:

1. Sélectionnez une chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance S-TIT CANAL.
4. Appuyez sur ▶ pour afficher le menu S-TIT CANAL. RÉGLAGE/ EFFACER sera mis en surbrillance.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance RÉGLAGE.
6. Appuyez sur ENTER pour mettre en surbrillance LABEL.
7. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour entrer un caractère dans le premier espace. Appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que le caractère que vous souhaitez apparaisse à l'écran. Appuyez sur ENTER.
8. Répétez l'étape 7 pour entrer le reste des caractères. Si vous voulez laisser un blanc dans le nom, vous devez choisir un espace vide dans la liste des caractères. Sinon, un tiret apparaîtra dans cet espace.
9. Répétez les étapes 1 à 8 pour les autres chaînes. Vous pouvez affecter une étiquette à chaque chaîne.
10. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.



Remarque:

Le caractère change comme suit.

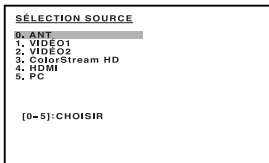
— ↔ 0...9 ↔ A...Z
↔ SPACE ↔ + ↔ —

Pour supprimer les noms des chaînes:

1. Sélectionnez la chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom.
2. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance S-TIT CANAL.
4. Appuyez sur ▶ pour afficher le menu S-TIT CANAL. RÉGLAGE/ EFFACER sera mis en surbrillance.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance EFFACER.
6. Appuyez sur ENTER.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour supprimer le nom des autres chaînes.

Sélection de l'entrée vidéo

Appuyez sur INPUT pour afficher un signal provenant d'un autre appareil raccordé à votre téléviseur/DVD, comme un magnétoscope ou un lecteur de DVD. Sélectionnez ANT, VIDÉO 1, VIDÉO 2, ColorStream HD, HDMI ou PC suivant les prises d'entrée utilisées pour la connexion de ces appareils (voir "Branchement de votre téléviseur" à la page 11).



Une pression sur la touche INPUT de la télécommande affiche la source du signal courant (appuyez de nouveau sur INPUT ou 0-5 pour la modifier)

Veillez noter ce qui suit concernant la sélection de la source HDMI :

La prise HDMI n'est pas destinée à être raccordé à un ordinateur et ne doit pas être utilisée avec un PC (ordinateur personnel). Pour plus de détails, voir la page 17, "Branchement d'un appareil HDMI ou DVI à l'entrée HDMI" et la page 20 "Branchement d'un PC".

Vous pouvez également utiliser la touche ^ / v CH pour sélectionner la source d'entrée vidéo. En plus de passer par les chaînes programmées (page 24), la touche ^ / v CH passe aussi par les sources d'entrée vidéo en ordre illustré comme suit.

ANT (canal programmé) ↔ VIDÉO1 ↔ VIDÉO2
↑ ↓
PC ↔ HDMI ↔ ColorStream HD ↔ GAME

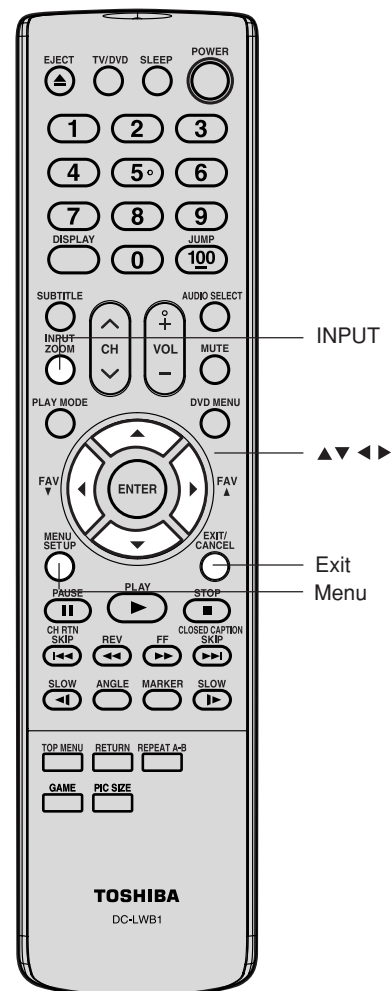
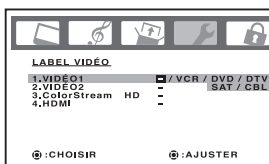
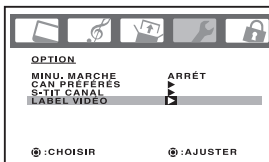
Étiquetage des sources d'entrée vidéo

La fonction d'étiquetage vidéo vous permet d'étiqueter chaque source d'entrée de votre téléviseur/DVD, à partir de la liste d'étiquettes présélectionnées suivante:

- : Utilise le nom d'étiquette par défaut
- VCR** : Magnétoscope
- DVD** : Lecteur DVD
- DTV** : Décodeur de DTV
- SAT** : Démodulateur/décodeur satellite
- CBL** : Décodeur de câblodistribution

Pour définir vos propres étiquettes vidéo:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour afficher le menu OPTION.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en évidence l'option LABEL VIDÉO.
3. Appuyez sur ▶ pour afficher le menu LABEL VIDÉO.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en évidence la source vidéo dont vous désirez modifier l'étiquette.
5. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner l'étiquette désirée.
6. Appuyez sur EXIT pour effacer l'écran.

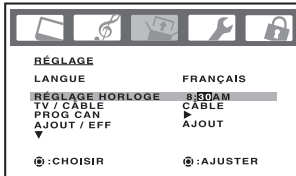
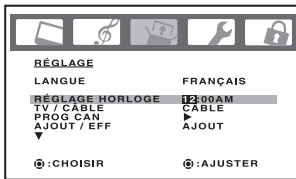


Réglage de l'horloge

Vous devez régler l'heure avant de pouvoir programmer la minuterie MARCHE.

Réglage de l'horloge: (Exemple: On veut régler l'horloge à 8h30 du matin)

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance RÉGLAGE HORLOGE.
3. Appuyez sur ▶ pour mettre la position des heures en surbrillance.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure, puis sur ▶ pour mettre la position des minutes en surbrillance.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes puis sur EXIT pour revenir à l'écran normal.

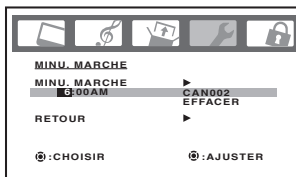


Pour régler l'heure de mise sous tension

Cette fonction vous permet de programmer le téléviseur/DVD pour qu'il s'allume automatiquement à l'heure définie. Si vous programmez l'heure de mise sous tension sur "QUOT", le téléviseur/DVD s'allumera tous les jours à la même heure sur la même chaîne jusqu'à ce que vous effaciez l'heure de mise sous tension.

Pour régler l'heure de mise sous tension: (Exemple: Mise sous tension du téléviseur sur la chaîne 012 à 06h30 du matin)

1. Réglez l'horloge, si vous ne l'avez pas encore fait (voir ci-dessus).
2. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu OPTION apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MINU. MARCHE.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance RÉGLAGE, puis ENTER. MINU. MARCHE apparaisse.
5. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure puis sur ▶.



6. Réglez les minutes et la chaîne comme il convient en suivant la procédure indiquée à l'étape 5.



7. Appuyez sur ▶ pour sélectionner une fois ou tous les jours la date de la minuterie.
8. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

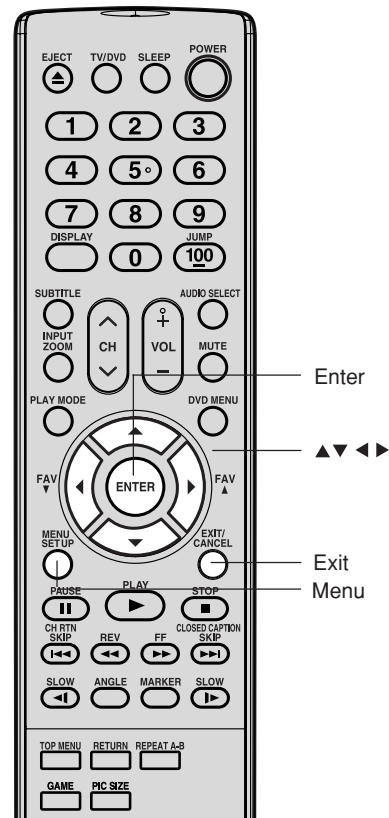


Pour annuler la mise sous tension de la minuterie:

Sélectionnez EFFACER à l'étape 7 ci-dessus. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Remarque:

Si la source d'alimentation du téléviseur/DVD est coupée (le fil est par exemple débranché ou en cas de coupure de courant), vous devez à nouveau régler l'horloge.



Remarque:

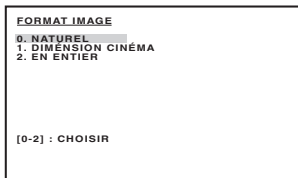
Quand le courant est rétabli après une interruption ou une panne de courant, l'affichage clignote.

Visualisation des formats de l'image grand écran (pour les signaux 480i et 480p seulement)

Vous pouvez visualiser les formats de programme 480i et 480p dans différents formats d'image—Naturel, Dimension Cinéma ou En Entier. L'affichage de l'image varie en relation du format de l'émission que vous visionnez. Choisissez la grandeur de l'image qui correspond le plus avec l'émission actuelle.

Sélection du format image

- Appuyez sur PIC SIZE sur la télécommande.
- Appuyez sur la touche numérique correspondante (0 à 2) pour sélectionner le format désiré, comme décrit ci-dessous et à la page suivante.



Format image Naturel

- Il y a très peu de différence entre l'image affichée et la présentation originale. Certains formats d'émissions sont affichés avec des bandes sur les côtés et/ou dans le haut et le bas de l'image.

Exemple du format d'image Naturel : L'affichage de l'image varie en relation du format de l'émission que vous visionnez.

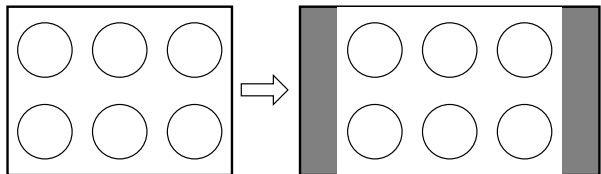
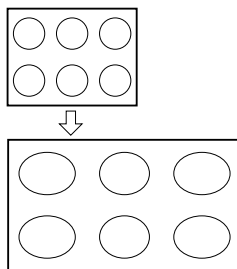


Image standard (4:3) sur un écran de téléviseur standard

Image standard (4:3) au format Naturel sur votre téléviseur grand écran

Format image Dimension Cinéma (pour programmes en format 4:3)

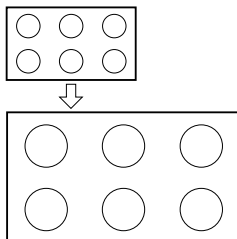
- L'image n'est pas agrandie uniformément—le centre de l'image garde quasiment ses proportions initiales, tandis que les bords gauche et droit sont étirés pour remplir l'écran.
- Il est possible que les rebords inférieurs et supérieurs de l'image soient masqués.



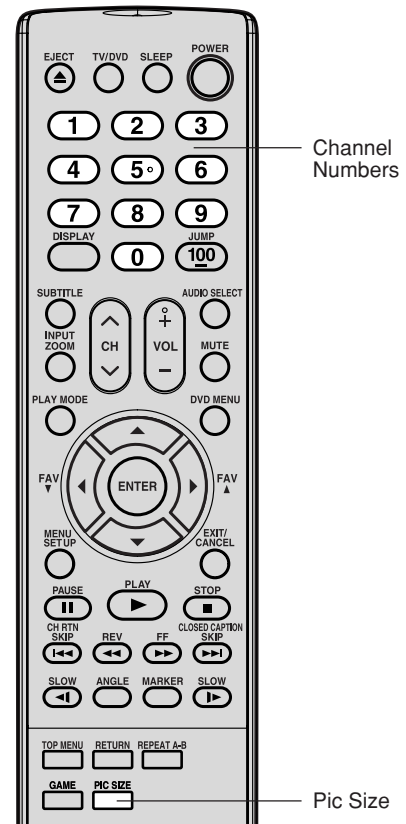
Exemple du format image Dimension Cinéma

Format image En entier (pour programmes de source en 16:9)

- L'image de la réception d'un programme en format 4:3, l'image est agrandie plus sur la largeur pour remplir la largeur de l'écran mais elle n'est pas agrandie plus en hauteur.
- Aucune partie de l'image n'est cachée.

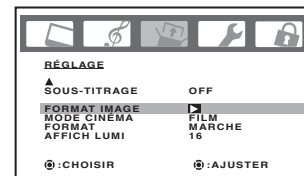


Exemple du format image En entier



Remarque:

Vous pouvez également modifier le format image en sélectionnant **FORMAT IMAGE** dans le menu **RÉGLAGE**.



Remarques:

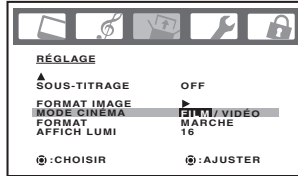
- La fonction **FORMAT IMAGE** n'est pas disponible pour quelques formats de programme (tels que 1080i ou 720p). De tels formats afficheront dans le format image **EN ENTIER**.
- L'utilisation de ces instructions pour modifier le format image (c.-à-d. modifier le rapport hauteur/largeur) dans tout autre but que pour la visualisation privée peut être interdite en vertu des lois sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays et peuvent vous rendre passible de responsabilité civile et criminelle.

Sélection du mode cinéma

Lorsque vous visionnez un film DVD (ajustement 3:2) à partir d'un lecteur DVD raccordé aux entrées ColorStream (vidéo à composante) du téléviseur/DVD, vous pouvez obtenir un mouvement plus souple et plus naturel en faisant passer le MODE CINÉMA sur FILM.

Pour faire passer le MODE CINÉMA sur FILM :

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MODE CINÉMA, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner FILM.



Pour faire passer le MODE CINÉMA sur VIDÉO:

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner VIDÉO à l'étape 2 ci-dessus.

Utilisation de la fonction FORMAT

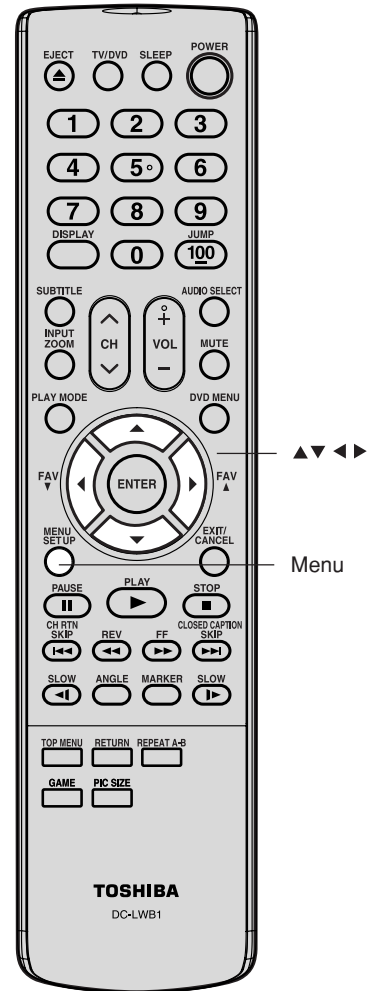
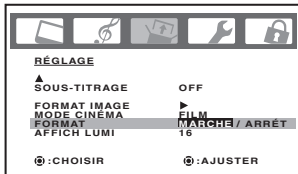
Quand la fonction FORMAT est réglée à MARCHÉ et le téléviseur/DVD reçoit un signal 480i, le format image est automatiquement sélectionné (comme décrit dans la table suivante).

Rapport d'écran de source de signal	Rapport d'écran automatique (automatiquement sélectionné quand la fonction FORMAT est réglée à MARCHÉ)
4:3 Normale	NATUREL
16:9 Plein écran	EN ENTIER
4:3 Letter box	DIMENSION CINÉMA
Non définie	Mode personnalisé

Si le signal ne contient pas information de rapport d'écran, le format d'image que vous avez définie (pages 33) est sélectionnée.

Pour activer la fonction FORMAT:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance FORMAT, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner MARCHÉ.



Programmation de l'arrêt différé (SLEEP)

Vous pouvez programmer le téléviseur/DVD pour qu'il passe automatiquement en mode veille.

Pour régler la minuterie d'arrêt différé:

Appuyez plusieurs fois sur la touche SLEEP de la télécommande pour programmer l'heure à laquelle le téléviseur/DVD doit s'éteindre. L'heure affichée diminue de 10 minutes à chaque pression, c'est-à-dire qu'elle comptera (0h00m, 0h10m, ...1h50m, 2h00m). Après la programmation de la durée avant l'arrêt différé, le chiffre affiché disparaît puis réapparaît temporairement toutes les dix minutes pour rappeler que cette fonction est activée.

Pour vérifier la durée restante:

Appuyez une fois sur la touche SLEEP. Cette durée sera temporairement affichée.

Pour désactiver cette fonction:

Appuyez de façon répétée la touche SLEEP jusqu'à ce que l'affichage indique "0h00m".

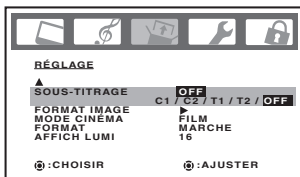
Utilisation de la fonction sous-titrage

La fonction de sous-titrage codé possède deux options, à savoir:

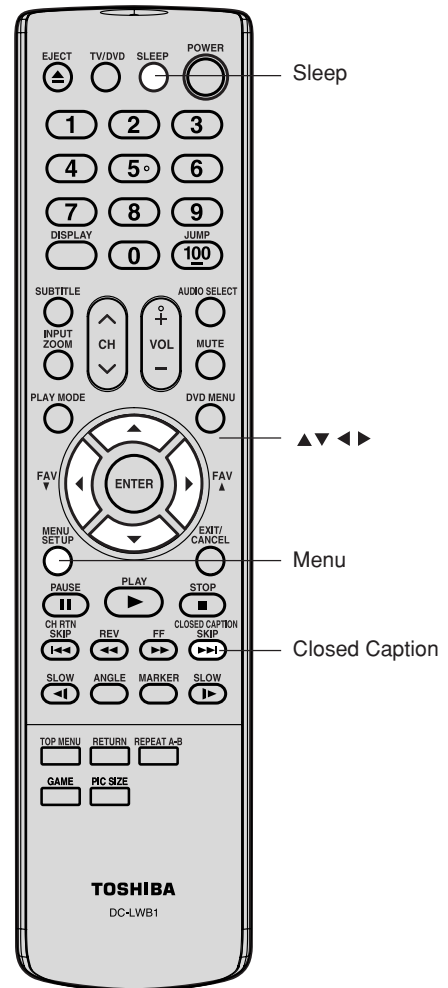
- Sous-titres – Affichage du dialogue, de la narration et des effets sonores des émissions et vidéos possédant un sous-titrage. Les programmes sous-titrés sont indiqués par l'abréviation "CC" ("closed captioned").
- Texte – Affichage de renseignements n'ayant aucun rapport à l'émission, tels que le temps, des données de la bourse (si présents dans votre localité).

Pour visualiser les sous-titres ou texte:

1. Sélectionnez le programme désiré.
2. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance SOUS-TITRAGE.

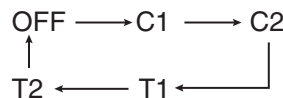


4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner le mode d'affichage de sous-titres:
 - Sélectionnez C1 ou C2 pour visualiser les sous-titres. Sélectionnez C1 pour traduire la langue primaire. Si l'émission ou vidéo sélectionnée ne possède pas de sous-titrage, il n'y aura évidemment pas d'affichage de sous-titres.
 - Sélectionnez T1 ou T2 pour visualiser le télétexte. Si le télétexte n'est pas disponible dans votre localité, un rectangle noir peut paraître à l'écran. Si c'est le cas, désactivez la fonction de sous-titrage.
 - Sélectionnez OFF pour désactiver la fonction sous-titrage.



Remarques:

- Un signal avec des sous-titres peut ne pas être décodé correctement dans les cas suivants:
 - Quand une cassette vidéo a été copiée.
 - Quand le signal de réception est faible.
 - Quand le signal de réception n'est pas standard.
- Vous pouvez également utiliser les touches CLOSED CAPTION pour visualiser les sous-titres ou texte.



Réglage de l'image

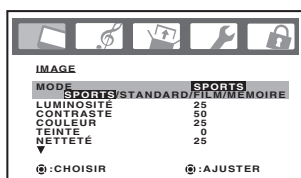
Sélection de mode d'image

Il est possible de sélectionner le type d'image voulu dans les quatre modes d'image décrits dans le tableau suivant : Sports, Standard, Film, et Mémoire:

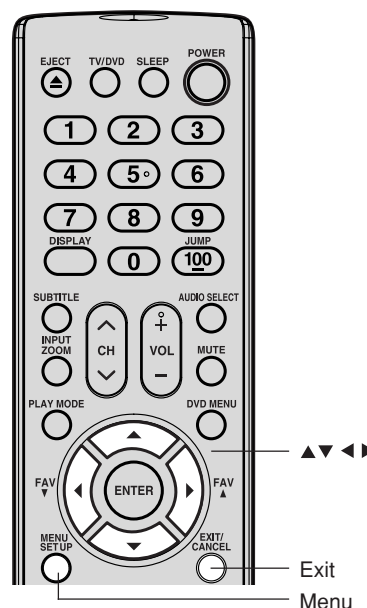
Mode	Qualité de l'Image
SPORTS	Image lumineuse et dynamique (préréglée à l'usine)
STANDARD	Qualité normale d'image (préréglée à l'usine)
FILM	Réglage ressemblant aux images de cinéma (préréglée à l'usine)
MEMOIRE	Vos réglages préférés (choisis par vous-même; consulter la rubrique "Réglage de la qualité de l'image")

Pour sélectionner le mode image :

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu IMAGE.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le MODE.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le mode souhaité.
4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

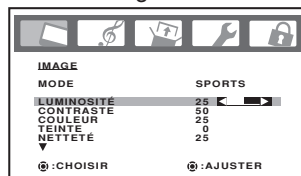


Réglage de la qualité de l'image

Vous pouvez régler la qualité de l'image selon vos préférences, y compris la luminosité, le contraste, la couleur, la teinte et la netteté. Les paramètres de qualité que vous choisissez seront mémorisés de façon à ce que vous puissiez les rappeler à tout moment.

Pour régler la qualité de l'image:

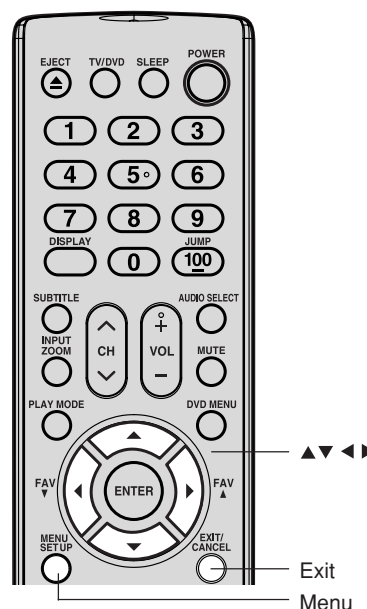
1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu IMAGE.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ sur jusqu'à ce que le paramètre que vous souhaitez régler soit mis en surbrillance.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage.

Sélectionner	◀ Appuyer sur	▶ Appuyer sur
LUMINOSITÉ	plus sombre	plus clair
CONTRASTE	moins	plus
COULEUR	moins	plus
TEINTE	plus rouge	plus vert
NETTÉTÉ	moins net	plus net

4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

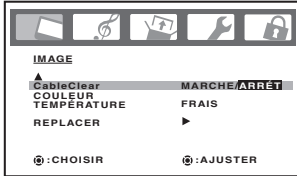


Utilisation de la fonction CableClear®

CableClear® réduit les interférences de l'image de votre téléviseur/ DVD. Cette fonction est utile pour la réception d'un programme ayant un signal faible (en particulier un canal télévisé) ou pour la lecture d'une cassette vidéo ou d'un disque abîmé par des utilisations répétées.

Pour activer la fonction CableClear®:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu IMAGE s'affiche.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le mode CableClear.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner MARCHE.

Pour désactiver la fonction CableClear™:

Sélectionnez ARRÊT à l'étape 3.

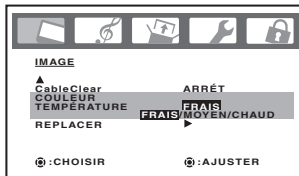
Sélection de la température de couleur

Vous pouvez changer la qualité de l'image en sélectionnant une de ces trois températures de couleur de pré-réglage : frais, moyen et chaud.

Mode	Qualité de l'Image
FRAIS	Plus bleu
MOYEN	Neutre
CHAUD	Plus rouge

Pour sélectionner la température de couleur:

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le menu IMAGE.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance COULEUR TEMPÉRATURE.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le mode souhaité.
4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

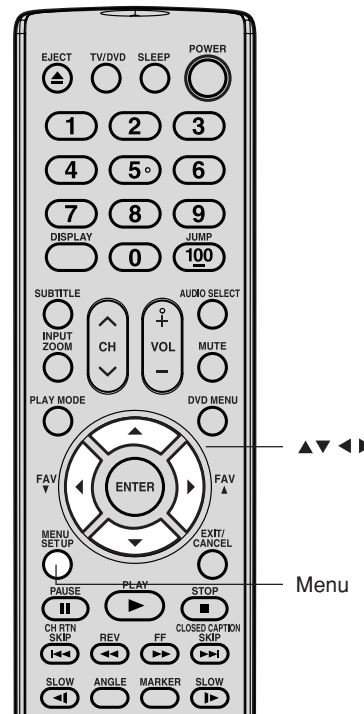
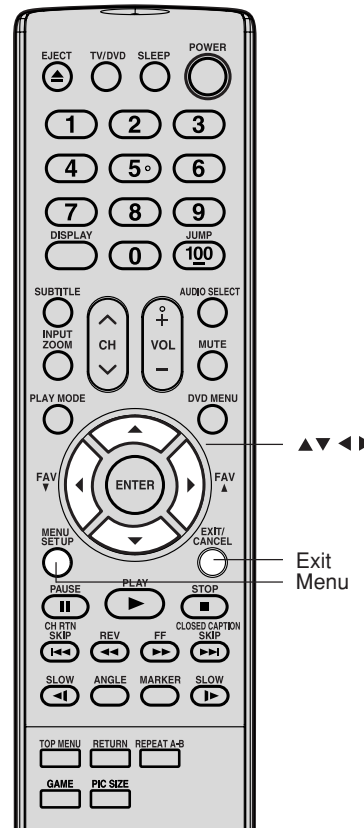
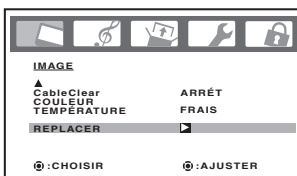
Réinitialisation de vos réglages de l'image

La fonction REPLACER permet de régler les fonctions d'image suivantes sur les paramètres par défaut définis en usine:

Mode	sports	Teinte	centre (0)
Luminosité	centre (25)	Netteté	centre (25)
Contraste	max (50)	Couleur Température	frais
Couleur	centre (25)		

Pour réinitialiser les réglages de l'image:

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu IMAGE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le mode REPLACER, puis appuyez sur ▶.



Réglage du son

Coupage du son

Appuyez sur MUTE (son coupé) pour couper temporairement le son. Alors que le son est coupé, l'écran affichera le terme "MUET" dans l'angle inférieur droit. Pour rétablir le son, réappuyez sur MUTE.

Sélection des émissions stéréo/SAP

Utilisez la fonction de son multi-voies (MTS) pour écouter un son stéréo haute-fidélité en regardant le téléviseur. MTS permet aussi de transmettre un deuxième programme sonore (SAP) contenant une deuxième langue ou d'autres renseignements sonores.

Remarque: La fonction MTS n'est pas disponible au mode VIDEO.

Lorsque le téléviseur/DVD reçoit une émission stéréophonique ou en SAP, le mot "STÉRÉO" ou "SAP" est affiché chaque fois qu'on allume le téléviseur/DVD, qu'on change de chaîne ou qu'on appuie sur DISPLAY.

Pour écouter le son stéréophonique:

1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance la fonction MTS.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance le mode STÉRÉO ("STR").
Remarques:
 - En général, il est possible de laisser le téléviseur/DVD au mode stéréo car le téléviseur/DVD produit automatiquement un son stéréophonique ou monophonique suivant le son émis.
 - Si le son est trop fort en stéréo, sélectionnez MONO pour réduire le bruit.



4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Pour écouter un programme secondaire audio (SAP):

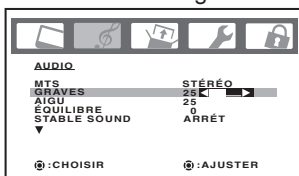
1. Appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance MTS.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance SAP. Vous n'entendrez que le programme secondaire audio (SAP) provenant des haut-parleurs.
4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

Réglage de la qualité du son

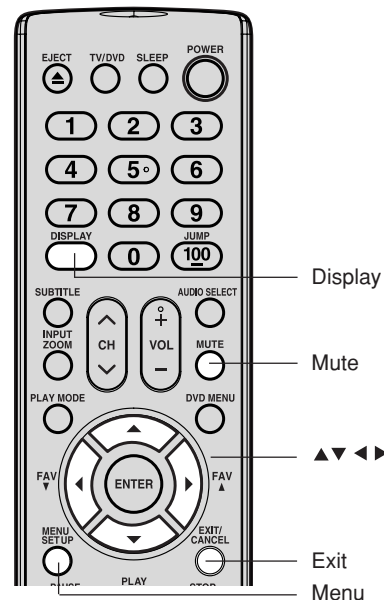
Vous pouvez changer la qualité du son de votre téléviseur/DVD en réglant graves, aigu et équilibre.

Pour régler la qualité du son:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le paramètre que vous souhaitez régler.



3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage.
 - ◀ diminue la qualité du son ou de balance dans le canal droite, selon le paramètre sélectionné.
 - ▶ renforce la qualité du son ou diminue la balance dans le canal de gauche, selon le paramètre sélectionné.



Remarque:

Il est possible d'écouter une émission audio secondaire (SAP) uniquement sur les chaînes de télévision qui le proposent.

Par exemple, une chaîne peut diffuser de la musique comme émission audio secondaire. Si la fonction SAP est activée, vous voyez l'émission en cours sur l'écran mais vous entendez de la musique au lieu du son normal de l'émission.

Toutefois, si la fonction SAP est activée et que la chaîne que vous regardez ne diffuse pas d'émission audio secondaire, vous entendrez le son normal.

Parfois il n'y a pas du tout de son en mode SAP. Si cela se produit, réglez la fonction MTS au mode STÉRÉO.

Remarque:

Réglage de la qualité du son (graves, aigu, et équilibre) ne fonctionne pas au son émis de la prise sortie des écouteurs.

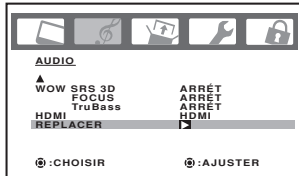
Réinitialisation de vos réglages de son

La fonction REPLACER permet de régler les fonctions de son suivantes sur les paramètres par défaut définis en usines:

Gravescentre (25)
Aigu centre (25)
Équilibre centre (0)

Pour réinitialiser les réglages de son:

1. Appuyez sur MENU puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en évidence REPLACER, et ensuite appuyez sur ▶.



Utilisation de la fonction StableSound®

La fonction StableSound permet de limiter le volume le plus élevé pour éviter des variations de volume trop importantes lorsque la source du signal est changée.

Pour activer la fonction StableSound®:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance STABLE SOUND.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance MARCHÉ.



Pour désactiver la fonction StableSound®:

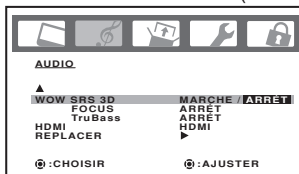
Sélectionnez ARRÊT à l'étape 3 ci-dessus.

Utilisation de la fonction de son ambiophonique WOW™


La fonction WOW est une combinaison spéciale de technologies audio de SRS Labs qui crée un son ambiophonique exceptionnel avec une basse riche provenant des sources stéréo. Le son du téléviseur sera plus plein, plus riche et plus enveloppant. Le son ambiophonique WOW se comporte trois éléments : SRS 3D, FOCUS et TruBass.

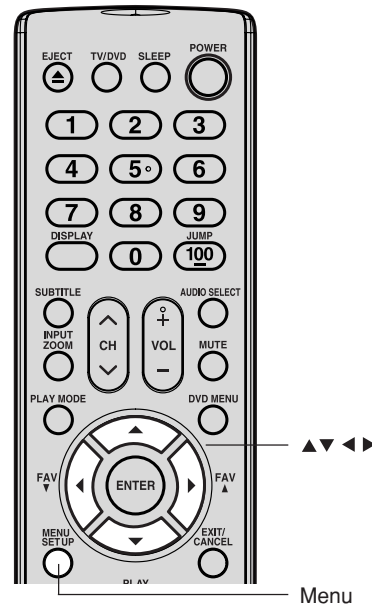
Pour régler la fonction WOW:

1. Sélectionnez le mode STÉRÉO (reportez-vous à la section "Sélection des émissions stéréo/SAP" page 38).
2. Appuyez sur MENU puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre la fonction WOW que vous souhaitez régler en surbrillance.
 - SRS 3D — Pour activer ou désactiver l'effet de son ambiophonique.
 - FOCUS — Pour activer ou désactiver l'effet de renforcement des parties vocales.
 - TruBass — Pour sélectionner le niveau d'expansion des basses souhaité (HAUTE, BASSE ou ARRÊT).



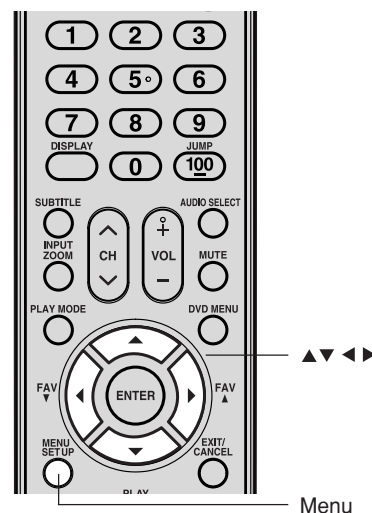
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler cet élément.

WOW, SRS et  symbole est marque déposée de SRS Labs, Inc. WOW technologie est incorporé sous licence de SRS Labs, Inc.



Remarques:

- Si l'émission est diffusée en mono, l'effet sonore ambiophonique SRS 3D ne fonctionne pas.
- Les prises sorties des écouteurs n'émettent aucune des fonctions du son WOW.



Sélection de la source audio HDMI

Voir la page 17 pour les détails du raccordement d'un appareil HDMI ou DVI à l'entrée HDMI du téléviseur.

Si vous raccordez un appareil DVI, vous devez également raccorder les câbles audio analogiques aux prises IN audio HDMI pour pouvoir entendre le son (voir la page 17). Sélectionnez le paramètre "DVI" pour l'entrée audio HDMI pour ce type de raccordement.

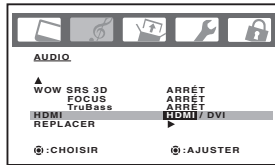
Si vous raccordez un appareil HDMI et que vous lisez un support avec sortie audio numérique, vous devez régler le paramètre d'entrée audio HDMI sur "HDMI".

Sélectionnez le paramètre "HDMI" pour l'entrée audio HDMI pour ce type de raccordement.

Si vous raccordez un appareil HDMI mais que vous lisez un média avec sortie audio analogique (par exemple, certains CDV ne permettent pas la lecture du son numérique), vous devez également raccorder les câbles audio analogiques aux prises IN HDMI pour entendre le son (voir la page 17). Sélectionnez le paramètre "DVI" pour l'entrée audio HDMI pour ce type de raccordement.

Pour sélectionner la source audio HDMI:

1. Appuyez sur MENU puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu AUDIO apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en évidence HDMI.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner HDMI ou DVI.

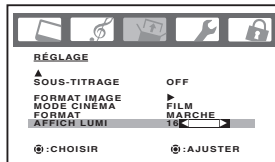


Ajustement de l'affichage lumineux

Si votre téléviseur/DVD se trouve dans une pièce lumineuse, il peut s'avérer difficile de voir l'image affichée. Vous pouvez utiliser la fonction AFFICH LUMI pour ajuster la luminosité de l'écran de manière à augmenter la clarté de l'image.

Pour ajuster l'affichage lumineux:

1. Appuyez sur MENU, puis sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu RÉGLAGE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance AFFICH LUMI.

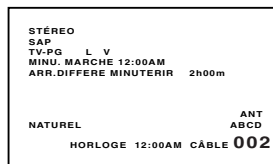


3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster la luminosité de l'écran.

Affichage des informations à l'écran

Appuyez sur DISPLAY (affichage) pour afficher les informations suivantes à l'écran:

- Horloge
- Numéro de chaîne ou mode Video input sélectionné
- Nom de la chaîne (si pré-réglage)
- Sélection audio Stéréo ou SAP (programme secondaire audio)
- Évaluation du contenu
- Minuterie activée, la minuterie de l'arrêt différé (si programmée)
- Format image



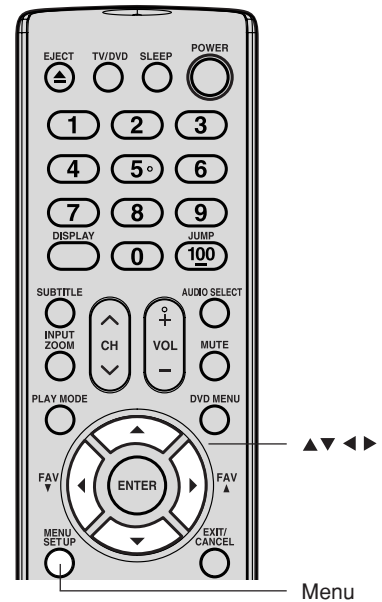
Mise en mode veille automatique

Le téléviseur/DVD passe automatiquement en mode veille après une durée approximative de 15 minutes s'il est réglé sur un canal non attribué ou une chaîne termine la diffusion de ses émissions en fin de journée. Cette fonction n'est pas disponible en mode Video input/PC/DVD.

Comprendre la fonction du mode mémoire

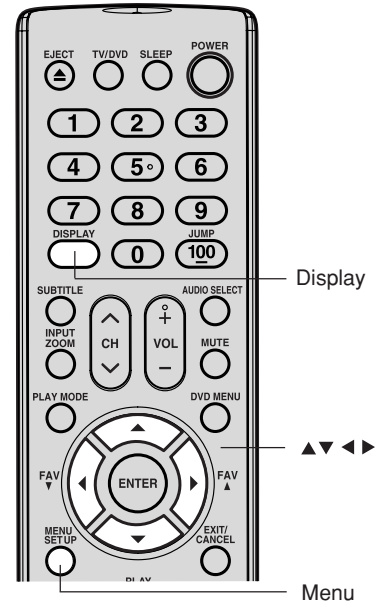
Si la tension électrique est momentanément coupée pendant que vous regardez le téléviseur, la fonction du mode mémoire ré-allumera automatiquement le téléviseur/DVD.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur/DVD pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale pour éviter que le téléviseur/DVD se ré-allume pendant votre absence.



Remarque:

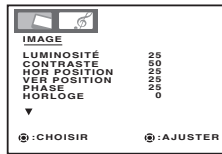
La lampe fluorescente à cathode froide utilisée pour rétroéclairer ce téléviseur/DVD possède une durée de vie limitée. Si des zones de l'écran s'assombrissent, papillotent ou cessent de s'allumer, c'est peut-être que la lampe arrive à la fin de sa vie. Contactez le centre de service autorisé Toshiba le plus proche.



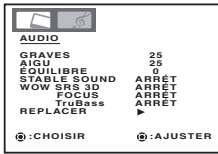
Ajustements de l'image/audio en mode PC

Vous pouvez ajuster un certain nombre de réglages d'image pour optimiser la performance de l'appareil en mode PC.

Menu IMAGE



Menu AUDIO



Exemple: Ajustez le contraste.

1. En mode PC, appuyez sur MENU, puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le menu PICTURE apparaisse.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner CONTRASTE.
3. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster CONTRASTE.
4. Appuyez sur EXIT pour retourner à un écran normal.

DESCRIPTION DE CHAQUE OPTION DE RÉGLAGE

Menu IMAGE

- LUMINOSITÉ:** Pour ajuster la luminosité de l'écran du moniteur de PC.
- CONTRASTE:** Pour ajuster le contraste de l'écran du moniteur de PC.
- HOR POSITION:** Pour ajuster la position horizontale de l'image à l'écran du moniteur de PC. Chaque norme vidéo requiert une valeur différente pour ce réglage.
- VER POSITION:** Pour ajuster la position verticale de l'image à l'écran du moniteur de PC. Chaque norme vidéo requiert une valeur différente pour ce réglage.
- PHASE:** Celle-ci doit être ajustée une fois que la fréquence a été réglée pour optimiser la qualité de l'image.
- HORLOGE:** Pour minimiser des bandes verticales ou des rayures visibles à l'écran de fond.
- ROUGE/VERT/BLUE:** Pour ajuster la température de couleur de l'écran du moniteur de PC.
- ENTREE WXGA:** Quand vous sélectionnez le mode WXGA en PC, réglez à MARCHE.

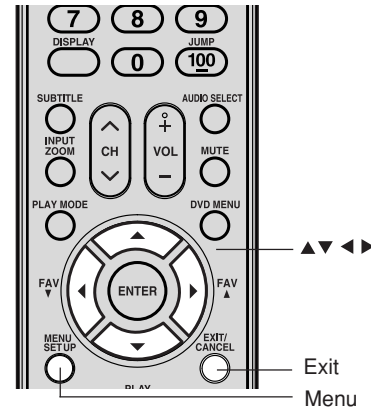
Réinitialisation de vos ajustements d'image/audio en mode PC

La fonction REPLACER remplace vos réglages de qualité d'image par ceux du fabricant, soit:

Menu IMAGE	Menu AUDIO
Luminosité centre (25)	Graves centre (25)
Contraste max (50)	Aigu centre (25)
Rouge centre (25)	Équilibre centre (0)
Vert centre (25)	
Blue centre (25)	

Pour réinitialiser vos réglages d'image:

1. Appuyez sur MENU en mode PC.
2. Appuyez ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu voulu.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance REPLACER, puis sur ▶.



Remarques:

- Si vous souhaitez changer de langue d'affichage, suivez les étapes 1-3 à la page 23
- Si aucunes touches ne sont pressées pendant plus de 60 secondes environ, l'écran du menu moniteur de PC retourne automatiquement à l'écran de moniteur normal.
- Les réglages du menu moniteur de PC ne s'appliquent pas au mode de téléviseur normale, ou au mode d'entrée externe.

Lecture de DVD

Lecture d'un disque

Ce chapitre explique les démarches de base pour la lecture d'un disque.

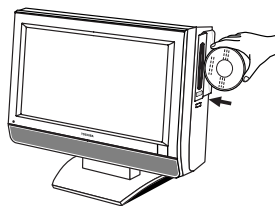
Lecture de base (DVD) (VCD) (CD)

Préparatifs: Quand vous branchez sur un autre appareil, éteignez l'unité.

1. Appuyez sur POWER sur l'appareil ou sur la télécommande pour mettre l'appareil sous tension.
Le voyant POWER s'allume.
 - Chaque fois que vous appuyez sur POWER, l'appareil commence à partir du mode TV/DVD.
 - Quand vous utilisez un amplificateur, mettez-le sous tension.
2. Appuyez sur TV/DVD pour choisir le mode DVD.
Le lecteur DVD se met en marche et l'indicateur d'alimentation s'allume. (Si le disque DVD est déjà chargé, la lecture commence automatiquement.)



3. Chargez le disque dans le compartiment à disque avec l'étiquette vers l'avant. (Si le disque porte une étiquette.) Tenez le disque sans toucher ni l'une ni l'autre de ses surfaces, alignez-le sur les guides et mettez-le en place.



Remarque:

Pour lire un disque de 8 cm, il vous faut un adaptateur (non fourni).

4. Sur l'écran TV, "Pas de Disque" s'affiche à la place "Lecture" et la lecture commence.



- Un écran de menu peut s'afficher sur l'écran du téléviseur, si le disque a une fonction de menu.
Appuyez sur ▲/▼ ou ◀▶ pour sélectionner le titre voulu, puis appuyez sur ENTER. La lecture du titre sélectionné commence.
5. Appuyez sur VOL + ou – pour régler le volume.



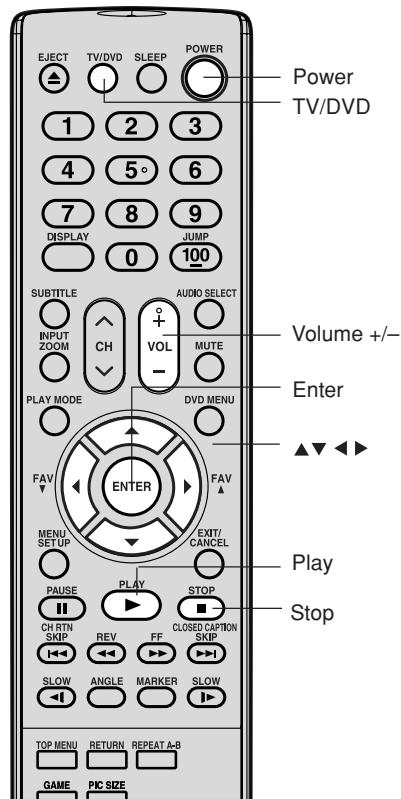
6. Appuyez sur STOP pour finir la lecture.

Fonction reprise de lecture

- Selon le disque reproduit, quand vous appuyez une fois sur STOP, le téléviseur/DVD mémorise la scène en cours ("■" s'affiche à l'écran). Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture à partir de la scène.
- Si vous réappuyez sur STOP ou déchargez le disque, l'appareil efface la scène ("■" s'affiche à l'écran).

ATTENTION




Tenez les doigts à l'écart du plateau pendant que le disque est chargé ou déchargé. Vous pourriez être sérieusement blessé.



Remarque:

L'électricité statique peut nuire au fonctionnement du lecteur DVD et causer une défaillance. Si cela se produit, éteignez l'appareil et débranchez-le; reconnectez ensuite le cordon d'alimentation CA et rallumez l'appareil.

A propos de icônes

Les icônes    sur la barre d'en-tête indiquent les disques qui peuvent être reproduits avec la fonction décrite sous cet en-tête.

 : Cette fonction est utilisable avec les disques vidéo DVD.

 : Cette fonction est utilisable avec les CD vidéo.

 : Cette fonction est utilisable avec les CD audio et CD-R/RW.

Pour lancer la lecture en mode arrêt

Appuyez sur PLAY.

Pour interrompre la lecture (lecture fixe)

Appuyez sur PAUSE pendant la lecture.

Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur PLAY.

- Le son est inaudible pendant l'arrêt sur image.

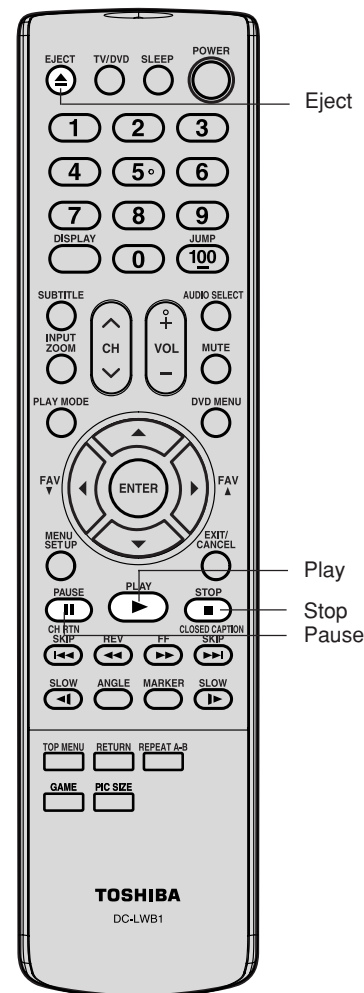
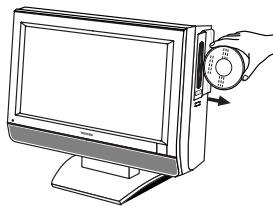
Pour arrêter la lecture

Appuyez sur STOP.

Pour retirer le disque

Appuyez sur EJECT.

Retirez le disque à sa sortie.



Remarques:

- Si un disque non compatible est chargé, "Ce Disque Ne Peut Etre Lu", "Code Regional Incorrect" ou "Erreur Bloq. Parental" s'affichera sur l'écran TV selon le type de disque chargé. Dans ce cas, revérifiez votre disque (voir les pages 8 et 57).
- Certains disques ont besoin d'environ une minute avant que la lecture démarre.
- Quand vous placez le côté imprimé d'un disque dans le mauvais sens, sur l'appareil, "Lecture" s'affichera pendant pour environ 1 minute puis "Ce Disque Ne Peut Etre Lu." continuera à s'afficher.
- Certains disques ne sont pas équipés de la fonction de reprise de lecture après le mode arrêt.
- La reprise de lecture ne peut fonctionner lors de la lecture d'un Vidéo CD PBC lorsque le mode PBC est activé. Pour désactiver le PBC, consultez les paragraphes précédents, voir la page 51.
- Certaines opérations de lecture DVD peuvent être fixées délibérément par les réalisateurs de logiciels. Comme cet appareil lit les DVD en fonction du contenu du disque conçu par les réalisateurs de logiciels, certaines fonctions de lecture risquent de ne pas exister. Consultez également les instructions fournies avec les DVD.
- Ne déplacez pas le DVD pendant la lecture d'un disque car il pourrait en être endommagé.
- Servez-vous de la touche EJECT pour décharger et éjecter le disque. Ne faites pas obstacle au mouvement du disque, car ce serait une cause de défaillance de l'appareil.
- Ne poussez pas sur le plateau et n'y placez pas d'objets autres que des disques, car ce serait aussi une cause de défaillance de l'appareil.
- Un léger retard peut se manifester après que vous ayez appuyé sur le bouton pour activer la fonction.

Lecture rapide vers l'arrière et vers l'avant

DVD VCD CD

Appuyez sur REV ou FF pendant la lecture.

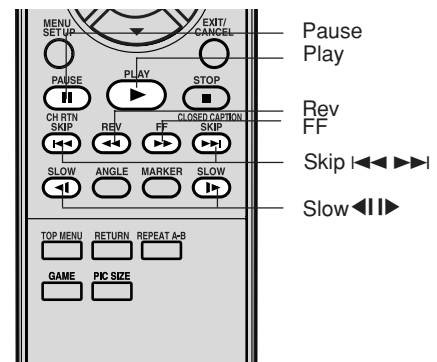
REV: Lecture rapide en marche arrière

FF: Lecture rapide en marche avant

À chaque poussée sur la touche REV ou FF, la vitesse de lecture change.

Pour repasser à la lecture normale

Appuyez sur PLAY.



Lecture image par image

Appuyez sur PAUSE pendant la lecture fixe.

À chaque poussée sur la touche PAUSE, l'image avance d'un cadre.

Pour repasser à la lecture normale

Appuyez sur PLAY.

Lecture au ralenti

Appuyez sur SLOW ◀ (Retour) ou SLOW ▶ (Avance) pendant la lecture.

À chaque poussée sur la touche, la vitesse du ralenti change.

Pour repasser à la lecture normale

Appuyez sur PLAY.

Localisation d'un chapitre ou d'une piste

DVD VCD CD

Appuyez de façon répétée sur SKIP ◀◀ ou ▶▶ de manière à afficher le numéro du chapitre ou de la piste souhaité.

La lecture commence au chapitre ou à la piste choisi.

SKIP ▶▶: Pour localiser les chapitres ou pistes suivants.

SKIP ◀◀: La lecture commence au début du chapitre ou de la piste en cours. Si vous appuyez deux fois d'affilée, la lecture commence au début du chapitre ou de la piste précédent.

Remarques:

- Le téléviseur/DVD assourdira les sons et omettra les sous-titres pendant l'exploration en marche avant et arrière des disques vidéo DVD. Le téléviseur/DVD reproduira cependant le son des CD audio pendant la lecture rapide en marche avant ou arrière.
- La vitesse de lecture peut être différente selon les disques.

Remarques:

- Le son est inaudible pendant la lecture au ralenti.
- Le CD vidéo ne peut pas être lu en marche arrière au ralenti.

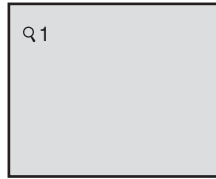
Remarque:

Il se peut que le symbole "Interdiction" apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran. Ce symbole signifie soit que la fonction que vous voulez utiliser n'est pas disponible sur le disque, soit que le téléviseur/DVD ne peut pas accéder à cette fonction à ce moment-là. Il ne s'agit pas d'un défaut de ce téléviseur/DVD.

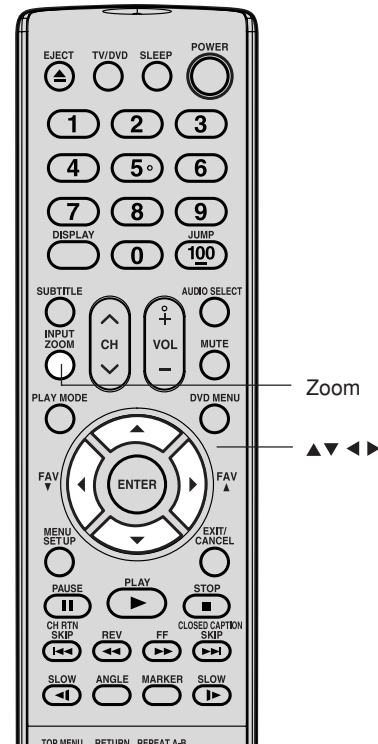
Zoom

Cet appareil vous permet de faire un zoom avant sur l'image. Ensuite, vous pouvez effectuer les sélections en changeant la position de l'image.

- Appuyez sur ZOOM pendant la lecture. Vous ferez un zoom avant sur la partie centrale de l'image. À chaque fois que vous appuyez sur ZOOM, vous modifierez le ZOOM Q1 (x 1.3), Q2 (x 1.5) et Q3 (x 2.0).



- Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour voir une partie différente de l'image. Il vous est possible de déplacer l'image depuis sa position centrale vers le HAUT, vers le BAS, vers la GAUCHE ou vers la DROITE.
- Dans le mode zoom, appuyez sur ZOOM à plusieurs reprises pour retourner à une vue 1:1 (Q Arret).



Remarques:

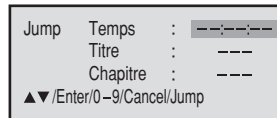
- Vous pouvez sélectionner Pause, Ralenti ou Recherche dans le mode zoom.
- Certains disques ne répondent pas à la fonction zoom.

Repérage de la scène désirée

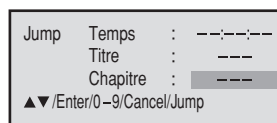
Utiliser le titre, le chapitre et l'heure enregistrés sur le disque pour repérer la position de relecture requise.

Pour vérifier le titre, le chapitre et la durée, appuyez sur DISPLAY.

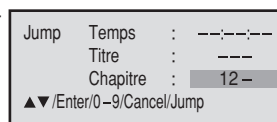
- Appuyez sur JUMP pendant la lecture ou le mode d'arrêt.



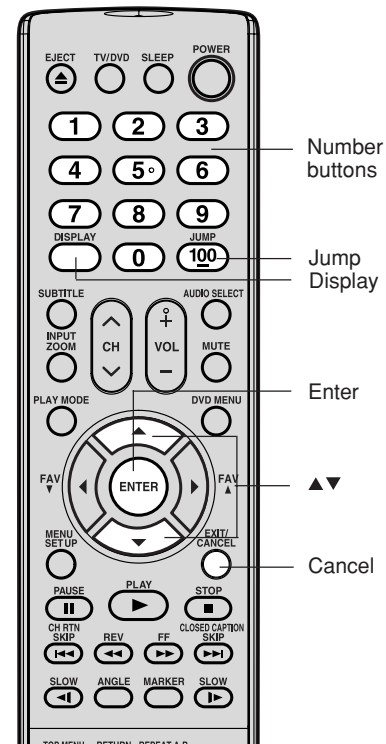
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "Temps", "Titre" ou "Chapitre".



- Appuyez sur les touches numériques (0-9) pour changer le numéro.
 - Si vous tapez un numéro incorrect, appuyez sur CANCEL.
 - Se reporter à l'emballage fourni avec le disque pour vérifier les numéros.



- Appuyez sur ENTER. La lecture commence.
 - Lorsque vous changez le titre, la relecture commence à partir du chapitre 1 du titre sélectionné.
 - Il se peut que l'opération ci-dessus ne soit pas possible pour certains disques.



Remarque:

Si la lecture du Vidéo-CD est effectuée en mode PBC, la fonction JUMP ne fonctionne pas, voir la page 51.

Marquage des scènes désirées DVD VCD

Cet appareil peut mémoriser jusqu'à 3 repères que vous souhaitez regarder de manière répétée.

Vous pouvez reprendre la lecture à partir de ces scènes.

Marquage des scènes désirées

1. Appuyez sur MARKER pendant la lecture.

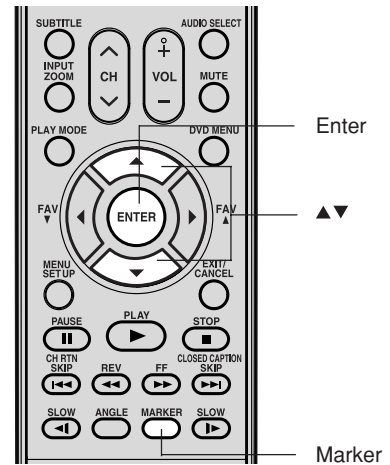
Index	1 :	** : ** : **
Index	2 :	** : ** : **
Index	3 :	** : ** : **
▲▼/Enter/Cancel/Marker		

2. Sélectionnez le repère au moyen de ▲ ou ▼. Puis appuyez sur ENTER à la scène désirée.

Index	1 :	00 : 27 : 54
Index	2 :	** : ** : **
Index	3 :	** : ** : **
▲▼/Enter/Cancel/Marker		

- Reprenez cette procédure pour définir les 2 autres scènes.

3. Appuyez sur MARKER pour supprimer cet affichage.



Remarques:

- Il se peut que certains disques ne soient pas compatibles avec l'opération de marquage.
- Le marquage est annulé à l'éjection du disque ou à la mise hors tension.
- Il se peut que certains sous-titres enregistrés autour du repère n'apparaissent pas.

Pour revenir aux scènes

1. Appuyez sur MARKER pendant la lecture ou le mode d'arrêt.

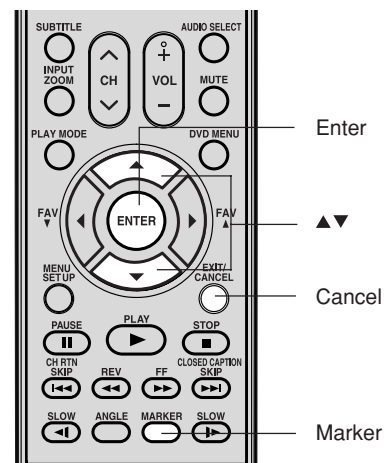
Index	1 :	00 : 27 : 54
Index	2 :	01 : 16 : 25
Index	3 :	02 : 08 : 31
▲▼/Enter/Cancel/Marker		

2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'Index 1 à 3.

Index	1 :	00 : 27 : 54
Index	2 :	01 : 16 : 25
Index	3 :	02 : 08 : 31
▲▼/Enter/Cancel/Marker		

3. Appuyez sur ENTER.

La lecture commence à partir de la scène marquée.



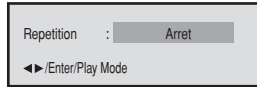
■ Pour annuler le repère

Suive les opérations 1 et 2, puis appuyez sur CANCEL.

Lecture répétée

- Appuyez sur PLAY MODE pendant la lecture ou le mode d'arrêt.
- [DVD]

Appuyez sur ◀/▶ ou ENTER une ou deux fois pour sélectionner "Chapitre" ou "Titre".

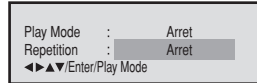


L'appareil commence automatiquement à répéter la lecture après avoir fini de lire le titre ou le chapitre en cours.

[CD Audio/CD Vidéo]

Appuyez sur ▼ pour sélectionner "Repetition".

Appuyez sur ◀/▶ ou ENTER une ou deux fois pour sélectionner "Piste" ou "Tout".

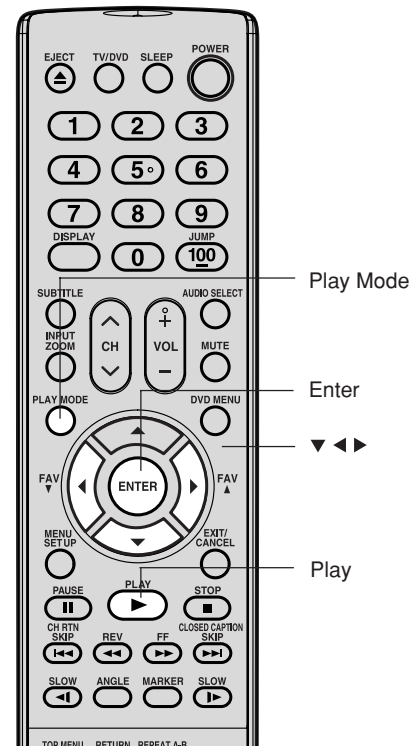


L'appareil commence automatiquement à répéter la lecture après avoir fini de lire la piste en cours.

- Si vous réglez le mode répétition pendant le mode arrêt, appuyez sur PLAY pour commencer la lecture répétée.
- Réappuyez sur PLAY MODE pour faire disparaître l'écran.

Pour reprendre la lecture normale

Sélectionnez Repetition: "Arrêt" dans l'étape 2.



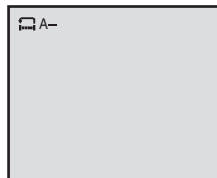
Remarques:

- Certains disques ne fonctionnent pas avec la répétition.
- Avec des CD Vidéo PBC, les fonctions de répétition sont interdites pendant la lecture.

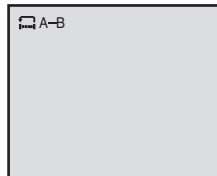
Lecture à répétition A-B

La lecture à répétition A-B vous permet de répéter le matériel entre deux points sélectionnés.

- Appuyez sur REPEAT A-B pendant la lecture. Le point de démarrage est sélectionné.



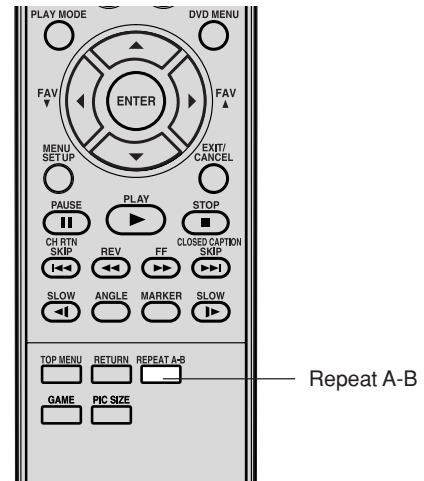
- Réappuyez sur REPEAT A-B. Le point d'arrêt est sélectionné. La lecture commence au point que vous avez sélectionné. La lecture s'arrête au point final, retourne au Point A.



Pour reprendre la lecture normale

Réappuyez sur REPEAT A-B.

" Arrêt" s'affiche à l'écran.



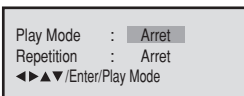
Remarques:

- Dans le mode de répétition A-B, les sous-titres près du point A ou B risquent de ne pas s'afficher.
- L'option de Lecture à répétition A-B n'est pas disponible pour les scènes multi-angles.
- La lecture à répétition A-B ne fonctionne pas quand la lecture répétée est en marche.
- Il sera éventuellement impossible de définir la répétition A-B, en fonction des scènes du DVD.
- La répétition A-B ne fonctionne pas avec un DVD interactif, disques CD de MP3/WMA/JPEG.
- La répétition A-B est interdite pendant que la PBC est en marche.

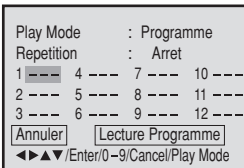
Lecture programmée

Vous pouvez programmer l'ordre des pistes sur le disque.

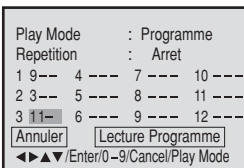
1. Appuyez sur le PLAY MODE dans le mode d'arrêt.



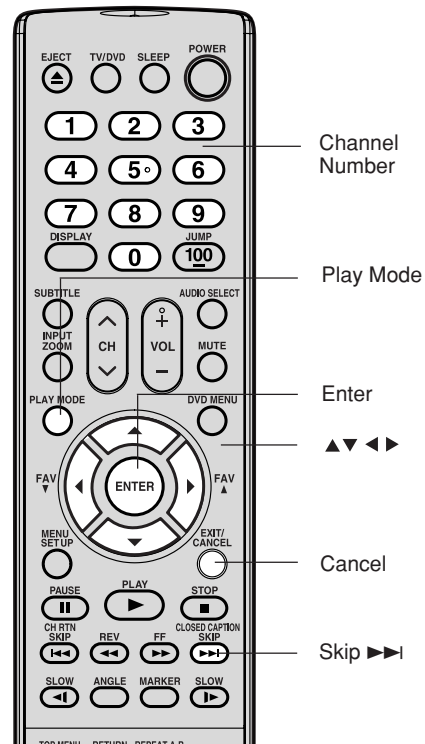
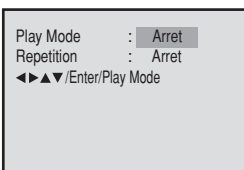
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Play Mode, puis appuyez sur ◀/▶ ou ENTER pour sélectionner "Programme".



3. Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la position de programmation. Utilisez les touches numériques (0-9) pour introduire les numéros de piste.
 - Pour en programmer d'autres, répétez l'étape 3.
 - En cas d'erreur, appuyez sur CANCEL.



4. Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner "Lecture Programme" et appuyez sur ENTER. Les programmes que vous avez sélectionnés commencent à passer dans l'ordre.
 - En cas de fichier JPEG, appuyez sur SKIP ►►► pour continuer la lecture du programme.
 - Pour annuler la lecture au hasard, sélectionnez Play Mode: "Arret" dans l'étape 2.



Remarque:

Le programme est annulé quand vous déchargez le disque ou quand vous éteignez l'appareil.

Effacement de chaque programme

1. En mode de programmation, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le numéro de page.
2. Appuyez sur les touches numériques (0-9) pour sélectionner le numéro de page à changer.

Effacement de chaque programme

In mode de programmation, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le numéro de page. Puis appuyez sur CANCEL.

Effacement de tous les programmes

En mode de programmation, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner "Annuler". Puis appuyez sur ENTER.

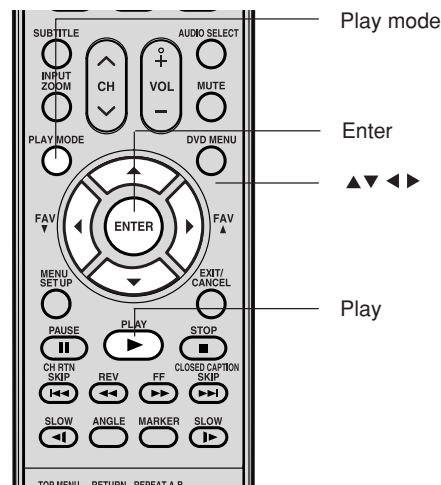
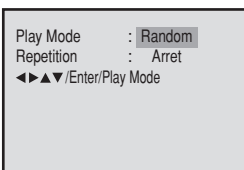
Lecture aléatoire

L'appareil sélectionne également les pistes et les fichiers au hasard et le lit.

1. Appuyez sur PLAY MODE pendant la lecture ou le mode d'arrêt.
2. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Play Mode", ensuite appuyez sur ◀/▶ ou ENTER pour sélectionner "Random".
3. Appuyez sur PLAY.

La lecture au hasard commencera.

- Si vous sélectionnez "Random" en mode arrêt. La lecture aléatoire commencera à la fin de la piste en cours se termine.
- Pour annuler la lecture au hasard, sélectionnez Play Mode: "Arret" dans l'étape 2.



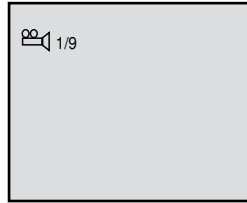
Remarque:

En lisant le CD Vidéo en PBC, vous ne pouvez pas sélectionner la lecture au hasard.

Modifications des angles

Quand vous passez un disque enregistré avec une fonction multi-angles, vous pouvez modifier l'angle de vue de la scène.

1. Appuyez sur ANGLE pendant la lecture.
L'angle actuel s'affiche.



2. Appuyez sur ANGLE à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'angle voulu soit sélectionné.

Sélection du titre

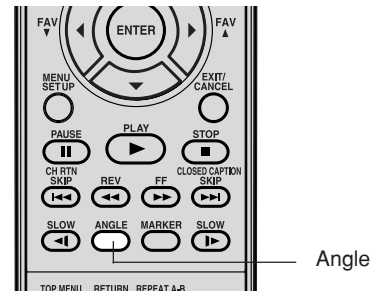
Au moins deux autres titres sont enregistrés sur certains disques. Si le menu titre est enregistré sur le disque, vous pouvez sélectionner le titre voulu.

1. Appuyez sur TOP MENU pendant la lecture.
Le menu Titre s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le titre voulu.
3. Appuyez sur ENTER ou PLAY.
La lecture du titre sélectionné commence.

Menu DVD

Certains DVD vous permettent de sélectionner le contenu du disque à l'aide du menu. Quand vous passez ces DVD, vous pouvez sélectionner la langue de sous-titrage et la langue de la bande sonore, etc. à l'aide du MENU.

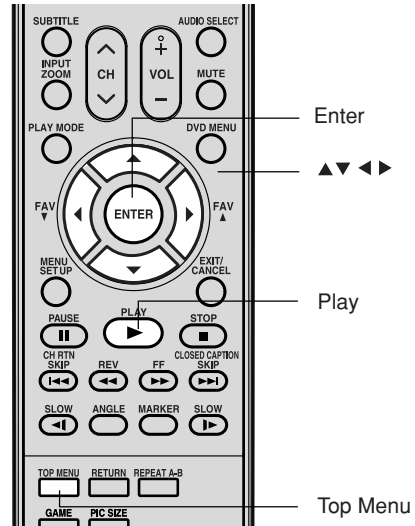
1. Appuyez sur DVD MENU pendant la lecture.
Le menu DVD s'affiche à l'écran.
 - Réappuyez sur DVD MENU pour reprendre la lecture à la scène qui passait quand vous avez appuyé sur DVD MENU.
2. Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner l'élément voulu.
3. Appuyez sur ENTER.
Le menu passe à un autre écran. Répétez les étapes 2 et 3 pour définir l'élément complètement.



Angle

Remarque:

Selon le DVD, il peut s'avérer impossible de modifier les angles même si des angles multiples sont enregistrés sur le DVD.



Enter

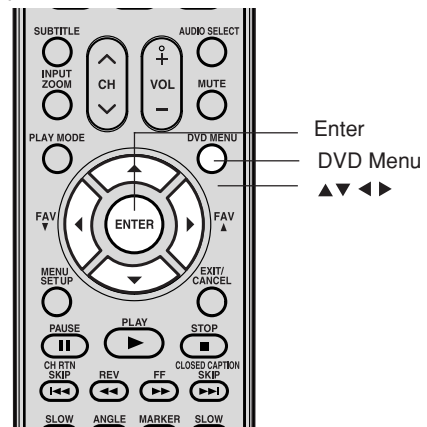
▲▼▶

Play

Top Menu

Remarque:

Selon le DVD, il peut s'avérer impossible de sélectionner le titre. Selon le DVD, un "menu titre" peut simplement s'appeler un "menu" ou "titre" dans les instructions fournies avec le disque.



Enter

DVD Menu

▲▼▶

Remarque:

En fonction du DVD, il est possible que vous ne puissiez pas reprendre la lecture à partir de la scène pendant laquelle vous avez appuyé sur DVD menu.

Sélection d'une autre langue pendant la lecture DVD VCD

Vous pouvez sélectionner la langue quand vous passez un disque multilingue.

- Appuyez sur AUDIO SELECT pendant la lecture.
La langue actuelle de la bande sonore s'affiche.



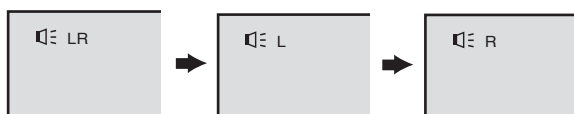
- Appuyez sur AUDIO SELECT à plusieurs reprises jusqu'à ce que la langue voulue soit sélectionnée.



- L'affichage à l'écran disparaît après quelques secondes.

Pour un CD Vidéo, en mode lecture

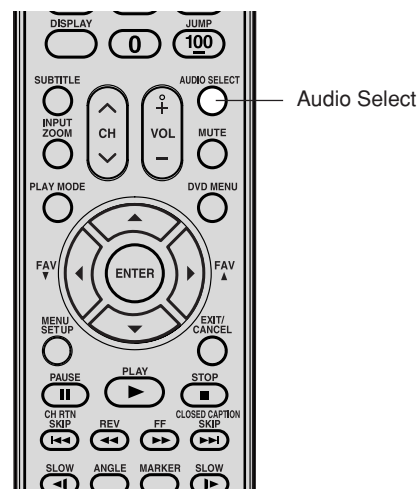
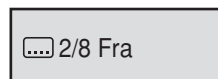
Le type d'audio change de la façon suivante chaque fois qu'on appuie sur AUDIO SELECT.



Sous-titres DVD

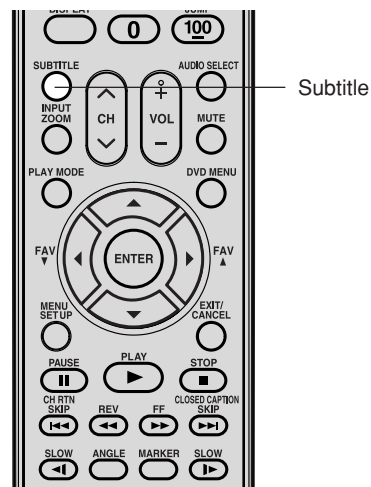
Vous pouvez sélectionner la langue quand vous repassez un disque enregistré avec des sous-titres multilingues.

- Appuyez sur SUBTITLE à plusieurs reprises pendant la lecture jusqu'à l'affichage de la langue voulue.
- Appuyez sur SUBTITLE pendant la lecture jusqu'à l'affichage de "Arret".
 - L'affichage à l'écran disparaît après quelques secondes.



Remarques:

- Si vous n'entendez pas la langue désirée après avoir appuyé sur la commande plusieurs fois, la langue de votre choix n'est pas enregistrée sur le disque.
- La modification de la langue de la bande sonore est annulée quand vous déchargez le disque. Vous entendrez la langue initiale par défaut ou la langue disponible si vous repassez le disque.
- Si vous sélectionnez le mode DTS pour lire un disque encodé en DTS, aucun son ne sera émis au niveau des enceintes du téléviseur/DVD.



Remarques:


- Selon le DVD, il peut s'avérer impossible d'activer les sous-titres même s'ils sont enregistrés.
- Pendant la lecture du DVD, le sous-titre peut changer quand vous chargez ou déchargez le disque.
- Dans certains cas, la langue de sous-titrage ne passe pas immédiatement à la langue sélectionnée.


Lecture d'un disque KARAOKE

Vous pouvez mettre en/hors service la fonction de sortie audio enregistrés sur disque DVD KARAOKE.

1. Appuyez sur AUDIO SELECT pendant la lecture d'un disque DVD KARAOKE.

Le symbole KARAOKE () apparaît.

• Si vous lisez un disque non-Karaoke, le symbole KARAOKE () n'apparaît pas.

• Certains disques de karaoké ne disposent pas de la fonction voix on/off. Si tel est le cas, le symbole KARAOKE () n'apparaît pas.

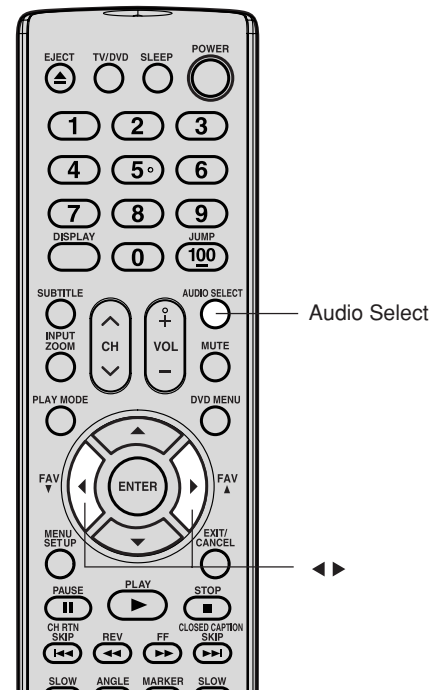


2. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt".

Marche : Les voix sont audibles si elles sont enregistrées sur le disque.

Arrêt : Les voix ne sont pas audibles.

• L'affichage à l'écran disparaît après quelques secondes.



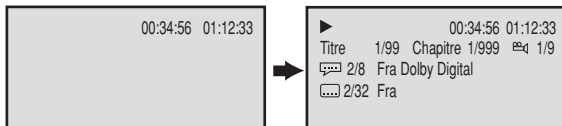
Remarques:

- La fonction de sortie audio s'emploie pendant la lecture de disques DVD KARAOKE à codage Dolby Digital (multi-canaux). Cette fonction vous permet de couper les pistes sonores des voix ou de les restituer pour vous servir d'accompagnement.
- Pour la lecture d'un disque KARAOKE, raccordez un appareil audio adéquat, tel qu'un amplificateur, au téléviseur/DVD.

Affichage d'état du disque

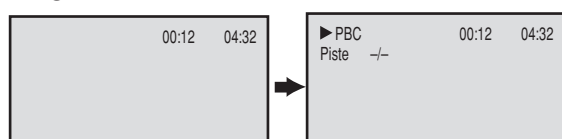
À chaque fois que vous appuyez sur DISPLAY, l'affichage d'état du disque apparaît à l'écran et change de la manière suivante.

DVD



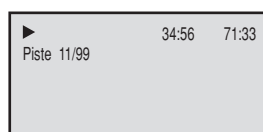
Pour faire disparaître l'affichage d'état, réappuyez sur DISPLAY.

CD VIDÉO



Pour faire disparaître l'affichage d'état, réappuyez sur DISPLAY.

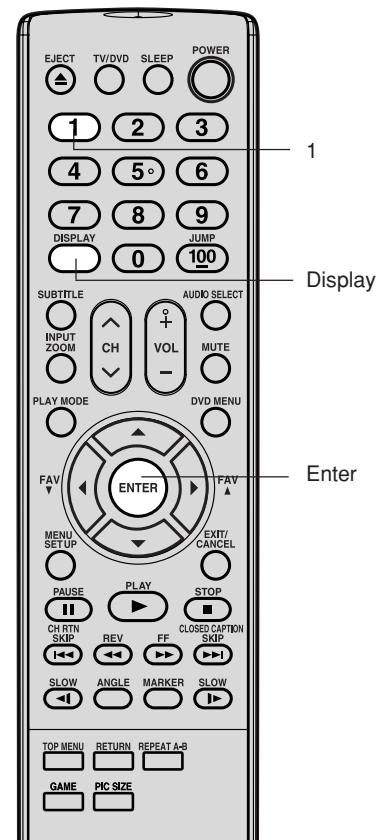
CD AUDIO



Lorsque vous lisez le CD, l'affichage de l'état apparaîtra sur l'écran et y restera.

Pour arrêter le PBC

Appuyez sur la touche numérotée 1 en mode arrêt, puis appuyez sur ENTER.



Fonctionnement de CD avec fichiers MP3/WMA/JPEG

Ce lecteur peut lire les données MP3/WMA/JPEG qui sont enregistrées sur CD-R ou CD-RW.

Pour produire les données MP3/WMA/JPEG, il vous faut disposer d'un PC Windows comportant un graveur de CD-R/RW et un logiciel de codage MP3/WMA/JPEG (non fourni).

Les fichiers enregistrés au volume Apple® HFS (hierarchical file system) ne peuvent pas être lus.

Informations concernant les CD de fichiers MP3/WMA/JPEG

Limitations de la lecture de CD avec fichiers MP3/WMA/JPEG

- Les CD MP3/WMA/JPEG doivent satisfaire aux normes ISO9660. Les fichiers doivent porter l'une des extensions suivantes: .mp3, .wma ou .jpg.
- Cet appareil peut lire jusqu'à 200 fichiers par disque. Si un répertoire comporte plus de 200 fichiers, les fichiers excédentaires sont ignorés.
- L'appareil est capable de reconnaître jusqu'à 50 répertoires (maximum) par disque.
- Les CD MP3/WMA/JPEG ne peuvent pas être utilisés pour l'enregistrement.
- Si le disque comporte à la fois des fichiers audio et des fichiers MP3/WMA/JPEG, seules les pistes audio sont lues.
- La lecture des fichiers MP3/WMA/JPEG peut demander une minute et plus à cet appareil, selon leur structure.
- La musique enregistrée selon la norme d'enregistrement "Joliet" peut être lue; dans ce cas, le nom du fichier (max. 16 lettres) est affiché sur l'écran de manière abrégée.
- Les fichiers de musique enregistrés au volume Apple® HFS (hierarchical file system) ne peuvent pas être lus.

Limitations de l'afficheur

- La longueur maximale d'affichage est de 16 lettres.
Les caractères disponibles pour l'affichage sont les suivants : majuscules ou minuscules de A à Z, chiffres de 0 à 9, et _ (souligné).
- Les lettres autres que celles énumérées ci-dessus sont remplacées par des tirets.

Remarques concernant les fichiers MP3/WMA/JPEG

Pour lire le CD de fichiers MP3/WMA/JPEG dans l'ordre d'enregistrement,

1. Veuillez utiliser le logiciel MP3/WMA/JPEG avec une fonction permettant un enregistrement alphabétique ou numérique des données.
2. Nous vous recommandons d'affecter à chaque fichier un nom comportant deux ou trois chiffres, comme "01" "02" ou "001" "002".
3. Veuillez éviter de constituer un trop grand nombre de sous-dossiers pour refléter vos préférences.

Remarques:

- Certains CD de fichiers MP3/WMA/JPEG ne pourront pas être lus si les conditions d'enregistrement ne sont pas conformes.
- Les CD-R/RW qui ne comportent pas de fichiers de musique ou qui comportent des fichiers non MP3/WMA/JPEG ne peuvent pas être lus.

Standard, fréquence d'échantillonnage et débit binaire:

CD MP3

MPEG-1 Audio

32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

32 ko/s ~ 320 ko/s (débit binaire constant ou débit binaire variable)

Les paramètres d'enregistrement recommandés pour obtenir un son de grande qualité sont de 44,1 kHz pour la fréquence d'échantillonnage et de 128 ko/s pour le débit binaire constant.

CD WMA

WMA version 7 et 8

32 kHz, 48 ko/s

44,1 kHz, 48 ko/s ~ 192 ko/s

48 kHz, 128 ko/s ~ 192 ko/s

Les fichiers enregistrés en mono, 48kHz, 48 ko/s ne sont pas disponibles avec cet appareil.



Pour que le lecteur DVD intégré au téléviseur ACL atteigne une qualité de reproduction optimale, les disques/ enregistrements doivent satisfaire à certaines normes techniques. Les DVD pré-enregistrés sont automatiquement assujettis à ces normes. Il existe de nombreux types différents de formats de disque inscriptible (entre autres les CD-R contenant des fichiers MP3/WMA). Puisque ce secteur technologique évolue encore, Toshiba ne peut pas garantir que tous les disques inscriptibles généreront une qualité de reproduction optimale. Les critères techniques énoncés dans le présent mode d'emploi ne visent qu'à vous guider.

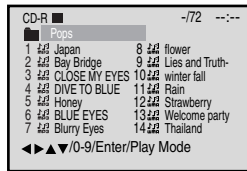
Veuillez prendre note que vous devez obtenir la permission des titulaires de copyright pertinents avant de télécharger un contenu protégé par les droits d'auteur, notamment des fichiers de musique sous l'un ou l'autre format, y compris les formats MP3 et WMA. Toshiba n'a le droit d'autoriser le téléchargement d'aucun contenu protégé par les droits d'auteur et n'octroie aucune permission à cet effet.





Apple est une marque déposée d'Apple Computer, Inc.



Lecture de fichiers MP3/WMA

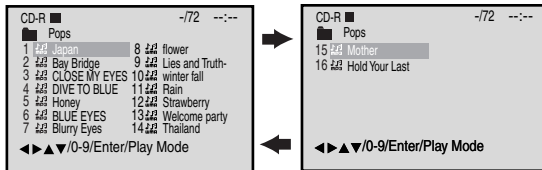
1. Chargez le CD contenant des fichiers MP3 ou WMA dans l'unité.

2. Le menu fichier apparaît à l'écran. Appuyez sur /  ou ENTER pour sélectionner le dossier.



3. Appuyez sur / / /  ou sur les touches numériques (0–9) pour sélectionner la piste que vous désirez.

- Dans le cas où le dossier comporterait plus de 15 pistes, appuyez sur  ou  pour afficher la liste suivante de pistes.



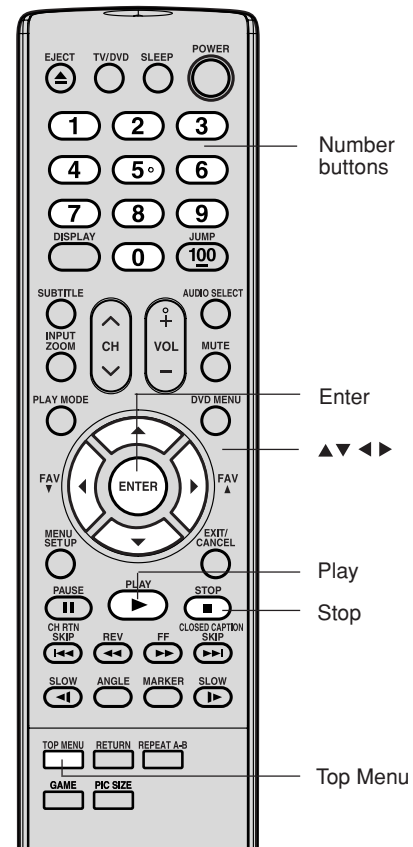
- Lorsque PLAY est appuyé après l'affichage du MENU, la lecture du premier fichier commence automatiquement. Dans ce cas, si le premier fichier est un fichier MP3/WMA, seuls les fichiers MP3/WMA sont reproduits dans l'ordre. Si le premier fichier est un fichier JPEG, le premier fichier JPEG est reproduit.

4. Appuyez sur ENTER.

La lecture du fichier sélectionné commence.

5. Appuyez sur STOP pour mettre fin à la lecture.

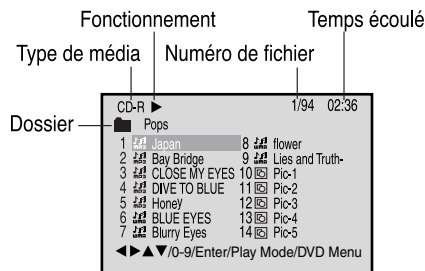
- L'appareil enregistre le point final. "■" s'affiche à l'écran. Appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture (à partir de la scène).
- Si vous réappuyez sur STOP ou déchargez le disque, l'appareil efface le point final.





Remarques:


- Durant la lecture de MP3/WMA/JPEG CD, la fonction recherche et répétition A-B ne fonctionne pas.
- Vous pouvez utiliser les fonctions de lecture répétée (repeat) ou aléatoire (random) et de lecture programmée pour la lecture des CD MP3/WMA/JPEG. (Voir les pages 47 et 48.)
- En cas de CD comportant différents types de fichiers MP3, WMA et JPEG, la lecture des fichiers s'effectue en les sélectionnant avec le menu fichier.

A propos du menu fichier



 : Indique un fichier MP3

 : Indique un fichier WMA

 : Indique un fichier JPEG

Remarques:

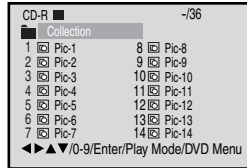
- Le menu images est affiché en cas de lecture de CD FUJICOLOR ou Kodak Picture. Pour afficher le menu fichier, presser TOP MENU.
- Dans le cas d'un CD contenant un mélange de fichiers MP3, WMA et JPEG, les fichiers sont lus lorsqu'ils sont sélectionnés à partir du menu fichier.
- Les données MP3 ou WMA présentes sur le Picture CD Kodak ne sont pas reconnues par cet appareil.

Lecture JPEG CD

Vous pouvez choisir le fichier JPEG désiré dans le menu fichier et le menu images. Le fichier JPEG sélectionné est automatiquement ajusté à l'écran du téléviseur. (Si le format d'image d'un fichier JPEG diffère de celui de l'écran du téléviseur, des bandes noires peuvent apparaître dans le haut, le bas et/ou les côtés de l'écran.)

1. Chargez le CD contenant des fichiers JPEG dans l'unité.

2. Le menu fichier apparaît à l'écran.
Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le dossier.



3. Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ ou sur les touches numériques (0–9) pour sélectionner la piste que vous désirez. Pour afficher le menu "images", appuyez sur DVD MENU.
(Pour retourner au menu, appuyez sur TOP MENU.)
Appuyez sur ◀/▶ ou ▲/▼ pour choisir le fichier désiré.

- Pour afficher la liste appuyez sur SKIP ◀◀/▶▶.
- Lorsque la touche PLAY est appuyée après l'affichage du Menu, la lecture démarre automatiquement en commençant par le premier fichier. Dans ce cas, le premier fichier est lu, s'il est au format JPEG. Si le premier fichier est au format MP3/WMA, alors, seuls les fichiers MP3/WMA seront lus dans leur ordre d'apparition.

4. Appuyez sur ENTER. L'image sélectionnée apparaît sur l'écran.



Faire pivoter une image

Vous pouvez faire pivoter une image de 90 degrés en appuyant ANGLE sur pendant la lecture de l'image.

"◀▶", "◀▶", "◀▶" ou "◀▶" s'affiche brièvement à l'écran.

5. Appuyez sur STOP pour arrêter la lecture.

Le menu fichier apparaît à l'écran. Si vous souhaitez regarder un autre fichier, répétez les étapes 3 ~ 4.

Lecture en diaporama

Le diaporama permet de visionner les images (fichiers) les uns après les autres automatiquement.

Préparation:

- Réglez le réglage "Intervalle Images" sur "5 Secondes", "10 Secondes" ou "15 Secondes". (Voir la page 56.)

1. Sélectionnez le fichier de départ désiré pour le diaporama, voir étape 3 ci-dessus.

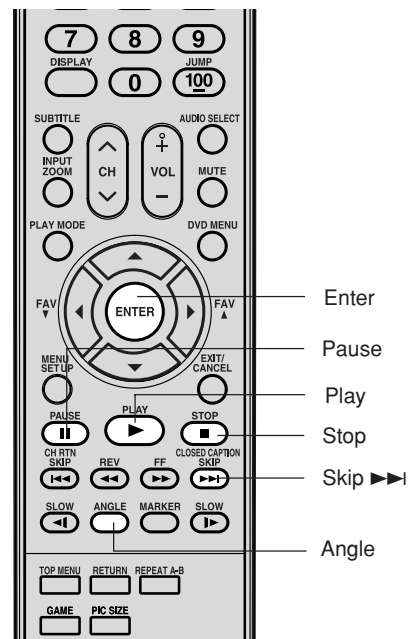
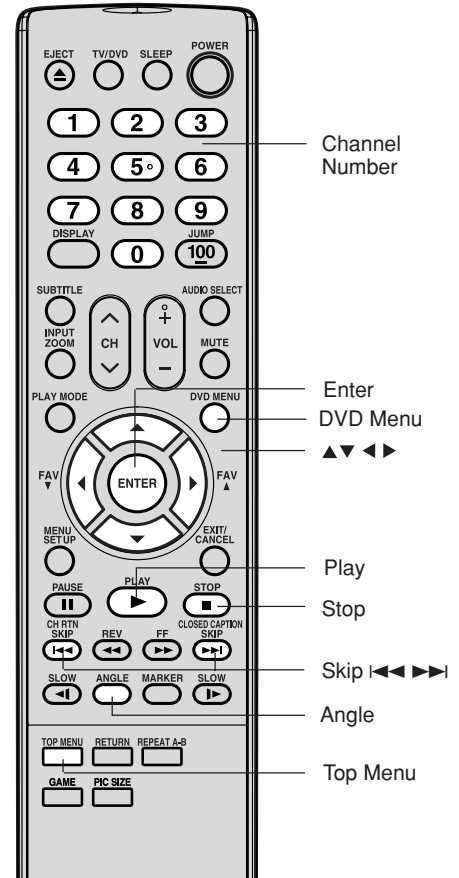
2. Appuyez sur ENTER pour commencer le diaporama à partir du fichier sélectionné.

- Si vous appuyez sur PAUSE pendant le diaporama, le diaporama s'arrête temporairement. "||" s'affiche brièvement sur l'image. Si l'image apparaît à l'envers ou de travers, appuyez plusieurs fois sur la touche ANGLE jusqu'à ce qu'elle soit droite.

"◀▶", "◀▶", "◀▶" ou "◀▶" s'affiche brièvement à l'écran.

Appuyez à nouveau sur PLAY ou SKIP ▶▶ pour revenir au diaporama.

- Quand la lecture en diaporama est terminée, la liste des fichiers apparaît.
- Pour arrêter le défilement des images, appuyez sur STOP. La liste des fichiers apparaît.



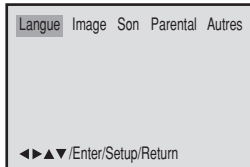
Réglage des fonctions de DVD

Personnalisation du réglage des fonctions

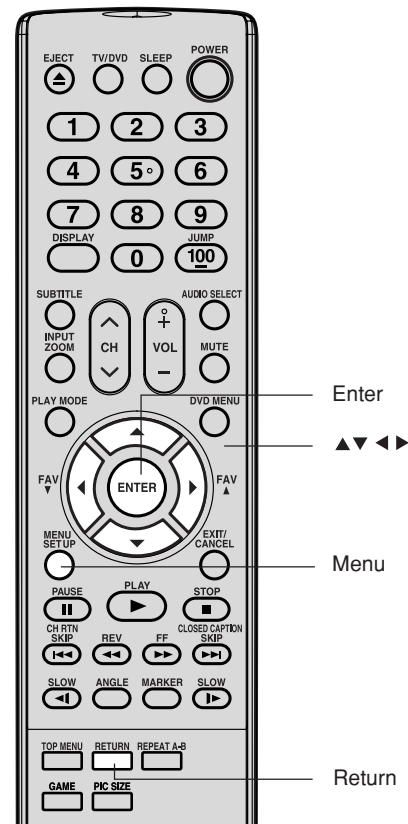
Vous pouvez modifier les réglages par défaut du mode DVD pour personnaliser votre lecteur à votre guise.

Procédure de réglage

1. Appuyez sur **SETUP** dans le mode d'arrêt. L'affichage à l'écran suivant apparaît.



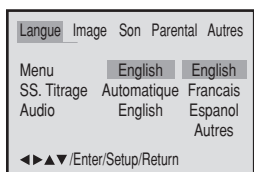
2. Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner la section désirée puis appuyez sur **▼** ou **ENTER**.
3. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'option désirée.
4. Modifiez la sélection à l'aide de **▲/▼/◀/▶** ou de la touche **ENTER** (reportez-vous à "Réglage des détails" sur les pages 56 et 57).
 - Répétez les étapes 3 et 4 pour modifier les autres réglages.
 - Pour **▲** sélectionner une autre opération, retournez à l'étape 2.
5. Pour faire disparaître l'écran **SETUP**, appuyez sur **SETUP** ou **RETURN**.



Section	Option	Détails	Page
Langue	Menu SS. Titrage Audio	Pour sélectionner la langue du menu, des sous-titres et de l'audio si plus d'une langue est enregistrée sur le disque.	
Image	Ecran Tv	Pour sélectionner un format.	56
	OSD	Pour allumer ou désactiver l'affichage à l'écran de l'état du lecteur.	
	Intervalle Images	Pour sélectionner un réglage préféré pour la lecture de diaporama.	
	Selection Files	Pour sélectionner un type de fichier préféré pour la lecture d'un CD contenant un mélange de types de fichier.	
Son	DRC	Pour activer ou désactiver le DRC (Dynamic Range Control, Commande de portée dynamique).	
Parental	Code Secret	Saisissez un mot de passe à 4 chiffres pour activer le niveau parental.	57
	Parental	Pour sélectionner un niveau parental préféré pour le réglage parental.	
Autres	OSD Langue	Pour sélectionner une langue préférée pour l'affichage à l'écran.	

Réglage des détails

Langue



Menu, SS. Titrage, Audio

Vous pouvez sélectionner la langue du Menu, des sous-titres et de l'audio si plus d'une langue sont enregistrées sur le disque.

English, Francais, Espanol:

La langue sélectionnée est la langue prioritaire du menu.

Autres:

Il est possible de sélectionner une autre langue (consultez la Liste des codes langues à la page 59).

Original: (Audio)

L'appareil sélectionnera la langue prioritaire de chaque disque.

Automatique: (Sous-titres)

- L'appareil sélectionne automatiquement la même langue dans le paramètre AUDIO.
- Quand l'appareil sélectionne la même langue que l'AUDIO, les sous-titres ne s'affichent pas pendant la lecture.
- Quand vous n'utilisez pas la même langue que l'AUDIO, les sous-titres s'affichent pendant la lecture.

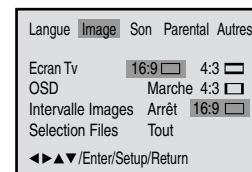
Arrêt: (Sous-titres)

Les sous-titres ne s'affichent pas.

Remarque:

Si la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la première langue prioritaire est sélectionnée.

Image



Ecran Tv

Vous pouvez choisir l'écran parmi les tailles suivantes:

4:3 TV NORMALE:

Quand vous passez un disque DVD grand écran, il affiche l'image grand écran avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

4:3 PAN SCAN:

Il affiche l'image grand écran sur tout l'écran avec coupure automatique des bordures gauche et droite.

16:9 GRAND ÉCRAN:

Une image grand écran s'affiche dans toute sa taille.

Remarque:

Si le disque DVD n'est pas formaté dans le style pan & scan, il affiche le style 4:3.

OSD

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage à l'écran quand vous appuyez sur les commandes.

Marche: Les affichages à l'écran apparaissent quand vous appuyez sur les commandes (valeurs usine).

Arrêt: Les affichages à l'écran n'apparaissent pas quand vous appuyez sur les commandes.

Intervalle Images

Vous pouvez lire tous les fichiers JPEG automatiquement de manière continue. Une fois le réglage ci-dessous effectué, lancez la lecture du disque sur lequel les fichiers JPEG ont été enregistrés.

Arrêt:

Lit un seul fichier à la fois.

5 Secondes:

Lit les images sous forme de diaporama, les unes après les autres, à 5 secondes d'intervalle.

10 Secondes:

Lit les images sous forme de diaporama, les unes après les autres, à 10 secondes d'intervalle.

15 Secondes:

Lit les images sous forme de diaporama, les unes après les autres, à 15 secondes d'intervalle.

Selection Fichiers

Lors de la lecture d'un CD contenant un mélange de fichiers MP3, WMA et JPEG, seuls les fichiers MP3/WMA ou JPEG sont affichés sur le menu fichier.

Tout:

Affiche tous les fichiers.

Musique Seule:

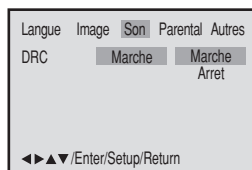
N'affiche que les fichiers MP3/WMA.

Image Seule:

N'affiche que les fichiers JPEG.

Réglage des détails

Son



DRC

La fonction DRC (Dynamique audio - contrôle de la gamme d'amplification) vous permet de contrôler la gamme d'amplification dynamique afin d'obtenir un son adapté à votre équipement.

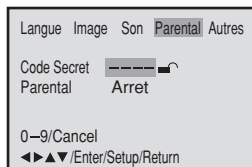
Marche: Pendant la lecture, les sons violents comme les explosions et autres sont légèrement atténués. Ceci permet de pouvoir raccorder une chaîne stéréo.

Arret: La gamme d'amplification dynamique est réduite.

Remarques:

- La fonction Dynamique audio (contrôle de la gamme d'amplification) ne fonctionne que lorsque vous lisez des disques enregistrés en Dolby Digital.
- Le niveau du Dynamique audio dépend de chaque DVD.

Parental



Réglage des différents niveaux de blocage

Certains disques ne conviennent pas aux enfants. Ces disques peuvent être limités pour ne pas fonctionner avec l'appareil.

- 1) Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "Parental", puis appuyez sur ◀ ou ▶ jusqu'à l'affichage du niveau voulu.
 - Niveau Arret: Le réglage de contrôle parental ne fonctionne pas.
 - Niveau 8: Possible de passer tous les logiciels DVD.
 - Niveau 1: Impossible de passer les logiciels DVD destinés aux adultes.

Sélectionnez du niveau 1 au niveau 8. Les restrictions sont plus sévères quand le numéro de niveau est faible.
- 2) Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "Code Secret". Appuyez sur les touches numériques (0–9) pour introduire un mot de passe de 4 caractères. Il ne faut pas oublier ce numéro!
 - Si vous tapez un numéro incorrect, appuyez sur CANCEL.
- 3) Appuyez sur ENTER pour mémoriser le mot de passe. Remarque: La classification est désormais verrouillée et il est impossible de modifier le paramètre à moins d'introduire le mot de passe correct.

Remarques:

- Selon les disques, l'appareil ne peut pas limiter la lecture.
- Il est possible que certains disques ne soient pas codés avec les informations du niveau de classification spécifiques bien que la pochette de disque porte la mention "adulte". Pour ces disques, les restrictions d'âge ne fonctionnent pas.

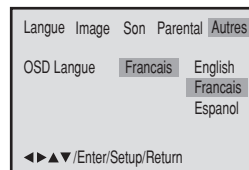
Pour modifier le niveau parental

- 1) Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "Code Secret".
- 2) Appuyez sur les touches numériques (0–9) pour taper le mot de passe que vous avez enregistré.
- 3) Appuyez sur ENTER.
 - La classification est désormais déverrouillée.
- 4) Appuyez sur ▼ sélectionner "Parental", puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour modifier le niveau parental.
- 5) Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner "Code Secret", puis appuyez sur les touches numériques (0–9) pour saisir le mot de passe. Remarque: Vous pouvez modifier le mot de passe à votre gré.
- 6) Appuyez sur ENTER. Maintenant, le niveau parental est modifié et verrouillé.

Si vous avez oublié votre mot de passe...

1. Appuyez sur EJECT pour ouvrir le plateau à disque.
2. Retirez le disque.
3. "Pas de Disque" apparaît à l'écran du téléviseur.
4. Tout en maintenant STOP enfoncée dans le haut de l'unité, appuyez sur 7 sur la télécommande. "PASSWORD CLEAR" apparaît à l'écran.
5. Entrez un nouveau mot de passe.

Autres



OSD Langue

Vous pouvez sélectionner la langue de configuration.

- English:** Affiche la configuration en anglais.
- Francais:** Affiche la configuration en français.
- Espanol:** Affiche la configuration en espagnol.

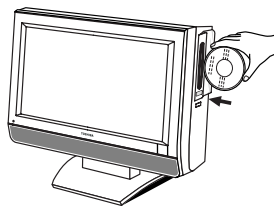
Remarque:

Après avoir réalisé la configuration sur les pages 56 et 57, les réglages resteront en mémoire (spécialement avec les disques DVD), même si vous éteignez l'appareil.

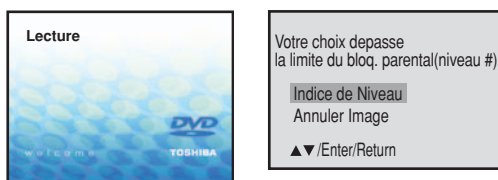
Fonction d'annulation temporaire du verrouillage parental dans le disque DVD

Il se peut que le disque DVD essaie d'annuler temporairement le niveau parental que vous avez défini. C'est à vous de voir si vous voulez annuler le niveau parental ou non.

1. Chargez un disque DVD.



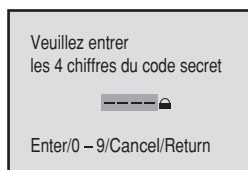
2. Si le disque DVD a été conçu pour annuler temporairement le niveau parental, l'écran qui suit celui de "Lecture" changera, en fonction du disque lu. Si vous sélectionnez "yes" à l'aide de la touche ENTER, "Votre choix dépasse la limite du bloq. parental (niveau #)." s'affichera.



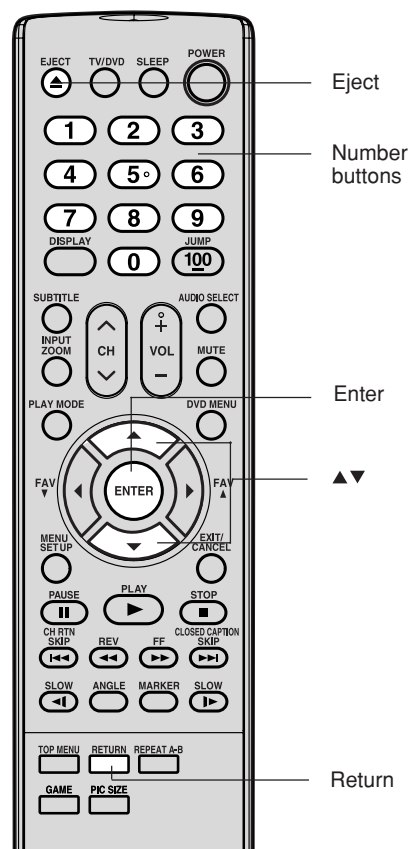
3. Si vous souhaitez annuler temporairement le niveau parental, sélectionnez "Indice de Niveau" avec ▲ ou ▼, puis appuyez sur ENTER si le mot de passe à 4 chiffres à l'étape 2 de la page 57 a été défini. L'écran de saisie du mot de passe apparaît (voir l'étape 4).

Si vous n'avez pas défini de mot de passe, la lecture commencera. Si vous ne connaissez pas (ou avez oublié) le mot de passe, sélectionnez "Annuler Image". L'écran de définition du mot de passe disparaît. Appuyez sur EJECT pour retirer le disque.

4. Entrez le mot de passe à l'aide des touches numériques (0–9). Appuyez ensuite sur ENTER. Si vous interrompez la saisie, appuyez sur RETURN.



5. La lecture commence si le mot de passe saisi est correct.



Remarque:

Cette annulation temporaire de niveau parental sera conservée jusqu'à l'éjection du disque.

Une fois le disque est éjecté, le niveau parental d'origine sera restauré automatiquement.

Annexe

Liste des codes langues

Entrez les codes numériques appropriés lors du réglage initial des paramètres "Menu", "SS. Titrage" et/ou "Audio". Voir la page 56.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhazian	1112	Fiji	1620	Lingala	2224	Singhalese	2919
Afar	1111	Finnish	1619	Lithuanian	2230	Slovak	2921
Afrikaans	1116	French	1628	Macedonian	2321	Slovenian	2922
Albanian	2927	Frisian	1635	Malagasy	2317	Somali	2925
Amharic	1123	Galician	1722	Malay	2329	Spanish	1529
Arabic	1128	Georgian	2111	Malayalam	2322	Sundanese	2931
Armenian	1835	German	1415	Maltese	2330	Swahili	2933
Assamese	1129	Greek	1522	Maori	2319	Swedish	2932
Aymara	1135	Greenlandic	2122	Marathi	2328	Tagalog	3022
Azerbaijani	1136	Guarani	1724	Moldavian	2325	Tajik	3017
Bashkir	1211	Gujarati	1731	Mongolian	2324	Tamil	3011
Basque	1531	Hausa	1811	Nauru	2411	Tatar	3030
Bengali; Bangla	1224	Hebrew	1933	Nepali	2415	Telugu	3015
Bhutani	1436	Hindi	1819	Norwegian	2425	Thai	3018
Bihari	1218	Hungarian	1831	Oriya	2528	Tibetan	1225
Breton	1228	Icelandic	1929	Panjabi	2611	Tigrinya	3019
Bulgarian	1217	Indonesian	1924	Pashto, Pushto	2629	Tonga	3025
Burmese	2335	Interlingua	1911	Persian	1611	Turkish	3028
Byelorussian	1215	Irish	1711	Polish	2622	Turkmen	3021
Cambodian	2123	Italian	1930	Portuguese	2630	Twi	3033
Catalan	1311	Japanese	2011	Quechua	2731	Ukrainian	3121
Chinese	3618	Javanese	2033	Rhaeto-Romance	2823	Urdu	3128
Corsican	1325	Kannada	2124	Romanian	2825	Uzbek	3136
Croatian	1828	Kashmiri	2129	Russian	2831	Vietnamese	3219
Czech	1329	Kazakh	2121	Samoan	2923	Volapük	3225
Danish	1411	Kirghiz	2135	Sanskrit	2911	Welsh	1335
Dutch	2422	Korean	2125	Scots Gaelic	1714	Wolof	3325
English	1524	Kurdish	2131	Serbian	2928	Xhosa	3418
Esperanto	1525	Laothian	2225	Serbo-Croatian	2918	Yiddish	2019
Estonian	1530	Latin	2211	Shona	2924	Yoruba	3525
Faroese	1625	Latvian, Lettish	2232	Sindhi	2914	Zulu	3631


Annexe

Dépannage

Avant d'appeler un technicien, vérifiez le tableau suivant pour essayer de trouver la cause du symptôme et la solution.

Symptôme	Solution
Le téléviseur ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le branchement de l'adaptateur CA et le cordon d'alimentation CA, puis appuyez sur POWER.• Les piles de la télécommande sont peut-être usées. Remplacez les piles.
Pas d'image, ni de son	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le branchement de l'antenne et du câble.
Image bonne, mais pas de son	<ul style="list-style-type: none">• Le son est peut-être coupé. Appuyez sur VOLUME.• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre chaîne.• La fonction MTS peut se trouver en mode SAP. Sélectionnez STR ou MONO dans le menu MTS.
Image bonne, mais son de mauvaise qualité	<ul style="list-style-type: none">• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre chaîne.• La fonction MTS peut se trouver en mode SAP. Sélectionnez STR ou MONO dans le menu MTS.
Image de mauvaise qualité et son correct	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le branchement de l'antenne.• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre chaîne.• Réglez le menu IMAGE.
L'image et le son ne sont pas synchronisés	<p>Comme avec tous les produits à affichage numérique, à de rares occasions, il peut arriver qu'au visionnement de certains contenus (p. ex. des émissions de télévision, des jeux vidéo, des DVD) on remarque un léger décalage du son et de l'image. Ce phénomène peut être attribuable à divers facteurs, dont notamment le traitement vidéo à même le téléviseur, celui d'une console de jeu raccordée et le traitement vidéo / les différents taux de compression utilisés par les diffuseurs dans leur programmation. Il serait bon d'essayer au moins l'une des suggestions suivantes, qui peuvent aider à réduire l'impact de ce phénomène:</p> <ul style="list-style-type: none">• Si le téléviseur est branché à un appareil A/V externe (p. ex. un lecteur DVD, une console de jeu vidéo, un boîtier décodeur, etc.), essayez toujours les prises vidéo Color Stream et les prises audio correspondantes ou l'entrée HDMI (si votre TV en dispose) pour brancher cet appareil A/V externe.• Si le téléviseur est raccordé à un récepteur A/V doté d'une fonction de retard audio programmable, faites appel à cette fonction pour améliorer la synchronisation du son avec l'image.• Si une console de jeu vidéo est connectée et que votre téléviseur dispose de la fonction mode de jeu (voyez le mode d'emploi pour en savoir davantage), activez cette fonction.• Si vous observez ce phénomène sur certains canaux de télévision seulement, contactez votre câblodistributeur, votre fournisseur de satellite ou autre mode de diffusion pour l'aviser de ce problème.
Mauvaise réception des chaînes	<ul style="list-style-type: none">• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre chaîne.• Vérifiez le branchement de l'antenne.
Ne reçoit pas de chaîne au delà de la chaîne numéro 13	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que TV/CÂBLE est en mode CÂBLE.
Ne peut pas sélectionner une chaîne spécifique	<ul style="list-style-type: none">• Le canal a peut-être été bloqué avec la fonction PUCE-V, la fonction BLOCAGE CANAL ou effacé avec la fonction add/erase.
Ne peut pas accéder aux sources d'entrée du signal (Vidéo1, Vidéo2, ColorStream HD, HDMI et PC) et/ou aux canaux 3 et 4	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez la fonction BLOCAGE VIDÉO.
Image dédoublée	<ul style="list-style-type: none">• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre chaîne.• Utilisez une antenne extérieure directionnelle.
Mauvaise qualité de la couleur ou pas de couleur	<ul style="list-style-type: none">• La station peut avoir des problèmes d'émission. Essayez une autre pas de chaîne.• Réglez la TEINTE et/ou la COULEUR dans le menu IMAGE.
Boîte noire sur l'écran	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez ARRÊT dans le menu Sous-titrage jusqu'à ce que les sous-titres ou textes ne soient plus affichés à l'écran.
Pas de son stéréo ou SAP provenant d'une émission MTS (Son multi-canaux) connue	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la fonction MTS est bien réglée (Le menu AUDIO).
Le code d'accès PUCE-V ne fonctionne pas (Système PUCE-V américain seulement)	<ul style="list-style-type: none">• Changez ou recomposez votre code d'accès.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le téléviseur.• Les piles sont peut-être usées. Remplacez les piles.
Les touches du panneau supérieur ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez la fonction BLOC. CLAVIER.

Dépannage (suite)

Symptôme du DVD	Solution
La lecture ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de disque chargé. • Disque sale; nettoyez-le. • CD ROM ne peut être lu, etc.
Pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Le sélecteur TV/DVD n'est pas réglé correctement.
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le sélecteur d'entrée de l'ampli est bien réglé. • L'appareil est en mode de lecture spécial. • Sélectionne la position de Sortie/Entrée audio correcte sur l'ampli AV.
L'image est distordue en AV RAP ou RET.RAP	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut d'image passerager.
La pause lecture, la recherche, le ralenti, la lecture répétée ou programmée, etc., ne peuvent se faire	<ul style="list-style-type: none"> • Certains disques n'offrent pas telle ou telle fonction.
Pas d'affichage à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez Display On.
Pas de son ambiophonique	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage du système stéréo est incorrect.
Les touches de l'appareil ou de la télécommande ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none"> • Eteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation quelques minutes. Rebranchez.
La lecture ne démarre pas lorsque le titre est choisi	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le réglage du niveau parental.
La langue de la bande son ou des sous-titres n'est pas modifiable en cours de lecture	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque n'est pas multilingues.
Pas de sous-titres	<ul style="list-style-type: none"> • Certains disques n'en ont pas. • Les sous-titres sont annulés. Appuyez sur SUBTITLE.
Pas de changement d'angle possible	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque DVD n'est pas multi-angles.
“  ” s'affiche sur l'écran	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction demandée n'existe pas sur cet appareil ou ce film.

Fiche technique

Remarques:

- Ce modèle est conforme aux spécifications répertoriées ci-dessous.
- Les désigns et spécifications sont sujets à des changements sans préavis.
- Il est possible que ce modèle ne soit pas compatible avec des caractéristiques et/ou spécifications qui peuvent être ajoutées dans le futur.

	17HLV85	20HLV85
Téléviseur		
Panneau ACL	17,1 pouces (434,4 mm diagonal) (La dimension de l'écran est approximative.)	20,04 pouces (508,9 mm diagonal) (La dimension de l'écran est approximative.)
Méthode d'affichage	ACL TFT couleur	
Nombre de pixels	1280 (horizontale) x 768 (verticale)	1366 (horizontale) x 768 (verticale)
Système de télévision	NTSC standard	
Type de syntoniseur	F-Synth	
Couverture des chaînes	VHF: 2 à 13 UHF: 14 à 69 Câble TV: 4A, A-5 à A-1, A-I, J à W, W+1 à W+84	
Entrée d'antenne	VHF/UHF 75 ohm	
Source d'alimentation	120V CA, 60 Hz avec l'adaptateur CA fourni	
Consommation de courant	65 W avec l'adaptateur CA fourni	100 W avec l'adaptateur CA fourni
Puissance de sortie audio	1,5 W + 1,5 W	2,5 W + 2,5 W
Type de haut-parleur	1,5 x 2,7 pouces (38,1 x 68,6 mm), 16 ohm x 2	1,8 x 3,9 pouces (45,7 x 99,1 mm), 16 ohm x 2
Bornes Vidéo/Audio	ENTREE S-VIDEO ENTREE-Y: 1V (p-p), 75 ohm, synchronisation négative., miniconnecteur DIN à 4 broches x 1 ENTREE-C: 0,286V (p-p) (signal de salve), 75 ohm ENTREE VIDEO/AUDIO VIDEO: 1V (p-p), 75 ohm, synchronisation négative., jack à broche x 2 AUDIO: 150 mV (rms) (30% modulation équivalente, 47k ohm), jack à broche (L/R) x 5 ENTREE ColorStream® (composantes vidéo) Y: 1V (p-p), 75 ohm P _R : 0,7V (p-p), 75 ohm P _B : 0,7V (p-p), 75 ohm Sortie audio digital (Coaxial) uniquement pour le mode DVD 0,5 V (p-p), 75 ohm, jack à broche x 1 Écouteurs Ø3,5 mm, stéréo, mini prise x 1 ENTRÉE HDMI: compatible HDMI (connecteur type A) compatible HDCP compatible E-EDID* Taux de balayage préconisés : 1080i, 480p, 480i, 720p HDMI Audio : PCM 2 voies fréquence d'échantillonnage 32/44,1/48 kHz 16/20/24 bits per échantillon Dimensions Entrée du moniteur de PC Dsub 15 mini-broches x 1	
Dimensions	Largeur: 18-3/8 pouces (456 mm) Hauteur: 16-1/8 pouces (409 mm) Profondeur: 8-11/16 pouces (220 mm)	Largeur: 21-13/16 pouces (554 mm) Hauteur: 17-5/8 pouces (448 mm) Profondeur: 8-11/16 pouces (220 mm)
Poids	17,6 lb (8,0 kg)	19,8 lb (9,0 kg)
Accessoires fournis	Télécommande (DC-LWB1) fournie avec deux piles de type "AAA" Adaptateur CA Cordon d'alimentation CA (pour l'adaptateur CA) Mode D'emploi (cette brochure)	
Lecteur DVD/CD		
Système de signal	NTSC	
Disques compatibles	1. DVD (12cm, 8cm [avec adaptateur de disque]) 2. CD (12cm, 8cm [avec adaptateur de disque])	
Saisie	Système une lentille, deux rayons	

* E-EDID = Enhanced-Extended Display Identification.

AVERTISSEMENT: Utilisez toujours la console murale Toshiba indiquée ci-dessous ou une autre console murale approuvée par Toshiba pour l'installation au mur du téléviseur. Le fait d'employer toute autre console que la console murale Toshiba indiquée ci-dessous ou une autre console murale approuvée par Toshiba pour monter ce téléviseur au mur pourrait occasionner des blessures corporelles ou des dommages aux biens graves.

Aux États-Unis: Utilisez le modèle de console murale Toshiba numéro **FWB2027**. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, appelez le Centre de solutions clients de TACP au 1-800-631-3811 ou consultez le site Web de TACP à www.tacp.toshiba.com.

Au Canada: Appelez le Service à la clientèle de TCL au 1-800-268-3404.

Garantie limitée destinée aux États-Unis

Applicable aux téléviseurs ACL/DVD

La société Toshiba America Consumer Products, L.L.C. (ci-après "TACP") offre les garanties limitées suivantes à tout utilisateur initial demeurant aux États-Unis. **CES GARANTIES LIMITÉES SONT OCTROYÉES À L'ACHETEUR INITIAL OU À TOUTE PERSONNE AYANT REÇU COMBINÉ TÉLÉVISEUR ACL/DVD EN CADEAU DE LA PART DE L'ACHETEUR INITIAL. CES GARANTIES LIMITÉES NE SONT OCTROYÉES À AUCUN AUTRE ACHETEUR OU CESSIONNAIRE.**

TOUT COMBINÉ TÉLÉVISEUR ACL/DVD ACHETÉ AUX É.-U. ET UTILISÉ AU CANADA N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

TOUT COMBINÉ TÉLÉVISEUR ACL/DVD ACHETÉ AU CANADA ET UTILISÉ AUX É.-U. N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

Garantie limitée d'un (1) an sur les pièces et la main-d'œuvre*

TACP garantit ce combiné téléviseur ACL/DVD et ses pièces contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TACP DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. Vous devez livrer ce téléviseur ACL/DVD à un centre de service autorisé TACP. Les frais de transport et d'assurance de l'appareil de et à un centre de service autorisé TACP sont à votre charge.

Téléviseur ACL/DVD destinés à la location

La garantie concernant les combinés téléviseur ACL/DVD destinés à la location prend effet à compter de la date de la première location ou trente (30) jours à compter de la date à laquelle le téléviseur a été expédié à la société de location, selon la première occurrence.

*Garantie limitée sur les téléviseurs ACL/DVD utilisés à des fins commerciales

Les combinés téléviseur ACL/DVD vendus et utilisés à des fins commerciales font l'objet d'une garantie limitée sur toutes les pièces et la main-d'œuvre, en vigueur pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de l'achat au détail original. PENDANT CETTE PÉRIODE, TACP DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR ACL/DVD À UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ TACP. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET À UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ TACP SONT À VOTRE CHARGE.

Guide de l'utilisateur et enregistrement du produit

Veillez lire ce guide de l'utilisateur dans sa totalité avant de faire fonctionner ce combiné téléviseur ACL/DVD.

Veillez remplir et renvoyer par la poste la carte d'enregistrement du produit ou enregistrez-le à www.tacp.toshiba.com/service aussitôt que possible. En enregistrant votre produit, vous permettez à TACP de vous offrir de nouveaux produits spécialement conçus pour répondre à vos besoins et de vous contacter dans la faible éventualité où un avis de sécurité serait requis en vertu de la Consumer Product Safety Act. Si vous omettez de remplir et de retourner la carte d'enregistrement du produit, ceci ne diminue aucunement les droits qui vous sont conférés par la garantie.

Étendue de votre responsabilité

LES GARANTIES SUS-MENTIONNÉES SONT ASSUJETTIES AUX CONDITIONS SUIVANTES :

- (1) Vous devez présenter votre facture ou toute autre preuve d'achat.
- (2) Toute réparation de ce combiné téléviseur ACL/DVD couverte par la garantie doit être faite par un centre de service autorisé TACP.
- (3) Les garanties de TACP sont applicables uniquement dans la mesure où le combiné téléviseur ACL/DVD a été acheté et utilisé aux États-Unis ou à Puerto Rico.
- (4) Les frais de main-d'œuvre concernant l'installation du téléviseur, sa mise au point, le réglage des commandes externes et l'installation ou la réparation de l'antenne ne sont pas couverts par ces garanties. Les

problèmes de réception causés par l'utilisation d'une antenne inadéquate relèvent de votre responsabilité.

- (5) Les garanties couvrent uniquement les vices de matériau et de fabrication aux termes des limites sus-mentionnées et ne couvrent pas les téléviseurs ou pièces perdues ou jetées par l'utilisateur, ni les dommages subis au téléviseur ou les pièces causés par des incendies, une mauvaise utilisation, un accident, un cas de force majeure (tel que la foudre ou les variations du courant électrique), une installation incorrecte, un entretien inadéquat, ou une utilisation en violation du mode d'emploi fourni par TACP; une utilisation ou un problème de fonctionnement lorsque cet appareil est utilisé simultanément avec l'appareil raccordé; ou à des téléviseurs qui auraient été modifiés ou dont le numéro de série aurait été supprimé, modifié, abîmé ou rendu illisible.

Comment bénéficier des services couverts par la garantie

Après avoir suivi les instructions du mode d'emploi de ce manuel et consulté la section de dépannage, si vous estimez toujours avoir besoin du service après-vente :

- (1) Localisez le centre de service autorisé TACP le plus proche en consultant le site www.tacp.toshiba.com/service ou bien appeler le numéro gratuit 1-800-631-3811.
- (2) Présentez votre facture ou toute autre preuve d'achat au centre de service autorisé.

Pour plus d'informations, veuillez visiter le site Web de TACP à l'adresse suivante : www.tacp.toshiba.com

TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUT ÉTAT DES ÉTATS-UNIS, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DES GARANTIES LIMITÉES CI-DESSUS ÉNONCÉES. LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONVENTION OU OBLIGATION SIMILAIRE DE TACP EN CE QUI CONCERNE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE, À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUT ÉTAT DES ÉTATS-UNIS, LIMITÉE EN VERTU DES PRÉSENTES. TACP N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES (INCLUANT MAIS PAS LIMITÉ À DES PERTES DE PROFITS, ARRÊT D'AFFAIRES, OU MODIFICATION OU EFFACEMENT DES DONNÉES ENREGISTRÉES CAUSÉ PAR L'USAGE, L'ABUS OU L'EMPÊCHEMENT D'UTILISER CE PRODUIT).

Aucune personne physique ou morale ni aucun agent, distributeur ou marchand n'est autorisé à changer, à modifier ou à prolonger les termes de ces garanties de quelque manière que ce soit. La prescription extinctive de toute action intentée afin de mettre en oeuvre toute obligation de TACP aux termes de cette garantie ou aux termes de toute loi des États-Unis ou de chacun de ses états est limitée par les présentes à 90 jours à compter de la date à laquelle le défaut a été découvert ou aurait dû être découvert par l'utilisateur. Cette limite ne s'applique pas aux garanties implicites existant aux termes des lois de tout état des États-Unis.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS DISPOSEZ PEUT-ÊTRE AUSSI D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT DES ÉTATS-UNIS À UN AUTRE. DANS CERTAINS ÉTATS DES ÉTATS-UNIS, IL EST INTERDIT D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA PRESCRIPTION D'UNE ACTION, OU D'EXCLURE OU DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ CONCERNANT LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. LES LIMITES ÉNONCÉES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS DANS LESDITES CIRCONSTANCES.

Introduction

Branchement de votre téléviseur/DVD

Installation de votre téléviseur/DVD

Utilisation des fonctions

Lecture de DVD

Annexe

Garantie limitée destinée au Canada

Les téléviseurs ACL/DVD de 14 po à 32 po

La société Toshiba du Canada Ltée. (ci-après "TCL") offre les garanties limitées suivantes à tout utilisateur initial demeurant au Canada. CES GARANTIES LIMITÉES SONT OCTROYÉES À L'ACHETEUR INITIAL OU À TOUTE PERSONNE AYANT REÇU CE TÉLÉVISEUR ACL/DVD EN CADEAU DE LA PART DE L'ACHETEUR INITIAL. CES GARANTIES LIMITÉES NE SONT OCTROYÉES À AUCUN AUTRE ACHETEUR OU CESSIONNAIRE.

TOUT PRODUIT ACHETÉ AUX É.-U. ET UTILISÉ AU CANADA N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

TOUT PRODUIT ACHETÉ AU CANADA ET UTILISÉ AUX É.-U. N'EST PAS COUVERT PAR CES GARANTIES.

Garantie limitée d'un (1) an sur les pièces et la main-d'œuvre*

TCL garantit ce téléviseur ACL/DVD et ses pièces contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TCL DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR ACL/DVD À UN DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ TCL. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET AU DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ SONT À VOTRE CHARGE.

Téléviseurs ACL/DVD destinés à la location

La garantie concernant les téléviseurs ACL/DVD destinés à la location prend effet à compter de la date de la première location ou trente (30) jours à compter de la date à laquelle le téléviseur ACL/DVD a été expédié à la société de location, selon la première occurrence.

*Garantie limitée sur les téléviseurs utilisés à des fins commerciales

TCL garantit les téléviseurs ACL/DVD vendus et utilisés à des fins commerciales comme suit: toutes les pièces sont garanties contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date à laquelle il a été initialement acheté chez un détaillant. PENDANT CETTE PÉRIODE, TCL DÉCIDERA UNILATÉRALEMENT DE RÉPARER LA PIÈCE DÉTACHÉE DÉFECTUEUSE OU DE LA REMPLACER PAR UNE PIÈCE DÉTACHÉE NEUVE OU REMISE À NEUF SANS VOUS FAIRE PAYER LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE. VOUS DEVEZ LIVRER CE TÉLÉVISEUR ACL/DVD À UN DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ TCL. LES FRAIS DE TRANSPORT ET D'ASSURANCE DE L'APPAREIL DE ET AU DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ SONT À VOTRE CHARGE.

Guide de l'utilisateur et enregistrement du produit

Veuillez lire ce guide de l'utilisateur dans sa totalité avant de faire fonctionner ce téléviseur.

Veuillez l'enregistrer à www.toshiba.ca aussitôt que possible.

En enregistrant votre produit, vous permettrez à TCL de mieux vous servir et d'améliorer son service à la clientèle et son soutien technique. Si vous n'enregistrez pas votre produit, ceci ne diminuera aucunement vos droits dont vous disposez sous cette garantie.

Étendue de votre responsabilité

LES GARANTIES SUS-MENTIONNÉES SONT ASSUJETTIES AUX CONDITIONS SUIVANTES :

- (1) Vous devez présenter votre facture ou toute autre preuve d'achat.
- (2) Toute réparation de ce téléviseur ACL/DVD couverte par la garantie doit être faite par un dépôt de service autorisé TCL.
- (3) Les garanties de TCL sont applicables uniquement dans la mesure où le téléviseur ACL/DVD a été acheté au Canada chez un marchand TCL agréé et dans la mesure où le téléviseur ACL/DVD est utilisé au Canada.
- (4) Les frais de main-d'œuvre concernant l'installation du téléviseur, sa mise au point, le réglage des commandes externes et l'installation ou la réparation de l'antenne, ne sont pas couverts par ces garanties. Les problèmes de réception causés par l'utilisation d'une antenne inadéquate relèvent de votre responsabilité.

- (5) Les garanties couvrent uniquement les vices de matériau et de fabrication aux termes des limites sus-mentionnées et ne couvrent pas les téléviseurs ACL/DVD ou pièces perdues ou jetées par l'utilisateur, ni les dommages subis au téléviseur ACL/DVD ou les pièces causés par des incendies, une mauvaise utilisation, un accident, un cas de force majeure (tel que la foudre ou les variations du courant électrique), une installation incorrecte, un entretien inadéquat, ou une utilisation en violation du mode d'emploi fourni par TCL; une utilisation ou un problème de fonctionnement lorsque cet appareil est utilisé simultanément avec l'appareil raccordé; ou à des téléviseurs ACL/DVD qui auraient été modifiés ou dont le numéro de série aurait été supprimé, modifié, abîmé ou rendu illisible.

Comment bénéficier des services couverts par la garantie

Après avoir suivi les instructions du mode d'emploi de ce manuel et consulté la section de dépannage, si vous estimez toujours avoir besoin du service après-vente :

- (1) Localisez le dépôt de service autorisé TCL le plus proche en consultant le site www.toshiba.ca.
- (2) Présentez votre facture ou toute autre preuve d'achat au dépôt de service autorisé.

Pour plus d'informations, veuillez visiter le site Web de TCL à l'adresse suivante : www.toshiba.ca.

TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUTE PROVINCE DU CANADA, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DES GARANTIES LIMITÉES CI-DESSUS ÉNONCÉES. LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONVENTION OU OBLIGATION SIMILAIRE DE TCL EN CE QUI CONCERNE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE, À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE RÉSULTANT DES LOIS APPLIQUÉES DANS TOUTE PROVINCE DU CANADA, LIMITÉE EN VERTU DES PRÉSENTES. TCL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES (INCLUANT MAIS PAS LIMITÉ À DES PERTES DE PROFITS, ARRÊT D'AFFAIRES, OU MODIFICATION OU EFFACEMENT DES DONNÉES ENREGISTRÉES CAUSÉ PAR L'USAGE, L'ABUS OU L'EMPÊCHEMENT D'UTILISER CE PRODUIT).

Aucune personne physique ou morale ni aucun agent, distributeur ou marchand n'est autorisé à changer, à modifier ou à prolonger les termes de ces garanties de quelque manière que ce soit. La prescription extinctive de toute action intentée afin de mettre en oeuvre toute obligation de TCL aux termes de cette garantie ou aux termes de toute loi du Canada ou de ses provinces est limitée par les présentes à 90 jours à compter de la date à laquelle le défaut a été découvert, ou aurait dû être découvert, par l'utilisateur. Cette limite ne s'applique pas aux garanties implicites existant aux termes des lois de toute province du Canada.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS DISEPOSEZ PEUT-ÊTRE AUSSI D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE DU CANADA À UNE AUTRE. DANS CERTAINES PROVINCES DU CANADA, IL EST INTERDIT D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, D'IMPOSER DES LIMITES QUANT À LA PRESCRIPTION D'UNE ACTION, OU D'EXCLURE OU DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ CONCERNANT LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. LES LIMITES ÉNONCÉES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS DANS LESDITES CIRCONSTANCES.

MEMO

Introduction

Branchement de votre téléviseur/DVD

Installation de votre téléviseur/DVD

Utilisation des fonctions

Lecture de DVD

Annexe

TOSHIBA AMERICA CONSUMER PRODUCTS, L.L.C.

Head Office

82 Totowa Road, Wayne, NJ 07470

National Service Division

1420B Toshiba Drive, Lebanon, TN 37087

CableClear, ColorStream, TheaterWide et StableSound sont des marques déposées de Toshiba America Consumer Products, L.L.C.

LCDVD et GameTimer sont des marques de commerce de Toshiba America Consumer Products, L.L.C.

TOSHIBA